TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Variable y nuboso. Tendencia a buen tiempo.
EDICION DE 20 PAGINAS Precio $ 2.—

LA NACION

MIERCOLES 20 DE OCTUBRE 1948
SANTIAGO DE CHILE

[IN]MEDIATO AUXILIO RECIBEN DAMNIFICADOS DEL VOLCAN VILLARRICA

[O]bservamos el Villarrica desde 8.000 pies de altura

[Envia]do especial de [LA] NACION sobrevoló [sob]re el Villarrica

[SIET]E KILOMETROS [ABAR]CO el ALUVION

[VILLA]RRICA, 19.— (De nuestro Enviado Especial, señor Pa[blo Estay]). — A bordo de un [avión] "Douglas 954", piloteado [por el] Capitán señor Max Errá[zuriz y] el Teniente señor Ri[...]olari, he sobrevolado du[rante] varias horas la zona [afectada] por la trágica erupción [del Vol]cán Villarrica". Parece [que la] naturaleza quisiera ocul[tar el] cráter hirviente del Vol[cán con] una espesa capa de [nubes] y sólo en sus fal[das se pueden] observar tres gran[des huellas] por donde el tor[rente] de materias incandes[centes] se volcó a través de la [hon]donada del Río Tur[bio, que] es el sector más afec[tado por] la catástrofe, abarcan[do una] extensión de siete kiló[metros de] ancho. El formidable [torrente] de agua, con inmensas [masas] de nieve, arena, es[combros, á]rboles y piedras, avan[zó arrasa]ndo cuanto encontró a [su paso], causando innumerables [víctimas]. Es imposible aún te[ner cifras] exactas de muertos y [desapar]ecidos por el difícil ac[ceso a] las cercanías del "Villa[rrica"].

[A 8.000] PIES DE ALTURA
[A] ocho mil pies de altu[ra, ro]mpiendo las nubes una [...]bilidad del Volcán, [que] estuvo nuevamente [...] provocando gran pánico [en los] alrededores. Estuve va[rias hor]as en Pucon, y lue[go e]mprendimos vuelo hacia Vi[llarrica,] donde me encuentro.

[UNA] FAMILIA ENTERA [RESULTÓ] HERIDOS
[Cua]ndo llegué a Villarrica, [pude pr]esenciar en la calle Ge[neral] Alderete la llegada de [una ca]rreta tirada por bueyes, [en cuyo] interior venía desde ["Huincap]ara", una familia com[puesta por] Eleuterio Jélvez, su [esposa R]osenda Vergara, y sus [hijos ...], de quince años, Nil[..., y] Lázaro, de siete, [grav]emente heridos, quie[nes est]aban desde el día ante[rior at]ravesando cinco leguas [hasta Vi]llarrica, donde llegaron [a las ...] horas, para ser hospi[talizados]. La vivienda de esta [humil]de familia fué arrasa[da por e]l aluvión de agua del [Volcán], que inundó el gran [...]lado en estas comu[nidades]. Eleuterio Jélvez y [sus fami]liares fueron arrastra[dos por] la impetuosa corriente, [y] en medio de las más [dantescas] escenas a sus hijos [...], de once años de edad [y ...] de seis, además de una [hija,] Nelly, de un año. Esta [quedó] sepultada por el alu[vión y su] cadáver no ha sido en[contrado]. Jélvez díjome que ade[más de] perder a sus tres hijos [tam]bién perdió totalmente [sus sem]brados y un corral de [..., oc]urriendo todas estas [escenas] el día lunes, alrededor [de las ...] horas. Junto a la ca[rreta de] "Huincapara" venían [otros] afectados por la ca[tástrofe].—ESTAY, Enviado Es[pecial].

[HABLA] NICOLAS ANCAPAN, [DESCEN]DIENTE DE CACIQUE
[VILLA]RRICA 19. — Nicolás [Ancapán], descendiente de caci[que del] mismo nombre, que fué [...] reducción indígena du[rante mu]chos años y que vive [en las] cercanías de Villarrica, [manif]estó, dijo al Enviado de [LA NAC]ION que el río "Voipir", [que] se desbordó, transfor[mó sus] aguas siempre cla[ras en] turbulentas y obscuras, [en gr]an parte de sus quin[...]

[PAS]A A LA PAGINA 2)



Junto a una de las vías de acceso que unen Villarrica y Pucón, ahora interrumpida por el aluvión de piedras, arena y troncos, un grupo de personas comenta las enormes proporciones de la erupción.



Cuatro cadáveres, piadosamente tapados con ramas por los campesinos de Huaipil, la zona más afectada por el trágico aluvión.

S. E. ordenó utilizar todos los recursos a su disposición para conjurar los daños

23 CADAVERES RESCATADOS

El Presidente de la República dispuso la movilización de todos los recursos del Gobierno para acudir en auxilio de los damnificados por la erupción del Volcán Villarrica, los que según informes oficiales llegarían a más de doscientos cincuenta. El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura, se dirigirá hoy a la zona afectada para preocuparse personalmente de la normalización de las comunicaciones terrestres. Hasta el momento ha sido posible la recuperación de veintitrés cadáveres, temiéndose que el número ascienda a los cincuenta.

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer el siguiente Boletín informativo sobre las consecuencias de la erupción del Villarrica:

"Hemos sido informados en el Ministerio del Interior, que tan luego como el Gobierno recibió las primeras comunicaciones acerca de la explosión del Volcán Villarrica, S. E. el Presidente de la República dispuso de inmediato las medidas del caso, a fin de que se practicara, con la aviación un reconocimiento del lugar con el objeto de determinar la intensidad de los daños producidos y precisar, al mismo tiempo, las medidas de auxilio necesarias.

Asimismo se ordenó a las autoridades la adopción de las medidas correspondientes con el objeto de procurar el restablecimiento de las comunicaciones, tanto terrestres como fluviales que se encuentran interrumpidas, a cuyo efecto personal dependiente del Regimiento Tucapel, Cuerpo de Carabineros, servicios de Ferrocarriles del Estado, Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja y otros, coadyuvan a esta labor.

Se han destacado ingenieros de la provincia como de la capital para adoptar de inmediato, las medidas de emergencia correspondientes para procurar la atención de los habitantes que se encuentran aislados en diferentes puntos de la zona amagada y al mismo tiempo se realizan los estudios necesarios para elaborar los proyectos de reconstrucción de puentes y caminos destruídos por la catástrofe.

El Director General de Auxilio Social, señor Alfredo Larraín Neil, que por orden expresa de S. E. el Presidente de la República, se dirigió por avión, en la mañana de hoy al lugar del suceso con personal de su dependencia, prestando la ayuda correspondiente a los damnificados, ha enviado en las últimas horas de la tarde de hoy, la siguiente comunicación telegráfica: "Proporción catástrofe no se puede determinar todavía, atención abarca extensa región hacia el interior. Región Pucón, es la menos afectada; hasta ahora se sabe sólo un niño muerto y sus siete familiares han perdido todo cuanto tenían. Regiones Molco y Voipir y sus inmediaciones, han

(PASA A LA PAGINA 2)

Perro colabora en la búsqueda de las víctimas

VILLARRICA, 19 (Pablo Estay, Enviado Especial).— Juan Bautista Lefihuala, humilde descendiente araucano y voluntario de la 3.a Compañía de Bomberos de Villarrica, junto con otros de sus camaradas, llegó a pie hasta cerca de una legua del Volcán. Dice que anoche las materias arrojadas por el Volcán cayeron hacia el lado del Lago Calafquén, que está ubicado al lado sur. Agregó que mientras recogían los cadáveres encontrados en aquel punto, apareció un hermoso perro bayo, aullando lastimeramente junto a los restos de sus amos, y luego, al ver los uniformes de los bomberos, se acercó a ellos en actitud de hacerles compañía, y efectivamente, ayudó a guiarlos en la búsqueda de víctimas, ladrando, en son de advertencia, cuando había pasos difíciles. Los bomberos lo bautizaron con el nombre de "Volcán", y fué valiosa su instintiva cooperación para ubicar varios cadáveres sepultados por la avalancha.



Un vaporcito y botes pescadores cooperan en el salvamento de los damnificados de la trágica erupción del Volcán Villarrica, que llevó la desolación y la ruina a la fértil y maravillosa región que lo circunda. LA NACION ha recogido en el terreno mismo, las más amplias informaciones sobre esta catástrofe. En avión, sobrevolando el coloso nevado, o a lomo de caballo, por las rugosas faldas, nuestro Enviado Especial recorre la región amagada, para transmitir a nuestros lectores una visión exacta de la magnitud de la tragedia.

Servicio Social organiza ayuda a las víctimas

VILLARRICA, 19.—(Pablo Estay, enviado especial).—El Director General de Auxilio Social, Sr. Alfredo Larraín Neil, acompañado del Secretario General del Servicio, señor Pedro Gallardo Barros; del jefe de Adquisiciones, señor Héctor Muñoz Herrera; visitadora social, doña Adela Yávar, y funcionaria técnica Elvira Geneziau, han instalado una Oficina de Auxilio Social en casa del subdelegado, señor Leoncio García.

El señor Larraín Neil celebró una reunión con las autoridades, disponiendo rápidas medidas de ayuda. Manifestó llevaba encargo especial de S. E. el Presidente de la República de evitar demorosas tramitaciones y de proporcionar, en el mayor grado posible, cooperación inmediata a los damnificados.

También se encuentran aquí recogiendo informes y antecedentes sobre los trágicos sucesos y colaborando en la realización de medidas de auxilio, el Intendente de Cautín, coronel en retiro señor Agustín Parada; el general de Ejército señor Humberto Gajardo; el general de Carabineros señor Pedro Sepúlveda y el Prefecto de Cautín mayor Lisandro Leher.

INVESTIGACION EN INCIDENTES DEL MERCADO CENTRAL

La Municipalidad acordó, en su sesión de ayer, pedir al Gobierno una investigación en torno a los incidentes ocurridos en el Mercado Central, a raíz de las publicaciones hechas por el ex interventor capitán don Gerardo Pinochet.

HOY SE DIRIGE A LA ZONA AMAGADA MINISTRO MERINO

En un avión de la FACH se dirigirá hoy, a las 8.30 horas, a la zona amagada por la erupción del Villarrica, acompañado de los diputados que representan en el Parlamento a esa región, señores Sandoval, Loyola, Holzapfel y Echavarría, el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura.

"Celebré hoy una detenida entrevista con S. E. el Presidente de la República, quien ha dispuesto la adopción de las más rápidas medidas para reparar los puentes y caminos que han sido afectados", nos declaró anoche el señor Merino, quien regresará esta misma tarde para informar a S. E.

Lluvia de arena en la zona

BUEN AMBIENTE PARA OTORGAR PRESTAMOS A CHILE EN WASHINGTON

El ex Director del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, de Washington, don Víctor Möller Bordeu, acompañado del Ministro de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño, conversó largamente ayer con S. E. el Presidente de la República sobre su gestión en esa importante institución bancaria internacional.

El señor Möller reiteró a S. E. que en los altos dirigentes del Banco Internacional existe el mejor ambiente para conceder a Chile el préstamo solicitado para realizar un gran plan de regadío. El Presidente agradeció a don Víctor Möller la forma atinada como cumplió sus instrucciones en éste y en otros sentidos.

Los campos quedaron cubiertos por una capa de arena de 10 cmts.

Grandes esfuerzos para rescatar los cadáveres

TEMUCO, 19. — (Sofanor Vidal, Enviado Especial). — Desde Temuco partió hoy a Villarrica, a las 11 horas, un tren especial conduciendo a veinte carabineros del curso de instrucción, al mando del Teniente León Iracaval, con el objeto de reforzar el personal concentrado en esa zona para continuar el patrullaje por las quebradas y cajones, formados por los torrentes de agua.

Los carabineros han protagonizado actos de verdadero heroísmo en su trabajo de rescate de las víctimas, en especial en los primeros momentos, cuando los torrentes de lava, con su impresionante y macabro empuje arrasaban cuanto encontraban a su paso.

Desde Río Turbio se me informa que ayer, a las 20 horas, se produjo una nueva avalancha de troncos, piedras y arena, formando un gran rebalse de varias cuadras, donde estaba el puente.

Hoy la cordillera amaneció despejada, pudiendo notarse a la simple vista un nuevo cráter abierto a media falda, en dirección a Pucón.

Se descarta la posibilidad de que haya víctimas en Rinconada del Turbio, según testimonio de un vecino de ese lugar, Timoteo Montecinos, quien cree que, en cambio, al lado opuesto puede haber perecido Luis Veloso y su familia, cuya casa desapareció.

Personas llegadas de Quilaco, Pichares, Huiffe, Llafenco y Menetué, informan que en esa zona llovió ayer arena, quedando los campos cubiertos por capas hasta de diez centímetros de espesor.

El Retiro, propiedad de don Ernesto Ulrich, sufrió perjuicios avaluados en medio millón de pesos, al desaparecer el molino, quinta de recreo y todo

(PASA A LA PAGINA 2)



Don Alberto Anzorena, Alcalde de Pucón, nos expresó: "La erupción del volcán en 1908, no fué tan grave, debido a que no había, como ahora, tantos pobladores". Estima urgente el envío de zapadores para la reparación de puentes y caminos.

9 ASCENSOS DE JEFES DEL C. DE CARABINEROS

En la rama de Intendencia del Cuerpo de Carabineros se ha producido el siguiente movimiento: a Coronel ha sido ascendido el Teniente Coronel don Germán Dublé Verdugo; a Teniente Coronel, el Mayor don Víctor del Solar Varela; a Mayores los Capitanes señores Werner Yanes Guzmán, Raúl Fuenzalida Fuenzalida, Guillermo Moreno López, Oscar Pizarro Tejeda, César Roa Blanco, Juan Ormeño Ulloa y Osvaldo Urrutia González.

Abnegada labor de Cruz Roja: Loncoche

VILLARRICA, 19. — Activos voluntarios de la Cruz Roja de Loncoche recorren desde ayer diversos puntos de la zona afectada por la catástrofe, prestando auxilios a los damnificados.

De ellos, Rolando Urrea, de catorce años, y Ernesto Santos, de sesenta, han dado la nota sobresaliente de abnegación, pues han recorrido grandes extensiones socorriendo afectados y levantando cadáveres. — (PABLO ESTAY, corresponsal especial).

Actúan zapadores para reparación de puentes y caminos

VILLARRICA, 19.— (De nuestro enviado especial Pablo Estay).— El Alcalde de Pucón, señor Alberto Anzorena, conversando con el representante de LA NACION, hace presente que es necesario el auxilio inmediato de tropa de Zapadores del Ejército, a fin de iniciar la rápida reparación, aunque sea provisoria de puentes y caminos, a fin de que no se vea paralizado el acarreo de maderas, que en esta época empieza ser intensivo en toda la región, como igualmente de diversos productos agropecuarios.

Agregó el Alcalde, señor Anzorena, que es natural de Pucón y recuerda que la erupción del "Villarrica", en 1908, no fué tan grande como la de ahora, ni había tantos habitantes en los alrededores.

Agradeció, finalmente, la preocupación del Gobierno al enviar al Director General de Auxilio Social, señor Alfredo Larraín Neil, para determinar de inmediato los medios de socorro y ayuda para los damnificados.



"El volcán era un inmenso brasero", dijo a LA NACION don Carlos Mardone, de Quilaco, quien trabaja una hijuela junto con Resendo Navarro.

EN PLENO CENTRO ROBARON $ 200.000 EN JOYAS

L d.ones quebraron una de las vitrinas

La joyería "Faba", ubicada en pleno centro de Santiago —Bandera 230—, fué desvalijada ayer en la madrugada por ladrones que utilizaron un fierro envuelto en género, quebraron con él el vidrio de una de las vitrinas y huyeron en seguida con doscientos mil pesos en joyas. La policía informó que uno de ello sse cortó la mano al introducirla por la abertura del vidrio, y que se encontraron huellas que están siendo analizadas por el Laboratorio de Policía Técnica.

El audaz robo fué cometido más o menos a las cuatro de la madrugada. El o los ladrones esperaron que pasara algún tranvía por el mismo sitio y cuando esto ocurrió, quebraron el vidrio de la vitrina izquierda de más o menos un centímetro de espesor. El estrépito del tranvía ahogó el ruido que hizo el grueso vidrio al quebrarse. Hecho esto, uno de los delincuentes introdujo sus manos por la abertura, tomó la cubierta de terciopelo que envolvía una repisa escalonada, y la arrastró hacia sí, quedando a su alcance todas las mercaderías que se exhibían. La policía dijo que el resto fué fácil, y que en menos de un cuarto de hora éstas fueron sacadas.

El cabo de carabineros don Víctor Burgos pasó por allí una hora después y vió el vidrio con grandes trizaduras y con una abertura al centro. Dió cuenta a la Primera Comisaría y posteriormente se informó al dueño del negocio, don Julio Faba Sepúlveda, quien avaluó sus pérdidas en la suma indicada. "Como de costumbre, dijo a LA NACION, anoche cerramos a las 20 horas. Me robaron 36 anillos de oro de tres mil pesos de costo cada uno; treinta anillos de oro bajo (14 kilates) que valen $ 1.250 cada uno; diez pulseras, y relojes de pulsera. Este robo no puede quedar impune".

El Prefecto don Oscar Peluchoneau dijo anoche que de éste caso se había hecho cargo la Primera Comisaría Judicial y la Brigada Móvil, y que se habían comenzado las pesquisas para dar con sus autores.

Esta joyería fué instalada hace tres meses en ese lugar. Su dueño se manifestó muy afectado por las pérdidas que sufrió. La joyería tiene dos vitrinas centrales que dan a Bandera, y se calcula que tiene más de un millón de pesos en mercaderías. El cabo de carabineros y el señor Faba encontraron una punta de la cubierta de terciopelo que colgaba fuera de la vitrina. Los ladrones no intentaron nada contra la otra vitrina, que también exhibía valiosas joyas.

ES FALSO QUE S. E. PRETENDA INFLUIR EN LOS PRESIDENTES PROVINCIALES DEL PDO. RADICAL

Un diario de la tarde de ayer afirma que S. E. el Presidente de la República envía actualmente cartas de carácter personal a todos los presidentes provinciales del Partido Radical, exponiéndoles su criterio frente a la conveniencia de que el radicalismo entre en una alianza electoral que incluiría al Partido Conservador.

Oficialmente, se nos ha pedido desmentir esa información de la manera más terminante, agregándosenos que es totalmente falso que el Excmo. señor González Videla esté procurando influir en los jefes provinciales radicales que, a fines de mes, deberán decidir sobre la futura línea política de su partido.

CHILE IMPORTARA SEIS MIL TONELADAS DE ACEITE SEMIRREFINADO

En el Ministerio de Economía y Comercio se nos informó anoche que dadas las circunstancias que la próxima cosecha de semillas oleaginosas cubrirá las tres cuartas partes del consumo del aceite comestible en el país, el Gobierno importará 6.000 toneladas de aceite semirrefinado.

Según los datos estadísticos que se nos proporcionó anoche, Chile consume 20.000 toneladas anuales y con la cuota que se proyecta importar desde el Brasil o Argentina cubrirá las necesidades comprendidas entre el 15 de febrero al 15 de abril del próximo año.

MINISTROS VISITARON AYER LA BIBLIOTECA

En la mañana de ayer el Ministro de Educación don Armando Mallet, acompañado de don Ernesto Merino, Ministro de Obras Públicas, visitaron la Biblioteca Nacional, invitado por el Director General de dicho organismo, don Augusto Iglesias. En esta visita ambos Secretarios de Estado se impusieron de numerosos problemas relacionados con la carencia de medios económicos para las reparaciones del edificio, y estuvieron de acuerdo en ir a una inmediata consulta de fondos destinados a dicho objeto.

ARGENTINA Y BRASIL COMPRARAN ARTICULOS DE COBRE ELABORADO

Argentina y Brasil gestionan ante el Gobierno de Chile la compra de artículos de cobre elaborado. Especialmente Brasil se interesa por adquirir cables de cobre para electrificar importantes sectores industriales cariocas.

Con este objeto, el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés celebró ayer una importante reunión con los representantes de la Fábrica de Material de Guerra, Madeco y Lamifún, para tratar acerca de las exportaciones de productos de cobre elaborado a los mercados sudamericanos y europeos.

Nos declaró anoche, el Ministro señor Baltra, que las firmas elaboradoras de artículos de cobre se pondrán de acuerdo en la prorratación de las exportaciones con el objeto de evitar la competencia en los mercados externos.

CIUDADANO ILUSTRE SERA DECLARADO DON ARTURO ALESSANDRI

Diversos organismos preparan homenajes en honor de don Arturo Alessandri Palma, con motivo de cumplir los ochenta años de vida, que celebrará el 20 de diciembre próximo.

Entre estos actos se destaca la indicación presentada ayer en la sesión de la Corporación Municipal de Santiago, en la cual se propone declararlo ciudadano ilustre de la ciudad; otorgarle una medalla de oro en nombre de la ciudad en un acto solemne que se verificará en el Teatro Municipal, y oficiar al Intendente a fin de que se sirva transcribir este acuerdo a las demás Municipalidades de la provincia, con el objeto de que adhieran a este homenaje.

Esta indicación fué enviada a Comisión con el voto unánime de todos los Regidores, la que con toda seguridad será aprobada sobre tabla, como un tributo al gran estadista.

SEMANA DEL NIÑO CON[TINUA] HOY CON EL DIA PREES[COLAR]

El día de la salud y la alimentación infantil, celebrado ayer dentro del programa de la Semana del Niño' organizada por el Rotary Club, alcanzó un realce excepcional. Se realizaron visitas a diversos hospitales donde se entregaron a los pequeños enfermitos regalos y golosinas como una expresión de simpatía y comprensión sociales. En la Sección Educativa Sanitaria de la Caja de Seguro Obligatorio se ofrecieron a los escolares lecciones de higiene. La charla radial estuvo a cargo del doctor Mario Tejeda, delegado de la Sociedad de Pediatría ante la Comisión Organizadora de la Semana del Niño.

NUEVAS ADHESIONES

Como un homenaje a esta gran jornada del Rotary, los vehículos de la Empresa Nacional de Transportes llevan desde ayer una Bandera Nacional, como asimismo diversas casas comerciales han arreglado sus vitrinas con temas alusivos a la Semana y a sus objetivos sociales y humanos.

HOY ES EL DIA DEL PREESCOLAR, DEL JUEGO Y LA RECREACION

Con este motivo a las 10 horas, más de 80.000 alumnos de las escuelas primarias de la capital serán objeto de festejos en casi todos los cines que han prestado sus salas para tal objeto, y en las cuales exhibirán cintas de carácter educativo.

A la misma hora, delegaciones de la Cruz Roja Juvenil visitarán hospitales de niños distribuyendo libros y revistas recolectados. A las 15 horas en el Estadio Ferroviario se hará una reunión de carácter deportivo organizada por el Departamento de Bienestar de los Ferrocarriles del Estado, en dónde se agasajará a los niños asistentes. Además se realizarán numerosos actos deportivos con el concurso del Instituto de Educación Física.

CHARLA DEL DIA

Estará a cargo del doctor Avogadro Aguilera, Delegado del Instituto de Educación Física, quien hablará a las 19.45 horas, por Radio Coop[erativa] sobre la finalidad [del] día.

MAÑANA ES EL [DIA DE LA] PATRIA Y LA [...]

Con este motivo [...] ras, en la Plaza [...] dirá un tradicional [...] la patria y a las [...] la Población Se[...] Compañía de Gas [...] se entregarán [...] mulo entre los [...] al cual asistirá la [...] señora Rosa [...] González Videla [...]

La charla radial [...] del Almirante [...] dríguez, a las 13 [...] dio Corporación [...] Broadcasting.

MENSAJE [...]

La alegría de [...] medidas diversas [...] bargo, el sambla[...] mentan entre sí [...] satisfecha de [...] obra beneficios[a] [...] extraños; y el [...] naturaleza sana [...]

Lo primero, [...] medio del trabajo [...] fica la vida, [...]

Lo otro, [...] cultivo de los [...] pleo de las horas [...] creaciones [...] bles al cuerpo [...]

De igual [...] la propiedad [...] infundir en sus [...] mística del trabajo [...] ducirlos a hacer [...] una devoción [...]

Ambos fines [...] cuela de civismo [...] la virtud de la [...] la estimación [...] tua, la fortaleza [...] adversidad, la [...] con el venci[miento] [...] cumplimiento [...]

Educar a los [...] ciones en el [...] el cultivo de los [...] superiores recrea[...] píritu que tras[...] la lectura, es deber [...] be por igual a [...] que con ello se [...] patria y la huma[nidad] [...] rizontes de un [...]

ESCUELA NORMAL N.o 2 CELEBRA ANIVERSARIO

Mañana la Escuela Normal N.o 2 celebra el 48.o aniversario de su fundación. Con este motivo se han programado numerosos actos de festejos, en los que participarán alumnas, ex alumnas y profesorado del establecimiento.

Los actos comenzarán hoy día a las 15 horas con la disputa de las finales en las competencias de volleyball, ping pong y básquetbol.

A esa misma hor se efectuará un acto especial dedicado a los alumnos del pabellón de Párvulos.

SE INAUGURO EXPOSICION D[EL] PINTOR JOSE M[...]

Con asistencia del [...] Estados Unidos, [...] G. Bowers, señora de [...] tinguidas personalidades [...] y las letras, se inauguró [...] te en el Instituto C[hileno] [...] ricano de Cultura, [...] óleos y acuarelas del [...] chado. Esta expo[sición] [...] abierta al público [...] las 20 horas, en H[...]

LLUVIA DE ARENA . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

el ganado. Eduviges Ulloa, inquilino de este fundo, perdió todo, salvándose con su familia en paños menores, con excepción de su hijo de diez años, que pereció entre los escombros de la casa que fué arrastrada varias cuadras por la fuerza del aluvion.

Damnificados llegados desde Molco, asignan a las zonas de Loncotraro, Molco, Huaipil, El Pirado, el mayor número de víctimas, estimando que hay doscientos desaparecidos. En cuanto a pérdidas en animales se consideran incalculables.

El mayor Sepúlveda, de Molco, perdió su casa, tres niños y dos familiares resultaron heridos de gravedad. Rosa Antillanca, Moisés García, y otros, perdieron totalmente sus enseres.

PRIMERAS LISTAS DE VICTIMAS

TEMUCO, 19. — Desde el primer momento los Carabineros de la zona afectada por la erupción han trabajado en forma abnegada, y sin ostentación. Conocidas las primeras noticias de la catástrofe partió desde Villarrica el Jefe de la Subcomisaría, Teniente Eduardo Flores, con personal de esa unidad, llevando teléfono portátil, a fin de lograr tener permanente comunicación. Durante todo el día y parte de la noche patrullas de Carabineros recorrieron grandes sectores rescatando e identificando cadáveres, como asimismo para prestar los primeros auxilios a los heridos.

Esta madrugada salieron nuevas patrullas en diferentes direcciones, a los lugares más afectados por la catástrofe. Hasta las 18 horas habían sido identificados los siguientes cadáveres:

Sector Playa Linda: Encarnación Pardo Ramírez, 72 años; Candelaria Vega de Jara, 40 años; María Parra, 30. Hay una niña menor de seis años no identificada.

Sector Molco: Erica Albarrán, 6 años; Alex Albarrán, 3; Carlos Albarrán, 1.

Sector Los Chilcos: Segundo Ulloa, 10 años.

En el refugio de Villarrica perecieron dos empleadas, cuyos nombres se ignoran.

Sector Huincatraro: Segundo Eleuterio Jeldres Vergara, 12 años; Infia Jeldres Vergara, 10; Carmela Jeldres Vergara, guagua. En este punto quedaron todas las casas destruídas, resultando damnificadas las siguientes personas: Octavio Rioseco, Nora Lastenia Burgos, Eleuterio Jeldres Vallejos, Margarita Alvarez viuda de Rioseco, Magdalena Salvo viuda de Pincheira; Juana Navarrete Mercedes Sáez, Cipriano Barra, Bonifacio Vergara, Juana Esparza viuda de Isla, Daniel Ruiz, Luis Humberto Ramírez. Estas personas perdieron sus habitaciones, enseres y animales.

Se estima que los cadáveres de los desaparecidos han sido arrastrados por el aluvión de fuego hasta el Lago Villarrica. Entre éstos figuran Luis Humberto Ramírez e hija, y una familia Bahamondes

Heridos graves en Huinca, resultaron Eleuterio Jeldres Vergara, 15 años; Lázaro Jeldres Vergara, 8; Hilda Jeldres Vergara, 12.

DIEZ MILLONES EN PERDIDAS, EN HUINCA

TEMUCO, 19.— En un solo sector, en Huinca, los daños se calculan en diez millones de pesos.

En este punto el infernal aluvión de lava hirviente, provocó el desborde del río Voipir, arrasando sembrados, plantaciones, animales y casas, en una extensión de veinte kilómetros.

Dolorosas escenas de desolación en la zona afectada

VILLARRICA, 19 (De nuestro Enviado Especial, Pablo Estay).— Desde que salí de Santiago he utilizado avión, caballo y camiones para movilizarme, haciendo también distancias a pie, a fin de imponerme de cerca de los efectos del aluvión.

El fuego no ha llegado hasta el "Lago Villarrica", sino que inmensas masas de barro revuelto con escorias, arenas y árboles.

Estuve en el lugar en que el camino a Pucón aparece cortado, sin poder avanzar, por impedirlo la enorme existencia de barro. Allí pude ver muchas personas desoladas, que han perdido todo.

Junto al río "Volpir" vi a un hombre que paseaba, abrumado de pesar, sobre las ruinas de lo que fuera su casa. Intenté varias veces me contestara algunas preguntas, pero solamente podía responder con una especie de quejidos de dolor y palabras incoherentes. Está prácticamente mudo; perdió su mujer y dos hijos. Era dueño de una hijuela de terrenos y 50 ovejas, todas arrasadas por la avalancha.

FRANCIA INVITO A NEUROLOGOS CHILENOS

La Facultad Médica de París, por intermedio de la Embajada de Francia en Santiago, ha invitado a neurólogos chilenos para que asistan al Cuarto Congreso Neurológico de Francia, que se celebrará en 1949.

En dicha nota la Facultad invita especialmente a los médicos señores Alfonso Asenjo Arturo Vivado, Hugo Lea Plaza, Juan Garafulic, Alberto Gallinato y Miguel Estay.

DOLAR A $ 31.— PARA LAS EMPRESAS PERIODISTICAS ACUERDA HOY B. CENTRAL

Rectificando en parte una información de ayer, el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés nos manifestó que había solicitado del Banco Central se otorgarán divisas de $ 31 dólar a las Empresas Periodísticas para la importación de material y repuestos, que en la actualidad adquirían en dólar de $ 43.

Esta petición del Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra fué considerada ayer tarde por la comisión respectiva del Banco Central de Chile y aprobada unánimemente, debiendo hoy el Consejo de dicha institución bancaria pronunciarse sobre la materia.

[CIT]ACIONES GREMIALES

CONJUNTO "ELENA PUELMA".—Actuará en San Bernardo en un beneficio pro Pascua para los niños pobres, el próximo sábado.

SOCIEDAD SAN EUGENIO. — En su próxima reunión de directorio se distribuirán los premios del torneo interno.

COOPERATIVA DE ARTESANOS "LA UNION".— Se reunirá mañana para estudiar los estatutos. Don Elías Kraus fué designado director en reemplazo del señor Oscar Navarrete.

FEDERACION PROVINCIAL MUTUALISTA. — Los señores Leopoldo Palma Sepúlveda y Guillermo Escobar la representarán en el Congreso Regional de Linares.

UNION DE CHOFERES DE TAXI DE ESTACION MAPOCHO. — Celebrará hoy el 5.o aniversario de su fundación con un paseo campestre a Quilicura.

FEDERACION DE QUIMICA Y FARMACIA. — Se concentrará hoy en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, para tomar una resolución sobre los pliegos de peticiones presentados en septiembre.

Manuel Santibáñez fué el mejor aficionado de la rueda inicial del Campeonato' Nacional de Box

QUE COMENZO ANOCHE EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Alrededor de cuatro mil personas, que pagaron en boleterías la suma de 55 mil pesos, presenciaron anoche la rueda inicial del Campeonato Nacional de Box, en el Teatro Caupolicán.

La mayoría de los aficionados que intervinieron en la primera reunión de esta competencia, son elementos nuevos, por lo mismo que el espectáculo resultó discreto; no obstante, entre estos púgiles novatos, podemos mencionar a dos que sobresalieron nítidamente. Nos referimos a Segundo Moreira, de Tomé, y Juan Tapia, de Potrerillos, púgiles que ofrecieron una lucha vigorosa y hasta emocionante. Aún cuando Tapia mostraba más físico, como para imponerse sobre su adversario, Moreira exhibió más recursos, porque luego de iniciado el primer round comprendió que su faena debía circunscribirse a la media distancia, lanzando cross de ambas manos, tanto cuando avanzaba como cuando retrocedía. Esta modalidad fué determinante para adjudicarse la victoria.

Entre los aficionados veteranos, el que mejor impresionó fué Manuel Santibáñez, de Chuquicamata, que ahora actuó en la categoría pluma. Venció por puntos a Manuel Valenzuela, de Curicó, en el combate más técnico de la reunión, porque siempre mantuvo el control del combate y colocó los mejores golpes. El curicano gustó bastante; pero, desgraciadamente, se agotó en la última vuelta.

Inexplicable resultó la derrota de Abelardo Sire, de Santiago, que siendo el mejor gallo de la capital, fué vencido por puntos por Manuel Arenas, del Ferroviario. Sire era una carta casi segura; sin embargo, ya al finalizar el segundo round, se mostró cansado, a la vez que su labor resultó muy inferior a cuantas ha realizado en el Campeonato de Santiago, y cuando venció a Becerra, en Valparaíso.

LOS RESULTADOS

Damos a conocer ,en seguida, los resultados generales de la primera fecha de este torneo organizado por la Federación de Box:

Mosca.— Francisco Avendaño (Talca) ganó por puntos a Oscar Ramírez (Copiapó) y Víctor González (Calera) en la misma forma a José Cifuentes (Chillán).

Gallo.— Segundo Moreira (Tomé) venció por puntos a Juan Tapia (Potrerillos) y Manuel Arenas (Ferroviario) ganó por puntos a Abelardo Sire (Santiago).

Pluma.— Tristán Medina (Río Bueno) derrotó por K.O. técnico al primer round a César Sepúlveda (Calera) y Manuel Santibáñez (Chuquicamata) venció por puntos a Manuel Valenzuela (Curicó).

Liviano. — Sergio Arancibia (Viña del Mar) ganó por puntos a Pedro Ramírez (Tomé).

Mediomediano. — Ramón Alvarado (Naval) ganó por puntos a Eladio Cañete (Militar).

Mediano.— Guillermo Cabezas (Chuquicamata) derrotó por KO al segundo round a Mario Avila (Viña del Mar).

Mediopesado.—Caupolicán Andunce (Ferroviario) se impuso por puntos a Alejandro Tapia (Potrerillos) y Alejandro Uribe (Río Bueno) en la misma forma a José Ridulfo (Copiapó).

Pesado. — Rodolfo Ramírez (Chuquicamata) ganó por puntos a Angel Gallardo (Viña del Mar) y Guillermo Velásquez (Santiago) venció de igual manera a Agustín Pons (Copiapó).

EN EL BASQUETBOL DE ANOCHE.—

NO DEBIERON ESFORZARSE POR EL TRIUNFO SIRIO Y EL FAMAE

GANARON A INTERNACIONAL Y BARCELONA

En la cancha del Famae, se cumplió anoche una nueva etapa del torneo oficial de básquetbol de Santiago, que alcanzó escasos atractivos. Sirio y Famae ganaron con toda holgura a los quintetos del Internacional y Barcelona, por 54-32 y 45-18, respectivamente.

Famae desde un principio se notó muy superior al Barcelona, elenco que unió a notorias deficiencias técnicas, una falta total de cierto espíritu de lucha. Así, el conjunto que dirige Luis Valenzuela, no debió extremar mayormente sus recursos para lograr una victoria holgada y que nunca se vió amenazada.

10-9, 20-11, 38-14 fueron los resultados de los diferentes cuartos, todos a favor del ganador. Carlos Araya y Silva, sobresalieron en el Famae, en tonto que en Barcelona la defección fué general. Arbitraron los señores Osvaldo Lastra y Miguel Leyton.

Equipos y puntos:

FAMAE: Carlos Araya (15); Pedro Araya (4); Silva (10); Salinas (6); Alfaro (7); Ramos (3); Zamora (0); Aldea (0), y Alguila (0). TOTAL: 45.

BARCELONA: Parra (6); Niada (4); Cholakys (0); Rozas (2); Mella (4); Samsó (0); Culic (2), y Saldaño (0) TOTAL 18.

NUEVO TRINUFO DEL SIRIO

Con su juego reposado y tranquilo, el invicto quinteto de Mahanna conquistó anoche otro triunfo, esta vez frente a Internacional, conjunto que sólo en espaciados instantes opuso una resistencia de ciertos relieves al elenco de la colonia extranjera. Se llegó a colocar Internacional en ventaja inicial de 6 a 0, pero después Sirio se asentó, y después del primer cuarto que finalizó empatado en 8, empezó a dominar totalmente, llegando al descanso con el marcador favorable de 26-12. Mejoró otra vez Internacional para llegar al tercer cuarto con desventaja de 33--28, pero bastó que Sirio volviese a su accionar mesurado para que las cifras se inclinaran decididamente a su favor.

Arbitraron los señores Luzio y Aceituno. Equipos y puntos:

SIRIO: Mahanna (18); Andalaff (14); Tala (5); Fagre (6); Hiza (8); Azar (2); S. Aawd (1); Dhimes (0); Tamouch (0), y S. Tala (0). TOTAL: 54.

INTERNACIONAL: Becerra (1); Salamovich (5); Cárdenas (13); Ramírez (5); Ramos (8), Mac Pherson (0). TOTAL 32.

ESTUDIOS SOBRE EL CANCER REALIZARA EL Dr. ALBERTO IGLESIAS

Estudios sobre el cáncer en el Instituto Nacional del Cáncer de Nueva Orleans, Estados Unidos realizará el médico chileno, señor Alberto Iglesias, quien ha sido autorizado por el Supremo Gobierno para trasladarse a Norte américa.

El Dr. Iglesias ha sido becado por la "Aton Medical Fundation" y permanecerá en EE. UU durante un lapso de un año.

El XIX Congreso Internacional de Habitación y Urbanismo, de Suiza

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES HACE ENTREGA DE LAS PUBLICACIONES PERTINENTES AL ARQUITECTO SEÑOR GONZALEZ CORTES

Ultimamente, entre los días 20 y 26 de junio se verificó en Suiza (Zurich), una importante reunión a la que fueron invitados algunos arquitectos americanos y de Chile. Con este motivo, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha enviado la siguiente nota N.o 553 de 11 de octubre.

"Señor, don Ricardo González Cortés, Vicepresidente de la International Federation for Housin and Town Plannig.— Presente.

Distinguido señor:

Con relación a mi carta de 23 de abril del presente año, me es grato remitir a usted una serie de las principales publicaciones editadas en Suiza y en otros países europeos, con ocasión del XIX Congreso Internacional de la Habitación y Urbanismo, celebrado entre los días 20 y 26 de junio pasado, en la ciudad de Zurich.

Nuestra Legación en Suiza nos informa que las conclusiones finales de este Congreso las enviará a este Ministerio, el cual, oportunamente las hará llegar a usted.

Lo saluda atentamente (Fdo) — ENRIQUE BERSTEIN C., Subsecretario Subrogante de Relaciones Exteriores."

Por su parte, el señor González Cortés nos informa que, como presidente, recientemente designado, de la Comisión de Relaciones Exteriores del Colegio de Arquitectos de Chile, cumple gustoso el informar a sus colegas que pueden ser consultadas estas informaciones bibliográficas en su estudio y que ellos son los siguientes impresos:

1.— Ministerio de Reconstrucción en la República de Polonia (Physical Planning and Housing), 1948.

2.— Contribución a la solución del Problema de la Habitación en Portugal.

3.— Financiamiento de Habitaciones en Dinamarca.

4.— Progresos de los métodos de la edificación en Italia.

5.— Plano Regional y Nacional y Agrupamientos en las ciudades y en los campos, India.

6.— Aspecto financiero de la Planificación en relación de los agrupamientos y de los derechos de los propietarios en Dinamarca.

7.— Plano Nacional y Regional en Sudáfrica.

8.— Dirección y Servicios de Urbanización de Obras en la Comuna Municipal de Lisboa.

9.— Subvención financiera de la Habitación en los países de Europa Occidental, los Estados Unidos y Africa.

10.— Los progresos de la habitación y los métodos empleados con este objeto. (En Europa Central, Africa y Estados Unidos).

11.— Plano Nacional y Regional en los agrupamientos de ciudades y el campo en Europa, Africa y Estados Unidos.

12.— Revista Suiza de Urbanismo N.o 3.— Plan.

13.— Schweizerische Bauzeitung (Revista Politécnica Suiza).

14.— Für Wohnungsbau und Stadtplanung in Zurich.

Inmediato auxilio . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

sido las más afectadas. Hasta el momento, de estas regiones se han traído a Villarrica, siete cadáveres; quedan por traerse 16 más, encontrados en el barro y arena del aluvión. Numerosas personas desaparecidas se presume estén sepultadas en el barro y arena. Carabineros traídos Temuco continúan buscándolas. Empiezan llegar a Villarrica, damnificados que han perdido todo lo que tenían, viniendo algunos desnudos. Servicio Social de la Presidencia proporciona ataúdes para sepultar cadáveres y proceda a comprar aquí productos alimenticios para 250 damnificados que se calculan hasta el momento. También se han comprado ropas que se encuentran en el pueblo para vestir gente desnuda. Alimentos se enviarán a los campos por intermedio Carabineros. Pediré Servicio Social en Santiago, envío ropa, ruego procurar sean traídas por avión. Pequeños agricultores han perdido sus cosechas y sus tieras que han quedado cubiertas por gruesa capa de arena. Reunión Intendente, Jefe de Carabineros, Alcalde, Subdelegado, cumpliendo instrucciones precisas S. E. el Presidente de la República, trazaron plan de trabajo, y atención damnificados. Heridos son atendidos Servicio Sanitario Temuco, a cargo doctor Muñoz Navarro".

Debemos hacer presente que el Gobierno está en constante comunicación con la región afectada, siendo informado acerca de las necesidades que son atendidas en la forma que ellas requieren.

OBSERVAMOS EL . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

ce cuadras sembradas de trigo y arvejas, irrogándole cuantiosos perjuicios. Agregó Ancapán que el volcán Villarrica ha estado durante todo el pasado invierno alumbrando periódicamente la región. "Yo temía, dijo con voz impresionante, que de repente se reventara. Quién sabe si será castigo del Dios malo", expresó finalmente.

José Seguel Epulef, otro aborigen, con quien conversé en compañía de la visitadora social de la Presidencia de la República, señora Elena Yávar, se encuentra anonadado por los sucesos que le ha tocado ver y sufrir tan de cerca. Me explicó que el desbordamiento del río "Voipir", que transportaba gran cantidad de arena y de árboles, le tapó seis cuadras de siembras, lo que le significaba su ruina.

Pasado el aluvión que azotó esta zona sólo se ve una enorme capa de arena. El aluvión es de la gran cantidad de agua proveniente de la nieve que se derritió por efecto de su fusión con el fuego brotado del volcán.

EL VOLCAN ERA UN INMENSO BRASERO, DECLARA CARLOS MARDONES, DE QUILACO

Carlos Mardones, que trabaja "a medias" una hijuela de tierras con Rosendo Navarro, en Quilaco, manifestó a este corresponsal que "ayer el volcán era un inmenso brasero y que a las cinco de la madrugada se oyó en toda la región el primer gran estruendo". Dijo en seguida: "Luego de unos resplandores como relámpagos empezó el terrible aluvión y las personas de las diversas cercanías abandonaron sus lechos en medio de intenso pánico".

Toda la zona de Quilaco corresponde al sector turbio, por donde desde el aire llovían grandes pedazos de escoria.

(PABLO ESTAY, Enviado Especial).

ENVIADAS AL CONGRESO OBSERVACIONES A LA LEY DEL ORO

las firmas del Excmo. señor González Videla y la del Ministro de Economía y Comercio, Alberto Baltra Cortés, se remitió ayer al Congreso Nacional, mensaje por el cual se incluyen al proyecto de ley que objeta disposiciones a la ley fomento del oro, que despachó el Poder Legislativo. objeciones en referencia encuentran contenidas en un documento en el cual se al Congreso Nacional modificaciones respectivas.

EL TEXTO

proyecto modificatorio a la sobre fomento del oro, está en los siguientes tér-

oficio N.o 796, del 15 de del año en curso, re- en el Ministerio de Economía y Comercio, el 17 del mis- me comunica V. E. el Congreso Nacional ha da- aprobación a un proyecto de iniciativa parlamen- que deroga la Ley N.o de 24 de enero de 1934, autorizó la reserva de pla- auríferos para el Estado; establece que el Consejo Na- de Comercio Exterior au- la internación de cua- clase de mercaderías, de las no consideradas en el puesto de Divisas, siempre se cubran con divisas entre- por el Banco Central a de oro de producción na- que deroga el artículo 18 Ley N.o 5,107, de 19 de de 1932, y que, por último, de dos a cuatro, los re- tantes de la Confederación Producción y el Comercio, Consejo ya referido.

ejercicio de la facultad que confiere el Art. 53, de la tución Política del Estado, desaprobar, por las ra- que oportunamente expon- algunas partes del proyecto en referencia. Al hacer su derecho de veto, el Po- Ejecutivo confía en que el rable Congreso compartirá terio, que se funda en pro- del alto interés general.

Art. 2 del proyecto de ley que el Consejo Nacional Comercio Exterior autorizará ternación de cualesquiera de mercaderías, aun de las consideradas en el Presupues- Divisas, siempre que se con divisas entregadas el Banco Central a cambio de producción nacional. Poder Ejecutivo, en el se- y tercer trámite consti- del proyecto, manifestó opinión adversa a esta dispo- que difiere sustancialmen aquella que aprobó el Ho- Senado, en el primer La internación absolu- libre, sin ninguna es- de control, de mercaderías se cancelen con divisas en- por el Banco Central acarrearía trastornos pudieran influir sobre resultados de la política eco- y financiera, que mi Go- está resuelto a mantener, estimaría necesaria para la tación y desarrollo de la nacional.

De luego, aparece de toda que esta libertad se para internar, sobre to- suntuarios, pues son los que permiten obtener utilidades, en circuns- que sería también posi- utilizar estos cambios para en el exterior algunos que el país necesita y pueden soportar el mayor que significa su compra En otras palabras, la ab- libertad que establece di- artículo 2 favorecerá la im- de lo superfluo en gra- en momentos en que mi y la opinión pública sobriedad como uno de medios eficaces para supe- actuales dificultades.

la extensa nómina de pro- cuya importación debió o restringirse a causa desequilibrio de la balanza hay algunos que sin prescindibles, tampoco tie- carácter totalmente sun- Puede, por tanto, propor- un mercado seguro y re- rador para el oro de pro- nacional, a la vez que su empleo hacia impor- convenientes y deseables el punto de vista de la eco- general. El Poder Ejecu- atento a las necesidades de versas ramas de la activi- productora, estima propio mento de la minería aurí- pero cree que ello debe con- con el interés de la eco- nacional en su conjunto. cierto, por lo demás, que patriótico punto de vista es mismo que sustentan el Ho-

"Mi gobierno y la opinión pública reclaman sobriedad en las importaciones", dice el Presidente

Texto del Mensaje

norable Congreso y los mineros productores de oro.

El alza en el precio del oro a consecuencias del mercado legal que el proyecto le proporciona, puede hacer lucrativa la operación de adquirir, con divisas negras, oro en el exterior para internarlo de contrabando al país a fin de venderlo como si fuese de producción nacional. Ello importaría burlar los propósitos de fomento que se persiguen, a la par que acarrearía más altas cotizaciones para las divisas del mercado libre con las secuelas, de orden más bien psicológico, que ese fenómeno provoca. Es, por tanto, conveniente asegurarse que el oro que se acuña o que se exporta, sea efectivamente de producción nacional. Sólo así podrán tener los intereses de nuestra minería aurífera un adecuado resguardo.

El artículo 3 del proyecto de ley deroga el artículo 18 de la ley N.o 5.107, de 19 de abril de 1932, y autoriza la exportación de oro amonedado o en barra de producción nacional, siempre que el exportador garantice, ante el Consejo Nacional de Comercio Exterior, que su valor será devuelto al país, a opción del exportador, en mercaderías autorizadas de acuerdo con el artículo 2, o en divisas de que se podrá hacer el uso a que se refiere dicho artículo.

Por las razones que ya se han hecho valer, es preciso asegurarse que el oro que se exporta sea efectivamente de producción nacional.

En el deseo de retornar cantidades mayores de productos, es posible que el exportador de oro pretenda haber obtenido un precio superior al real, completando la diferencia con cambios adquiridos en el mercado ilícito. Esta operación será tanto más ventajosa cuanto más grande sea la diferencia entre el valor del dólar oro y el valor del dólar negro, con lo cual ambas cotizaciones tenderán rápidamente a igualarse. Es conveniente, en consecuencia, establecer algún control que impida, hasta dónde sea posible, estos actos fraudulentos que en nada pueden beneficiar al productor y que, sin embargo, introducirán graves perturbaciones de orden económico. Por otra parte, bien puede que, en determinadas circunstancias, sea conveniente centralizar las ventas para competir de manera más ventajosa en los mercados.

Por las razones anteriormente expuestas, haciendo uso de la facultad que me confiere el artículo 53 de la Constitución Política del Estado, vengo en formular las siguientes observaciones al proyecto de ley en referencia.

En el artículo 2, os propongo suprimir las fases "de cualesquiera clase" y "aún de las no consideradas en el Presupuesto de Divisas".

Os propongo, además, agregar un inciso 2.o que diga: "El Banco Central entregará las divisas a que se refiere el inciso anterior, a cambio de oro de producción nacional, y el Consejo Nacional de Comercio Exterior autorizará, con estas divisas, la internación de cualesquiera clase de mercaderías, aún de las no consideradas en el Presupuesto de Divisas, siempre que estén incluídas en la nómina que semestralmente se fije, para este objeto, por Decreto Supremo, previo informe de las Asociaciones Mineras y de la Sociedad Nacional de Minería, que deberán evacuarlo dentro del plazo de quince días contados desde la fecha en que se les solicite dicho informe; si no lo hicieren, se dictará el Decreto Supremo sin el informe o informes que falten. El Presidente de la República podrá modificar la nómina cuando lo estime necesario. El origen del oro deberá acreditarse con certificado expedido por la Caja de Crédito Minero y la Superintendencia de Especies Valoradas sólo podrá acuñar el oro cuyo origen nacional se acredite en esa forma sin perjuicio de que el Banco Central de Chile pueda hacerlo de acuerdo con el artículo 3.o del Decreto-Ley N.o 606, de 14 de octubre de 1925. El Consejo Nacional de Comercio Exterior tendrá el plazo de quince días para despachar las internaciones que de acuerdo con lo dispuesto en este artículo deba autorizar".

En el artículo 3.o os propongo suprimir la frase "y se autoriza la exportación de oro amonedado o en barra, de producción nacional, siempre que el exportador garantice, ante el Consejo Nacional de Comercio Exterior, que su valor será devuelto al país, a opción del exportador, en mercaderías autorizadas de acuerdo con el artículo anterior o en divisas de que se podrá hacer el uso a que se refiere dicho artículo".

Os propongo, asimismo, agregar un inciso 2.o que diga: "Se autoriza la exportación de oro amenedado o en barra, siempre que el exportador garantice ante el Consejo Nacional de Comercio Exterior el origen del oro en la forma que señala el artículo anterior, y que su valor será devuelto al país, a opción del exportador, en mercaderías autorizadas de acuerdo con el artículo anterior o en divisas de que se podrá hacer el uso a que se refiere dicho artículo. El Consejo Nacional de Comercio Exterior aceptará como valor de retorno el precio én dólares que el Banco Central de Chile pague por el oro que reciba de acuerdo con el artículo 2.o. El Presidente de la República, si el interés nacional lo exigiere, podrá entregar la exportación del oro o su realización dentro del país a los organismos o entidades que designe. El Presidente de la República para este efecto dictará el Reglamento respectivo".

Dios guarde a V. E.— (Fdos.):
GABRIEL GONZALEZ VIDELA
ALBERTO BALTRA C.,
Ministro de Economía y Comercio.

NO HAY FONDOS PARA PAGAR CASI 600 LEYES DE BENEFICIO A LOS PARTICULARES: S. E. LAS VETARA

S. E. el Presidente de la República vetará la gran mayoría de casi 600 leyes de beneficio a particulares dictadas por el Congreso Nacional durante el período ordinario de sesiones de este año. El Excmo. señor Gabriel González tomó ayer esta determinación después de celebrar una extensa conferencia con el Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri, quien le informó que esas leyes (pensiones de gracia, abonos de años de servicios para jubilación, etc.) importan un gasto que el Fisco no puede afrontar con los recursos ordinarios del Presupuesto.

También resolvió S. E. vetar la ley recién despachada por el Parlamento, por la cual se modifica la actual composición del Consejo del Banco Central de Chile. La vetará por ser contraria a la ley orgánica del Banco, la llamada Ley Kemmerer, en su letra y en su espíritu.

NUEVA DIRECTIVA DEL "CALEUCHE"

En el Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada "El Caleuche", se efectuó recientemente una asamblea, eligiéndose el siguiente directorio, para el período 1948-1950: presidente, don José A. Rams[illegible] P.; secretario, don Raúl de la Fuente González; don James H. Cordingley, comodoro, don Carlos Canziani Z., y don Gerardo Ritcher, ambos vocales.

El socio don Pedro Scotti hizo entrega al presidente de los títulos de propiedad de su embarcación a vela "Dupongo", como un obsequio al Club de Yates de Quintero. Por su parte, don Carlos Canziani entregó a la institución el pabellón nacional, confeccionado en seda.

UN NUEVO FOCO DE TIFUS EXANTEMATICO APARECIO EN EL SUR

La Prefectura de Carabineros de Chillán ha informado al Ministerio del Interior que en el fundo Santa Josefina, en San Nicolás apareció otro foco de tifus exantemático, en dos hogares de inquilinos. Hay dos enfermos graves hospitalizados en Chillán. Este nuevo foco dista 20 kilómetros al sur de Millauquén, donde apareció el primer brote de esta enfermedad. Una brigada sanitaria está tomando las medidas preventivas del caso, con la cooperación de Carabineros.

El Canciller hablará hoy en la sesión del Rotary Club de Stgo.

Hoy se reunirá en su sesión semanal, en los salones de Gath y Chaves, el Rotary Club de Santiago, y estará dedicada a destacar la acción de las Naciones Unidas, con motivo de celebrarsé actualmente la Semana de la NU.

Especialmente invitado concurrirá el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Riesco, quien hará uso de la palabra en este acto. Han sido invitados también el Subsecretario subrogante, señor Enrique Bernstein y el Jefe de la Sección de las Naciones Unidas de la Cancillería, don Fausto Soto.

Un tema de particular interés tendrá a su cargo el 2.o vicepresidente del Rotary Club, Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez, quien se referirá a la importancia del acontecimiento que se celebra.

UNIVERSIDAD ECONOMICA TENDRAN LOS CONTADORES

Los contadores titulados organizarán una "Universidad Económica". Este acuerdo fué adoptado en el último Congreso efectuado por estos profesionales, y a indicación de los señores Eliodoro Domínguez y Ramiro Pérez Reinoso, relatores de temas económicos.

Los acuerdos adoptados en aquella ocasión fueron: Impulsar la legalización del proyecto de Universidad Económica, aprobado en el último Congreso de Estudiantes de Pedagogía, y en tramitación en el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio; pedir a los participantes del Congreso de Contadores y a la Asociación de Ex Alumnos Titulados en la Enseñanza Comercial, suscriban acciones de la Universidad Económica e inicien una campaña en el mismo sentido; encargar la realización de estos propósitos al Curso Pedagógico de Contabilidad.

NUEVO GERENTE DE PERUVIAN AIRWAYS



La Empresa de Aviación Peruvian International Airways (PIA) ha designado al señor Noel Chaytor para ocupar el cargo de Gerente de Tráfico de la Compañía en Chile, en reemplazo del señor Vicente Salsilli, quien ha renunciado a dicho puesto.

El señor Chaytor pasa a ocupar este alto cargo en la PIA después de largos años de actividad en la aviación comercial, donde siempre se ha destacado como un eficiente funcionario.

Con motivo de haber asumido su nuevo cargo, el señor Chaytor ha sido muy congratulado por sus numerosas relaciones en los diversos círculos.

Presupuesto del Servicio Médico Nacional, aprobado

En la sesión celebrada el viernes 15 del presente, bajo la presidencia del Vicepresidente Ejecutivo Dr. Honorio Aguirre, el Consejo del Servicio Médico Nacional de Empleados, aprobó el presupuesto de entradas y gastos de la institución para 1949.

El Consejo tomó como base de su estudio, el anteproyecto de presupuestos presentado por la Comisión de Planta y Presupuestos, aprobándose en la forma propuesta por dicha comisión.

El monto del presupuesto alcanzá a la suma de $ 182.027.000 y en el curso de la sesión, tanto los organismos técnicos económicos del servicio, como los consejeros, llamaron la atención acerca de que la situación financiera del servicio no ha permitido contemplar ninguna partida destinada a la necesaria creación y ampliación de servicios.

Frente a este hecho, la vicepresidencia ejecutiva y el Consejo acordaron solicitar de S. E. el Presidente de la República, el aumento en un 50 por ciento del aporte del 2.5 por ciento con que contribuyen actualmente al financiamiento del Servicio Médico Nacional de Empleados algunas instituciones de Previsión Social.

El presupuesto aprobado fué enviado al Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social para su tramitación oficial, cumpliendo así el servicio oportunamente con las disposiciones legales vigentes y con lo solicitado por el señor Ministro de Salubridad.

LLAMADO A MUJERES ARGENTINAS EN CHILE

El Cónsul de Argentina, señor Roberto Tixi, hizo un llamado a todas las mujeres argentinas residentes en Chile a cumplir con el Empadronamiento Femenino dispuesto por la Ley N.o 13.010, inscribiéndose en el Consulado.

LA NACION — AÑO XXXII N.o 11,277

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente de Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551 FIFTH AVENUE — New York 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero. ACME — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año: $ 548; seis meses: $ 326; tres meses: $ 168
Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—

Santiago de Chile, miércoles 20 de octubre de 1948.

COOPERACION FUNCIONARIA

Gran parte de los problemas que afligen directamente a la colectividad no tienen una solución fácil, parte por la naturaleza compleja de los mismos, parte por razones de índole económica. Pero no cabe duda de que muchas dificultades se suavizarían y que se solucionaría en gran proporción más de alguno de esos problemas, si los funcionarios técnicos y administrativos encargados de encauzarlos pusieran de sí todo el vigor, el entusiasmo y la abnegación que su importancia requiere.

En diversas oportunidades hemos destacado la particular dedicación que el Presidente de la República ha puesto, desde el primer día del ejercicio del Mando Supremo, en la tarea de buscar soluciones a los grandes problemas del Estado. Siendo el deber presidencial dirigir los negocios del Estado, tanto la gestión económica como la financiera, las relaciones internacionales como la mantención del orden público, los asuntos de carácter social como los de la educación, no ha trepidado, sin embargo, en descender al detalle de muchas cosas, haciéndose cargo directo de la vigilancia de verdaderas campañas de bien colectivo, que le quitan parte tan considerable de su día, que no es raro que Su Excelencia esté trabajando a las primeras horas de la mañana y hasta las primeras, también, de la madrugada. Caso concreto de lo que afirmamos ha sido la campaña contra la especulación, que aun sigue demandando al Presidente González Videla sacrificios, preocupaciones y atención ilimitados.

Desgraciadamente, este ejemplo, que da el primer funcionario del Estado a toda la Administración Pública y semifiscal, no ha sido ni bien comprendido ni, mucho menos, imitado. No es el papel constitucional del Presidente de Chile distraer su atención —que debe orientarse necesariamente al encauzamiento de los grandes problemas nacionales y a la búsqueda de las grandes soluciones— en el detalle de problemas que son atingencia directa de los funcionarios públicos. Si el Presidente ha decidido hacerse cargo de estas funciones y vigilar el cumplimiento de sus orientaciones y directivas, es porque no hay en el grueso de la administración del país un sentido permanente y generalizado de cooperación a la labor del Gobierno.

Ha sido, precisamente, en problemas de interés directo para la población, como los que se relacionan con el abastecimiento de artículos de primera necesidad, con el tránsito público y otros asuntos que se arrastran desde largos años con dura majadería para los habitantes de la capital y de las provincias, donde la poca cooperación y hasta la desorientación más absolutas se han dejado ver. Todo esto, en circunstancias que tanto el Jefe del Estado como la prensa han advertido la necesidad de uniformar pensamiento y acción para buscarles paliativos y soluciones rápidas y beneficiosas. La falta de medios económicos o la ausencia de elementos técnicos no bastan para justificar una acción imperfecta o la inacción. El esfuerzo permanente, la abnegación patriótica y un real criterio de sensibilidad social ayudarían enormemente a solucionar, en todo o en parte, muchas de las dificultades o vacíos que entorpecen o amargan la vida ciudadana.

El ejemplo para quienes deben ejercer estas funciones de utilidad pública y social no está lejos. Si cada funcionario fiscal o semifiscal se aplicara a las tareas que los respectivos estatutos o leyes les fijan, con el espíritu y la pasión con que cumple sus delicadas y trascendentales funciones el Jefe del Estado, la colectividad tendría oportunidad y motivos para sentirse más amparada y satisfecha.

OBSERVACIONES AL PROYECTO DEL ORO

El Ejecutivo ha observado varias disposiciones del proyecto de ley sobre internación de mercaderías a base del oro de producción nacional, aprobado por ambas ramas del Cuerpo Legislativo.

Desde luego, cabe señalar que las modificaciones propuestas en reemplazo de las disposiciones vetadas, inciden en el propósito de propulsar el desarrollo de la minería aurífera con el estímulo de los precios remunerativos por el metal amarillo. Sin debilitar en nada la eficacia de las franquicias que se contemplan, mediante atinadas indicaciones se corrigen determinados puntos que podrían prestarse a abusos, así como otros que están en abierta contradicción con los intereses generales y con la política de saneamiento económico seguida por el Gobierno.

Tal cual fué primitivamente aprobado el referido proyecto, es evidente que la autorización imperativa para importar cualquiera clase de mercaderías pagaderas con divisas provenientes del oro de extracción nacional, en la práctica se iba a traducir en la internación de artículos suntuarios, totalmente superfluos. Como en razón de su escasez y de que las personas de abundantes recursos los pagan a precios sumamente remunerativos, era indudable que éste era el destino seguro de los cambios internacionales de dicho origen.

En la actualidad está prohibida o muy restringida la importación de diferentes artículos, que si bien no son suntuarios y prestan utilidad, no son absolutamente necesarios. La severa política de equilibrio de la balanza de pagos implantada por el Gobierno, ha obligado a estas medidas restrictivas, que pesan sobre mercaderías necesarias aunque no imprescindibles. Ellas pueden soportar perfectamente el mayor costo derivado de su adquisición a base de oro. Al proponer al Congreso la fijación de listas semestrales de mercaderías que el Consejo Nacional de Comercio Exterior deberá autorizar importar, siempre que se acredite el pago con oro chileno, se deja subsistente este estímulo de progreso de la industria aurífera, sin que se perjudiquen los intereses generales ni se contradiga la política de destinar las divisas exclusivamente para la compra de artículos en verdad necesarios.

En el Mensaje correspondiente se proponen otras medidas tendientes a impedir abusos, como ser la importación de mercaderías con oro extranjero traído de contrabando al país. También se contemplan disposiciones para impedir que se declare mayor precio por las ventas de oro en el extranjero, cubriéndose la diferencia entre el monto real y el declarado con dólares de la bolsa negra.

En una palabra, el Ejecutivo ha mantenido el espíritu del proyecto de ley señalado, conservando celosamente todos los aspectos beneficiosos. Las modificaciones propuestas equivalen a un positivo perfeccionamiento del mismo. Sin duda, dado lo bien fundamentadas que están las observaciones, el Cuerpo Legislativo ha de aceptarlas. Pronto han de ser puestas en vigencia, con lo cual se favorecerá a provincias que han sido azotadas duramente por una suerte adversa, y a cuyo resurgimiento económico se contribuirá eficazmente por medio de esta tan interesante cuan efectiva vía.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

SINTESIS DE LA AUSENCIA DE SANCION

Hay pueblos que castigan a los delincuentes y pueblos que no sienten el deseo de castigar. Chile es de estos últimos. Para el criollo el crimen es una desgracia que cae sobre el criminal. En Francia se escucha el grito **a mort** en presencia del criminal. Aquí se escucha el grito de **perdón**. No hay delitos sino destinos. En el fondo la ausencia del deseo de castigar es virtud primordial, o silvestre; de la misma manera el robo es el estado silvestre o primordial del comercio, como la piratería fué la madre de la marina de guerra. Somos hijos de extranjeros que se expatriaron, y por lo mismo, la ciencia del Gobierno del pueblo es una pasión mixta de negocio y de política.

Para pintar a lo vivo la decadencia y el descrédito de la justicia, bastaría decir que la mejor manera de pasar por malo y por antipático consiste en pedir castigos efectivos para los delincuentes. Caso de Portales; no el de ahora, sino el de verdad. El Zambo Peluca se hizo célebre mediante sus tretas para sacar presos de las cárceles. Es un ardid de los políticos simpáticos. Para evitar dichos males la Justicia vivió apartada de los hombres corrientes, en su coraza o dogma, invulnerable a los efectos corrosivos del clima y del compañerismo, otra virtud nueva, andina. Compañerismo es la expresión más fuerte en la vida chilena oculta. Cuando alguno cae en desgracia, esa fuerza entra en acción de mil maneras. Chile pasa por ser el país donde muere más gente asesinada en el mundo. Una de las causas podría ser la ausencia de imaginación, o de prudencia. El hombre que siente deseos de matar y piensa en los resultados que le traería su acción, se detiene. Los asesinatos nacionales son producto de la impulsividad. Si voy por la calle en compañía de una dama, y unos borrachos dicen algo indecente, el primer impulso me manda castigar a los borrachos. Si tengo imaginación, reflexiono y me domino. Me podrían asaltar y dar de cuchilladas. Yo tiraría el revólver; al día siguiente el diario demagogo publicaría mi retrato: "Oligarca de cuello blanco mató a modesto obrero, sostén de numerosa familia". Un chispazo de imaginación me habrá evitado molestias interminables. El fraude pertenece a otros sectores de la inteligencia. Hay fraudes hermosos.

Todos hemos leído crónicas de asaltos de bancos y nos hemos dicho: "Yo hubiera obrado así, en vez de asá". El fraude grande interesa o encanta. En general, son cometidos por extranjeros. El robo del Ché Formento en un Banco a las 12 del día entusiasmó a muchos. El fraude perezoso, al Fisco, produce repugnancia. Cuando no hay castigos, los vivos buscan la manera de engañar. Unos dicen: "a mí nadie me hace leso", y otros: "lo hice leso". Si uno pide teléfono antes que otros y les dan a otros antes que a uno, quiere decir que hubo fraude. Se puede ver a la cocinera cuando roba un tarro de basuras para resarcirse del que le robaron a ella.

El estafador impune goza de buen nombre. El tiempo pasa. Una estafa en el Control de Cambios quedó impune. La política negoció la libertad de los estafadores. Mas tarde tuvo lugar la segunda estafa. Pocos recuerdan los antiguos delitos impunes: quiebra del Banco Popular; Especies Valoradas; Carátula del Testamento Santa María. La política negocia los crímenes. Indulta para atraerse los votos de la oposición. Indulta o inventa negociados. La nueva ley del oro, vetada por el Gobierno actual, dió tiempo para obtener ganancias de varios millones a personas conocidas. El peso de las ganancias caerá sobre los contribuyentes. Los ignorantes se excusan: "en todas partes se cuecen habas". Vamos a ver si es verdad. En Nueva York el gerente de la Bolsa fué condenado a diez años de prisión por estafa. El sueco Kreuger, de los fósforos, se suicidó. Sus cómplices están presos desde 1932. Se llaman Lange, Huldt y Holm. En Francia se suicidó Stavinsky; más tarde corrió igual suerte madame Hanan. En julio de 1947 detuvieron en Nueva York a Lady Iris Mountbatten, prima del Rey de Inglaterra, por pagar en una tienda mediante un cheque sin fondos. El mismo año el coronel Durant, del Ejército Norteamericano, fué condenado a 15 años de trabajos forzados por tomar para sí joyas del Castillo de Kromberg, en Alemania conquistada. El general Bennett fué condenado a 30 años por haber adulterado precios en los contratos de compras del Ejército. El negro Pamel dió muerte a un marinero chileno en Nueva York: fué electrocutado. En China han sido sentenciados a muerte los especuladores en cambios extranjeros, relacionados en Estados Unidos.

En este pequeño país el círculo de grandes delincuentes es poderoso. Hace poco decía un señor cualquiera: ¡Cómo se atreven esos individuos (los periodistas) a atacar a un hombre de la situación social de fulano de tal!... A ese señor, de tipo corriente, le parecía que para denunciar a un estafador en grande es necesario tener "personalidad". Esta palabra en Santiago es de uso vulgar y de amplias acepciones; desde luego, implica situación próspera en negocios de raigambre casi siempre fiscal, o semifiscal. En fin, que para poder censurar a un estafador es menester empezar por estafar para igualar posiciones. Los verdaderos ricos nacionales no pasan de una docena, y sus negocios se entrelazan de tal manera que constituyen un Fort Knox o algo por el estilo. Es arriesgado y sin esperanzas meterse en esas marañas de intereses y de colmas. Alambre, medicinas, azúcar, té, café, whisky, salitre, oro, cobre, sacos, son asuntos del consorcio de una docena de grandes. En los tiempos coloniales, cuando las nuevas costumbres, engendradas en el nuevo clima, sobrepasaban lo tolerable, la madre España nos enviaba gobernadores brutales. Un ejemplo notable tuvimos en el Gobernador Amat y Vinent, hombre superior, culto y heroico, que los **flag wavers** de nuestra historia no han querido apreciar. Después de Amat tuvimos gobernantes de tipo colonial, como Portales, y más tarde los Montt. El último Presidente de tipo colonial, don Pedro Montt.

J. E. B.

La figura del día



Ralph Bunche, mediador subrogante de la NU en Palestina, que acaba de pedir la intervención del Consejo de Seguridad para hacer respetar la tregua.

Notas del día

TIERRA REBELDE. Los volcanes son como los niños taimados, y suelen, de repente, hacer de las suyas. Mientras están tranquilos, fumando su cachimba y llenando de luces pirotécnicas la noche, sirven para satisfacción de los sentimientos estéticos, dan tema a los poetas y aguijonean la pasión de los enamorados. Años y años permanecen como adormecidos bajo su veste de nieve, y, cansados al fin de no hacer nada, revientan de pronto con rabia sorda y tremenda, y arrojan su rabia incontenible sobre los seres indefensos que han buscado su sombra para vivir sosegados en la paz y en el trabajo.

Por largo tiempo estuvo el Villarrica tranquilo, mirándose en el lago, y dando la sensación de seguridad ciclópea a los viajeros ansiosos de espectáculos sobrenaturales. Los que venían de lejos a contemplar su armoniosa y cónica estructura, no podrían sino celebrar su gallardía y su airoso empinamiento por encima de las nubes y cerca del cielo. Pero los viajeros se fueron y se van siempre con la sensación de algo indefinido y sensorial, mientras los habitantes de sus laderas, los rudos montañeses de esta tierra rebelde, permanecen en la inquietud de una posible tragedia, de lo que tarde o temprano tendrá que sobrevenir, si no ocurre el milagro de una transmutación de la naturaleza. Y el Villarrica ha reventado, por fin, con rencor prepotente, como vengándose de su larga siesta de quietud y haciendo ver todo el poderío irresistible de sus estremecimientos. Y han caído, envueltos en su lava, en su fuego, en sus piedras y en sus cenizas candentes, los seres que presentían la hora trágica del fuego. ¡Tierra estremecida y tormentosa ésta en que nos ha tocado vivir, entre los ímpetus de un mar indomable y la traición de una montaña irreductible! Por eso, acaso, somos así, duros, empedernidos y estoicos ante el rigor de las penurias y de la muerte. La costra rebelde en que posamos el pie desde el nacer, sólo es propicia para la semilla del sacrificio y el fruto de la resignación.

A LA "MODE DE PARIS". No sólo los niños, sino la moda, nos han venido siempre de la "cara Lutecia". Lo saben bien nuestras mujeres, que han sido consideradas como las más elegantes de esta parte del mundo. Para ellas no existe nada nuevo en lo referente a indumentaria, porque sólo se han vestido, desde niñas, a la moda de París. La falda, el "complet", el sombrero, la boa de plumas, el "aigrette" ondulante y el tapado magnífico que han usado las mujeres de la sociedad más refinada, han venido de la rue de la Paix, igual que los perfumes con reminiscencias del Bois de Boulogne. Todos los trajes de novia de nuestras damas, desde tiempo inmemorial, fueron encargados a la Ciudad Luz, con sedas de Lyon, aplicaciones de Chantilly y encajes de Bruselas. A nuestras mujeres no les ha importado tanto saber, cuando eran niñas, si los chicos venían de la orilla del Sena, traídos por una cigüeña, como saber que las enaguas que usaban eran de tela crujiente, de ésas que usó madame de Pompadour.

Se cuenta que dos chilenos se apostaron una noche a la salida de la Opera parisina para apreciar, sin reticencias, cuál era la mujer más hermosa y elegante. De pronto aparece una que parecía una reina, por su prestancia, su donosura y su aire de ninfa increada. "Pero, hombre, dijeron a una voz, si es la señora de X, la fulana que vive en Huérfanos..."

Y ahora se anuncia que una "mademoiselle", que debe ser encantadora, va a trasladarse de París a Santiago para establecer en "este país" la moda estilo parisién. ¿Para qué?— B.

PEQUEÑA VERDAD

Las máximas gustan porque cada lector les encuentra ideas que el autor no pensó.

Mariano Severo

4.o ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DE GUATEMALA

El 20 de octubre de 1944 después de una serie de jornadas patrióticas y ejemplares del pueblo de Guatemala, se cancelaron los sucesivos regímenes dictatoriales que padecía el país, y se dió cabe para que la República entrara en plena vida democrática.

Merced a ese movimiento popular patriótico en el cual participaron las fuerzas vivas de Guatemala, especialmente su juventud universitaria, militar, obrera, femenil, profesional y campesina durante un período de cinco meses y medio que duró la Junta Revolucionaria de Gobierno, se promulgó una Constitución avanzada, se afianzó la autonomía de la Universidad de San Carlos de Guatemala y fué creada la Facultad de Humanidades, consolidándose una era de plena libertad y justicia social. Entre los miembros de la Junta Revolucionaria de Gobierno hay que destacar los nombres del entonces mayor Francisco J. Arana, hoy coronel del Ejército y Jefe de las Fuerzas Armadas de la nación, y el por aquellos días capitán, hoy mayor, Jacobo Arbenz, actual Ministro de la Defensa Nacional.

Bajo aquellos promisorios auspicios se llevaron a cabo, en diciembre de 1944, las primeras elecciones libres, exentas de fraude, eligiéndose, por una abrumadora mayoría de votos, al actual Presidente de la República, doctor Juan José Arévalo, maestro doctorado en Filosofía y Ciencias de la Educación. Su Gobierno ha emitido un Código del Trabajo, considerado como de los más adelantados en su género; se ha fundado el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social y se complementa esa labor social con el establecimiento de Guarderías Nacionales y Comedores Infantiles. Esta obra magnífica se debe a la esposa del Presidente, doña Elisa Martínez de Arévalo, quien es secundada por todos los círculos sociales del país.

Entre otras obras de importancia se cuentan la reorganización de la banca y la economía nacionales; la construcción de modernos hospitales, en distintos lugares de la República, dotados con equipos completos para la asistencia; la edificación de escuelas urbanas y rurales en diversas regiones del país entre las que se destacan las escuelas del llamado tipo Federación. A las más apartadas poblaciones y aldeas se les dota de agua potable y luz eléctrica, de cuyos servicios carecían, y se pavimentan las principales carreteras, utilizándose el sistema de licitaciones en las que participan empresas especializadas en esa clase de obras.

H

CARTAS AL DIRECTOR

ENTRETENIMIENTOS PELIGROSOS

Señor Director: Hace algunos días la prensa dió cuenta de un sensible accidente ocurrido en un Parque de Entretenciones, el cual costó la vida a dos personas, dejando a otra seriamente herida.

Los propietarios de la Rueda Mecánica, causante del accidente, declararon primero que ella era de propiedad de un tercero, a quien arrendaban un sitio en su Parque, creyendo tal vez de esta manera eludir su responsabilidad. Luego, declararon a la prensa que la Rueda, antes de ser puesta a disposición del público, había sido probada, colocando pesados sacos en cada asiento, sin que se produjera por tal motivo la menor falla en su funcionamiento. Creyeron seguramente los propietarios que esta declaración los libraba de la terrible responsabilidad que les cabe en la muerte de dos personas.

En atención a que no es la primera vez que se producen accidentes en estas famosas Ruedas Mecánicas, he pensado que, si yo fuera la autoridad correspondiente, habría adoptado, de inmediato, las siguientes medidas:

1.o) Clausura definitiva.

2.o) Fortísima multa a los propietarios, en beneficio de las familias de quienes perdieron la vida en su recinto.

3.o) Prohibición absoluta de instalar en todo el país las llamadas Ruedas Mecánicas o Ruedas "Chicago", y cuyo verdadero nombre debería ser "Ruedas de la Muerte".

4.o) Autorizar el establecimiento en los Parques de Atracciones, de entretenimientos que no signifiquen ningún peligro para la vida del público. En este sentido, desterrar para siempre la instalación de aviones, sillas voladoras, etc., etc.

Esta proposición la sugieren las circunstancias en que ocurrió el accidente del sábado último, en el cual no medió ninguna imprudencia de parte de una de las víctimas, ya que el sillón se desprendió "por su propia voluntad", causando la muerte del cuidador de la rueda y de una joven que observaba su funcionamiento, e hiriendo al niño que acompañaba a ésta.

Los propietarios del Parque en que aconteció este incalificable accidente, hicieron alarde en su aludida declaración de que al pié de la Rueda Mortal había un letrero que rezaba "Peligro", al cual la víctima no hizo caso. Ante tan cobarde y amoral declaración, sólo cabe responder una cosa: que dicho letrero debería haber estado puesto a la entrada del Parque.— Saluda atentamente a Ud.—Carnet 1304120.

UNA ASIGNACION RACIONAL

Señor Director: A pesar de no ser parte interesada en el asunto, he leído, como muchos, las publicaciones que a diario aparecen en torno al reajuste que "piensa hacerse" al personal de la Administración Pública.

Deseo sólo recalcar la importancia que la Asignación Familiar tiene en el problema del reajuste. Al respecto, pienso que en el pago de estos beneficios no debiera existir desigualdad alguna, pues a toda persona que los recibe le asiste el mismo derecho que a las demás. No se puede subsistir con las asignaciones que en la ... lidad se otorgan ... se han solicitado. Ridículo resulta, ... mento de treinta y ... se ha solicitado.

El aspecto físico de ... za nos indica que ... mentada. Necesitamos ... sus músculos y su ... ra forjar el progreso ... El país necesita aumentar ... blación y mejorar la ... que la constituyen. ... tancias actuales lo impiden ... pone, entonces, un ... éste no es propiamente ... to de sueldos, sino una ... Familiar racional.

El padre de familia ... económicamente por ... por la empresa particular ... actúe, se sentirá feliz ... vos brazos a la patria.

Las peticiones de ... surgen de las necesidades ... son mayores mientras ... gas familiares tenga ... no.

Agradeciéndole la ... de estas líneas, saludo ... atentamente.— Fdo.: ... Andes.

Antígona

III

No conocemos el texto francés de Antígona, pero ... sión de Pedro Orthus no carece ciertamente de va... terarios. A lo largo de los dos actos el interés dram... apoya en un lenguaje que si bien está traspasado de ... y de delicadeza, no elude a veces la crudeza y la ... expresivas. El mejor teatro de nuestros días —el ... teau, el de Wilder, el de Rothe, el de Sartre— está ... de una inteligente dosificación de realismo y poesía.

Así en la ANTIGONA de Jean Anouilh. El haber ... conservar esas bellezas es el mejor mérito de Pedro ... Su dirección fué inteligente. Las primeras escenas ... sin embargo, de lentitud, y aun cuando este defecto ... achacable a la obra, él, como director, pudo dar ... más vivaz a la acción.

Nos parece que Agustín Siré no encontró el ... cuado para sus parlamentos. A nuestro juicio, el ... lo que tiene de reminiscencia de la tragedia clásica ... ría narrar con una brizna de énfasis, con un poco ... cuencia y no en el estilo "verista" en que lo hizo. ... vencional aquí, paradójicamente, hubiera dado ... la ficción, y habría facilitado la comunicación ... actores y el público.

El decorado de Oscar Navarro, sencillo, de una ... y bellezas clásicas. El juego del gris con el negro ... desde el punto de vista de la visión, muy armónico ... además, contribuía en forma decisiva a reiterar la ... ralidad del desarrollo dramático. El gris es un tono ... rico, abstracto. La acción de Antígona es, desde ... acaecer humano, pero lo que el pensamiento y la ... del dramaturgo tienen de simbólicos, en este caso ... forzado por la dominante gris del proscenio. Debe ... en cuenta que no solamente en el decorado se da ... matismo abstracto. En los trajes de los intérpretes ... un solo color puro: o eran grises, o eran tonos ... El efecto es, pues, intencional.

Todo esto puede parecer baladí. Sin embargo, en ... des directores de escena es constante la preocupación ... el color escénico. Las "circunstancias accesorias" ... tribuído en buena parte a redondear la justificada ... Piscator de Fucks, de Craig, de Appia, de Reinhardt ...

No comprendemos, empero, la preocupación de ... actores no vistieran de etiqueta. Con los trajes que ... se produjo la misma impresión de cosa insólita. ... mos decir que esos trajes estén mal. Lo que nos ... que por huir de un inconveniente se cayó en otro. ... rece que Fanny Fischer estaba horriblemente ... el contrario, Hemón parecía una extraña versión ... de Lord Brummel, un dandy que no condice con la ... logía del personaje.

Las luces, tan importantes en estas escenografías ... rias y en obras de acusada vida psicológica, no fun... en debida forma. Es indispensable que la luz y el ... jueguen su papel en la arquitectura escénica y que ... el perfil anímico mediante cambios rápidos y ... juego luminoso falló en parte la noche del estreno.

De todas maneras, el resultado total fué casi ... El Teatro Experimental consigue con la representación ... ANTIGONA un triunfo de calidad. Si no temiéramos ... cio de profeta, diríamos que es muy posible que las ... sentaciones se aproximen a las que obtuvo SEIS ... NAJES.

¡Ah! un envío final. El nombre castellanizado de ... es Creonte

UN MODO DE VI...

Por RALPH HENDERSHOT

Se necesitaría un libro para hacer el relato completo ... vida de Henry J. Kaiser. También haría falta otro ... minoso tomo para narrar la forma en que el pú... respondido a sus hazañas industriales. En el concepto ... chos, Kaiser es un oportunista redomado; para otros ... mente sus asociados, Kaiser es un genio, aunque recono... se aparta de las normas establecidas.

Actualmente Kaiser encabeza diecisiete entidades que ... prenden veintiocho empresas distintas dedicadas a una ... de actividades, desde la construcción de casas hasta la ... cación de automóviles. Y en ninguna de estas actividades ... ha quedado a medias. Tiene la fama de haber construído ... ta viviendas en el espacio de una semana y, durante la ... construyó 1.500 barcos, fabricó 1.250.000 toneladas de ... lingotes y más de 20.000.000 de libras de magnesio.

Kaiser se presentó por primera vez en la escena ... allá por el año 1930, fecha en que solicitó de la Corp... Financiera de Reconstrucción, agencia gubernamental, ... tamo por valor de 30.000.000 de dólares para construir ... brica de magnesio. Jesse Jones, por aquel entonces director ... la Financiera, se mostraba indeciso respecto al proyecto ... cuestión, pero a la postre le concedió el préstamo. Kaiser ... amortizó en cuatro años. Para la fecha en que los Estados ... dos entraron en la segunda guerra mundial, las empresas ... Kaiser trabajaban a toda marcha. Este industrial parece ... logró cautivar la imaginación del finado Franklin D. Ro... y decíase de Kaiser que era capaz de conseguir cualquier ... de la Casa Blanca con tan sólo pedirla.

Wall Street nunca miró a Kaiser con buenos ojos ... se vaticinaba sin la menor reserva que sus éxitos ... se volverían fracasos una vez que le fueran negados los ... del erario al terminar la guerra.

Pero Kaiser había cautivado igualmente la imaginación ... público en general, y éste contribuyó por adelantado ... de dólares para establecer la Sociedad Kaiser-Frazer ... esta casa no había fabricado todavía ni un automóvil ... te la primera exposición de los autos Kaiser-Frazer, ... en el Hotel Waldorf Astoria de Nueva York, fué necesario ... los modelos con cuerdas para impedir que los escépticos ... tasen la capota para ver si los autos traían motor. Hoy ... sin embargo, con frecuencia se ven en las carreteras ... esa marca, toda vez que se han fabricado más de 250.000 ... la fecha.

Prueba de que ciertos elementos de la industria auto... tica se resintieron de su entrada en dicho terreno la ... las observaciones despectivas que circularon acerca de él ... lla fecha. Kaiser sostiene, además, que llegaron hasta ... con las compañías de acero para que no le proporcionaran ... terias primas. De ahí que optase por comprar sus pro... bricas de acero y hoy en día es un fabricante de acero ... regla.

La primera aventura comercial de Kaiser fué la ... artículos fotográficos, y su hermana sigue aún adm... las tiendas que el primero estableció en aquel entonces ... se extendió a la construcción y pavimentación de carreteras ... biendo primeramente trabajado como vendedor y admi... de una firma pavimentadora y constructora de Spokane ... de Washington. Fué del todo afortunado en este negocio ... teriormente tomó parte en la construcción de las represas ... ver, Bonneville, Gran Coulee, y Shasta. Durante la ... de esta última fué cuando corrió su primer gran albur ... metiéndose a suministrar 6.000.000 de barriles de cemento ... precio 50 centavos más bajo por barril que cualquiera ... competidores... a pesar de que no contaba ni con una ... brica de cemento.

Son muchos los que insisten aún —y entre éstos ... tan personajes importantes— que Kaiser no ha logrado ... Debemos admitir, sin embargo, que ha llevado a cabo ... cometidos harto sensacionales.

LA WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNATIONAL Co. de Nueva York, presenta todos los miércoles una ... semejante, para una mejor comprensión de los pueblos de ... te Continente. El señor Hendershot tratará de contestar ... crónicas posteriores, las consultas que se le formulen ... sistema económico de los Estados Unidos. Si usted tiene ... guna consulta, envíe su carta a Clasificador 466, Santiago, Chile.

...ANZA DE TODOS LOS PARTIDOS DE ...ERNO PROPICIA EL LIBERALISMO

...da anoche la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, ...presidencia del senador Gustavo Rivera Baeza, apro... ...guiente voto, como conclusión del debate político ini... ...noche por esa directiva política:
...Partido Liberal, considerando la actual situación po... ...afirma su decisión de formar parte de una combina... ...toral en que participen todos los partidos represen... ...tualmente en el Gobierno".
...mo, la directiva liberal rindió un homenaje a la ilus... ...a de la sociedad de Cauquenes, señora Claudina viu... ...arín, con motivo de su sensible fallecimiento.

...LES DEL SEÑOR ...LVA BUSTAMANTE

...señor Juan Silva Bus... ...padre de la secretaria de ...Asamblea Radical de ... Sus funerales se efec... ...tarde a las 16.30 ho... ...do el cortejo desde su ...ación, Llano Suberca...

...blea radical de San ...ordó hacerse represen... ...mesa directiva en los ...del señor Silva.

...ADES ...ISTAS

...19 horas, se efectuará ...conjunta del Consejo ...los candidatos a di... ...fin de tratar algunos ...relacionados con la pró... ...aña electoral.

Iquique.— Mañana se ...ique el diputado señor ...Tomic, a fin de asistir ...reuniones que ce... ...Junta Provincial Fa... ...esa ciudad. Regresara ...de la próxima se...

CHARLA EN ASAMBLEA RADICAL 10.a COMUNA

La Juventud Radical de la Décima Comuna "Santiago Poblete M.", se reunió el domingo 17 del presente, bajo la presidencia del titular don Osvaldo Ferreira A., con asistencia del Secretario de Actas, don Lautaro Bórquez, del tesorero, don René Ferreira, del presidente de la Primera Comuna, don Jorge Barros, de la secretaria femenina de esa comuna, señorita Mercedes Zamora, y numerosa asistencia.

En esta oportunidad el presidente señor Osvaldo Ferreira A. dió una interesante charla sobre el tema "El Sindicato, su importancia gremial y política", siendo muy aplaudido y congratulado por la forma completa y documentada con que expuso la materia.

En seguida, y conforme a la tabla, se trató de diversos asuntos relacionados con la situación electoral y política, dándose las instrucciones del caso a los Secretarios de Acción Política, Sindical y de Cultura y Capacitación, para que concurran a la Concentración mañana. Finalmente, la Agrupación acordó concurrir con la suma de $ 200 a la colecta en homenaje a los hermanos Valdovinos, organizada por el CEN juvenil.

Por último, la Agrupación acordó reunirse nuevamente el domingo 24 del presente, a las 10.30 horas en su local de Chiloé N.o 1950, oportunidad en que el candidato a Diputado don Jacobo Schaulsohn N., disertará sobre el tema "El Socialismo de Estado", reunión a la que cita a todos los militantes y simpatizantes de la asamblea.

"LA DEMOCRACIA ESTÁ FÉRREAMENTE UNIDA A TRAVÉS DE LA REPÚBLICA"



Don Carlos Cifuentes, presidente democrático: "La unidad de la democracia es completa y absoluta".

Declaración oficial de la Mesa Democrática

Opiniones de Cifuentes y de Cárdenas Núñez

Escasa importancia se ha dado en los círculos políticos y ninguna en las esferas del Partido Democrático, al movimiento divisionista de esta colectividad encabezado por los señores Antonio Poupin, Santiago Wilson y Humberto Martones.

Fuimos informados de que la Junta Ejecutiva adoptará los acuerdos pertinentes en resguardo de la disciplina del partido, una vez que tenga en su poder la debida información del paso dado en contra de la unidad democrática.

Reunida anoche la mesa directiva de la Junta, acordó entregar a la prensa la siguiente declaración oficial:

"No le atribuímos ninguna importancia a una actitud tan fuera de lugar como es la aventura de los elementos aplastantemente derrotados, que pretenden levantar una tienda política nueva por el sólo hecho de no saber perder. Las bases recibirán con mayor frialdad aún el enunciado movimiento, toda vez que recordarán que son los mismos que, en la última Convención General, no alcanzaron representación alguna como dirigentes máximos del partido, los que el domingo 17 recibieron una nueva derrota, y que, ahora, se lanzan al camino que siempre acariciaron seguir: la definitiva deserción de nuestras filas.

"La Junta Ejecutiva les ofreció toda clase de garantías en la elección interna, entre otras, la designación de un delegado para el primer distrito de Santiago, otro para San Antonio, certificación oficial de número de sufragantes en todas las asambleas de esta provincia; divulgación constante de instrucciones de parte de esta mesa para que, en cada asamblea, se hicieran elecciones ejemplares en cuanto a corrección, respeto mutuo y pureza cívica en general.

"Se impuso el electorado democrático que les niega el autocalificativo de doctrinarios, porque las bases del partido están con quienes, en forma sostenida y constante, sirven los intereses superiores de la colectividad.

"El partido está férreamente unido a través de toda la República, y en cuanto se proclamen los candidatos triunfantes, se procederá a convocar a los presidentes provinciales para estudiar todo lo relativo a pactos y a la mejor manera de afrontar los comicios eleccionarios de marzo del próximo año.

"Ningún miembro de la Junta Ejecutiva que eligió la Convención, los ha seguido, ni parlamentario alguno, ni nadie que tenga una auténtica representación de las asambleas.

"Como nunca, la directiva máxima del partido se precia de haber ofrecido al país un acto cívico interno que le honra, por el entusiasmo, disciplina y corrección en que se desarrolló, como fué el del domingo último".

A fin de informarnos de las proporciones que puede tener el movimiento divisionista que se ha originado en el seno del Partido Democrático, hemos tenido ocasión de hablar con sus altos dirigentes sobre estos acontecimientos.

EL PRESIDENTE DEL PARTIDO SR. CIFUENTES

En una sala de la Cámara nos recibió el diputado D. Carlos A. Cifuentes, presidente del Partido Democrático.

A una pregunta nuestra nos responde:

—La elección interna del domingo 17, puede decirse que ha sido una de las más limpias y correctas que ha tenido el partido en los últimos tiempos. Francamente, en las actas no se han estampado reclamaciones, y no alcanzo a comprender el alcalce del descontento producido, al que no le doy ninguna importancia.

Tanto en Santiago como en provincias, este acto fué rodeado de la mayor seriedad, lo que he podido comprobar personalmente por medio de las comunicaciones recibidas, como hablando con los correligionarios que intervinieron en la elección interna.

La unidad del partido es completa y absoluta, y no creo que pueda cundir el descontento y el divisionismo, en momentos que el partido necesita más que nunca de una férrea disciplina para encarar los delicados problemas de la hora actual.

EL DIPUTADO DON PEDRO CARDENAS

Por su parte, hablando con el diputado don Pedro Cárdenas Núñez, nos dijo:

—No me explico qué proyecciones pretende darse a un movimiento de rebeldía, producto del descontento de la derrota. La lucha interna última fué la elección más tranquila y seria, para la cual se extremaron las garantías para los sectores en disputa.

Los resultados del domingo, son la consecuencia del ambiente que predominó en la Convención de mayo pasado, de pleno arraigo a las doctrinas democráticas y de repudio a principios funestos. No concedo mayor importancia a esta rebeldía de un sector descontento, porque al través de todo el país el partido está fuertemente unido para trabajar por los grandes problemas nacionales.



Don Pedro Cárdenas N.: "No concedo mayor importancia a esta rebeldía de un sector descontento".

CITACIONES POLITICAS

Asamblea Radical de Conchalí.— Se reunirá hoy a las 21 horas, en el local de costumbre, para proclamar a los candidatos Angel Faivovich y Mario Riquelme.

Asamblea Radical de Ñuñoa. — Sesionará hoy para organizar los trabajos electorales de los candidatos a parlamentarios del partido. A esta sesión asistirán los señores Angel Faivovich y Hermes Ahumada.

Asamblea Radical "El Salto".— Se reúne hoy a las 20 horas, en Robles 756.

Comité pro reelección Ríos Valdivia.— El Comité que patrocina la reelección del diputado Alejandro Ríos Valdivia, tendrá reunión general hoy a las 19 horas, en Teatinos 349, 2.o piso, oficina 4.

Centro Democrático "Julio Martínez Montt.— Se reunirá hoy en asamblea general a las 19.30 horas en Morandé 542.

Centro Liberal Femenino.—Tendrá reunión hoy a las 19.30 horas, en Compañía 1357.

ASCENSOS DE DOS ALTOS JEFES DE FUERZAS ARMADAS

El Senado despachó ayer los siguientes mensajes de ascensos en las Fuerzas Armadas: el que promueve al capitán de navío contador don Arturo Ramírez Quezada, al grado de contraalmirante contador; y el que asciende a general de brigada al coronel don Walton Ojeda.

NO HA RENUNCIADO EL INTENDENTE PENQUISTA

Un diario de Concepción informó que el Intendente de esa provincia, don Jorge Rivera Parga, habría presentado la renuncia de su cargo. Ayer se nos pidió, en la Moneda, desmentir esa noticia.

MOVIMIENTO RENOVACION RADICAL DEMOCRATICO HARA UNA JIRA AL SUR

Un numeroso grupo de radicales democráticos, militantes del Movimiento de Renovación, partirá la semana próxima en jira de propaganda al sur del país, con el fin de informar ampliamente a las bases de aquella región sobre las causas y finalidades de este movimiento.

Mientras tanto, las actividades del Movimiento de Renovación del Partido Radical Democrático continúan con creciente entusiasmo, y se sabe que en el curso de la presente semana se producirán hechos decisivos.

GRATIFICACION AL PERSONAL PRIMARIO

El Director General de Educación Primaria, don Oscar Bustos, ha dirigido al Ministro de Educación un oficio, dándole cuenta de la situación en que se encuentra el personal subalterno de dicha dirección respecto a la gratificación extraordinaria asignada al profesorado, y que corresponderá a un mes de sueldo, ya que dicho personal tiene rentas que fluctúan entre los $ 4.838.40 y $ 24.000 anuales, por lo que habría empleados que recibirían una gratificación de $ 400.

Justamente, se trata del personal más necesitado, y que desarrolla una labor ininterrumpida de trabajo, por lo que le solicita al Ministro incluya a dichos empleados en el Art. 3.o del proyecto que beneficia al personal de la Beneficencia y Asistencia Social, a fin de que este personal primario no reciba una gratificación inferior a los $ 2.000.

DECRETOS DE EDUCACION

Ayer fueron cursados por el Ministerio de Educación los siguientes decretos:

Nómbrase Consejero del Registro Nacional de Contadores al señor Humberto Meza Andrade; Profesores de la Escuela de Ingeniería, a los señores Francisco Ernesto Frick W., en la cátedra de Resistencia de Materiales, y al señor Kurt Heins Friedmann, en la de Taller Mecánico. Asígnase la suma de $ 250.000 al Rector del Liceo de Hombres de Valparaíso, a fin de que los destine a la terminación de los trabajos del Estadio O'Higgins.

40 MIL ESTUDIANTES PARTICIPARAN EN FIESTA DE PRIMAVERA

La FECH continúa sus preparativos. "Será un festival nacional", dice su presidente

Cuarenta mil estudiantes participarán en las Fiestas de los Estudiantes que se realizarán en Santiago los días 12, 13 y 14 del próximo mes de noviembre. Estas fiestas desaparecidas en 1933 serán nuevamente organizadas por la Federación de Estudiantes de Chile, la que está trabajando activamente en la confección de los programas, que tendrán como números cumbres la gran velada bufa en el Teatro Municipal, el Corso de Flores en Quinta Normal, y el Baile de Fantasía en el Club Hípico.

José Barcelatto, presidente de la FECH, expresó a LA NACION: "Esta fiesta no será sólo nuestra; queremos que ella constituya un acto nacional de trascendencia, que agrupe a todos los sectores sociales sin distinción. Hemos invitado a empleados, obreros, profesionales, para que se unan a esta fiesta de la alegría y el compañerismo".

El presidente de la Comisión de las fiestas, Jorge Martínez, de la Facultad de Economía, rindió ayer cuenta ante más de cien asistentes a la sesión celebrada en la FECH, de las actividades desarrolladas hasta el momento.

$ 400.000 se tienen ya en Caja, suma que ha sido reunida entre las Facultades de las diversas Escuelas.

Jorge Martínez Camps, miembro de la Comisión de Finanzas, expresó: "Solicitaremos del Ministerio del Interior, la dictación de Feriado Nacional".



La Comisión de Extensión Cultural de la FECH, integrada por Raúl Samuel, René Rosati, Sergio Canut de Bon, Hugo Peña y Lillo, Eduardo Pino, Carlos Fredes, Luis Dussaubat, Andrés Branada Ricardo Zavala, Raúl Bonnefoi, Jorge Martínez Camps, Jorge Martínez R., Eugenio Videla, Carlos Saavedra y Temístocles Lobos, que tiene a su cargo la realización de las Fiestas de los Estudiantes, en los momentos en que sesionan.

LA ELECCION DE REINA Y REY FEO

La Reina de los Estudiantes será elegida entre las candidatas de las 20 Facultades de la Universidad de Chile y de las que se inscriban de otros establecimientos educacionales, como colegios secundarios, Universidad Católica, Escuelas Técnicas e Industriales, Empleados y Obreros. El voto costará veinte centavos y se venderá a través de todo Santiago. Se harán seis escrutinios. En la misma forma se elegirá el Rey Feo. El Carro de los Reyes será construído y adornado por la Facultad de Ciencias Física y Matemáticas y la de Bellas Artes. Será coronada por el Alcalde de Santiago, doctor José Santos Salas, quien hará también el discurso inaugural.

El Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, ha prometido el más amplio apoyo a estas fiestas.

FIESTA DE CARNAVAL HABRA MAÑANA EN EL SALON DE PATINAR "EL RANCHO".— Singular brillo promete asumir la alegre fiesta de carnaval que ha preparado para mañana el salón de patinar "El Rancho", de Parque Gran Bretaña, Providencia, y que consistirá en un original concurso de patinaje con disfraces, dirimiéndose competencia en pareja e individuales, con valiosos premios para los vencedores.

Especial lucimiento dará a este carnaval la participación de destacadas señoritas de nuestra sociedad, que se aprestan para tomar parte en los diversos concursos y juegos de esta original fiesta de carnaval.

ALMUERZO.— Hoy a las 13 horas, en el Círculo Español, el señor Tomás Eduardo Rodríguez Brieba, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, ofrecerá un almuerzo en honor de la prensa.

ENFERMOS.— Mejor, la señorita Sara Barros Castillo.

—Continúa mejor, después de la delicada operación a que fué sometida, en el Hospital Militar, la señora Graciela Sepúlveda de Cortés.

—Un poco mejor, el doctor R. Trincado del Villar, en su residencia de Viña del Mar.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL.— El próximo sábado, a las 20.30 horas, se llevará a efecto en los salones de la Institución el cocktail-bailable que organizan el Directorio y la Comisión de Fiestas, dedicado a los señores socios y sus familias.

CLUB DE LA UNION.— El sábado próximo se efectuará el almuerzo mensual del Salón Colorado de este Club.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club, para sus contertulios y Honorable Cuerpo Diplomático.

EN EL ORIENTE.-



Asistentes a la manifestación de despedida ofrecida en el Grill Room, por los empleados de Davis y Cía., Laboratorios Ltda., a la señora Joan Evans Mackenzie, con motivo de su alejamiento de la firma.

EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA



Asistentes a la manifestación ofrecida por los Jefes y personal de la firma J. y ... S. A., en honor del señor Enrique Hastrup y señora, con motivo de su próximo viaje a Buenos Aires.

NOTAS POLITICAS

SENADO Y CAMARA CELEBRARON AYER SUS PRIMERAS SESIONES DE LA LEGISLATURA

Ambas Corporaciones fijaron los martes y miércoles para sesionar, destinando el jueves al trabajo de Comisiones

AYUDA A DAMNIFICADOS POR ERUPCION DEL VOLCAN VILLARRICA

SUPRIMIDAS SESIONES DE HOY

A las 16 horas de ayer celebraron sus primeras sesiones de la actual Legislatura Extraordinaria el Senado y la Cámara de Diputados.

Estas sesiones no tuvieron otros fines que los reglamentarios, pues sólo se consideraron materias relacionadas con la Tabla, con los días y horas de sesiones y con el trabajo de las Comisiones.

Lo único extraordinario fué que tanto el Senado como la Cámara aprobaron por unanimidad indicaciones en el sentido de recomendar al Gobierno la rapidez en la atención de los damnificados por la inesperada y trágica erupción del Villarrica.

REUNION DE COMITES

En la mañana de ayer se reunieron en la sala de la Presidencia de la Cámara, presididos por don Carlos Atienza, los comités parlamentarios, quienes adoptaron los acuerdos pertinentes que fueron propuestos a la Corporación en la breve sesión de la tarde.

SESION DEL SENADO

A continuación damos un breve resumen especial para LA NACION de la sesión de ayer del Senado:

"Presidió don Arturo Alessandri Palma y concurrieron numerosos senadores.

DAMNIFICADOS DE VILLARRICA

El señor Amunátegui, a nombre de la representación parlamentaria de la provincia de Cautín se refirió a la catástrofe de Villarrica y dió lectura a un telegrama enviado desde Villarrica en el que solicitan interponga sus oficios ante el Gobierno para pedir al Ministro de Vías y Obras Públicas, destine fondos extraordinarios a fin de reparar los puentes y caminos destruídos por la erupción del volcán Villarrica, y el envío inmediato de un Regimiento de Zapadores para que colabore en las tareas de salvamento de los damnificados.

Solicitó, asimismo, del Gobierno, ayuda económica para las víctimas de esta catástrofe, quienes en su inmensa mayoría son personas de escasos recursos.

Terminó solicitando se oficiara a los señores Ministros de Hacienda, de Obras Públicas y Vías de Comunicación y de Defensa Nacional, transcribiéndoles la petición en referencia.

El señor Ortega también hizo suya esta petición, destacando que era de urgencia el restablecimiento inmediato de los caminos y puentes, por cuanto en las actuales circunstancias no se pueden ni siquiera realizar las maniobras de salvamento.

El señor Del Pino adhirió, igualmente, a estas peticiones y pidió se oficiara en su nombre, al Ministro de Agricultura a objeto de que obtenga de la Caja Agraria, facilidades en favor de los pequeños agricultores de la zona, que han sufrido la pérdida total de sus siembras y ganados.

El señor Prieto Concha apoyó, también, estas representaciones al Gobierno, destacando la urgencia de ir en ayuda de las víctimas.

DIAS Y HORAS DE SESIONES

A proposición de la Mesa, se acordó sesionar los mismos días y horas del período pasado, o sea los martes y miércoles de cada semana, de 16 a 19 horas.

Se acordó, en seguida, suprimir la sesión ordinaria de hoy miércoles, en atención a que en la Tabla de proyectos había sólo tres asuntos por tratar.

Por esta misma razón, se acordó tratar de inmediato dos Mensajes sobre ascensos en las Fuerzas Armadas.

PROYECTO SOBRE SERVIDORES DEL ESTADO

Se acordó darle el trámite de simple urgencia al proyecto del Ejecutivo por el cual se concede una gratificación al personal de las Fuerzas de la Defensa Nacional, del Cuerpo de Carabineros, de la Administración Civil del Estado, del Poder Judicial, del Ministerio de Educación Pública, de la Universidad de Chile y de los Servicios de Beneficencia y Asistenca Social, ascendente a la respectiva remuneración total correspondiente al presente mes de octubre.

De conformidad con el reglamento de la Corporación, la simple urgencia establece cinco días para el despacho en la Comisión informante, diez días para su discusión y un día para los trámites constitucionales posteriores. Para computar estos plazos no se cuentan los días de feriado legal.

SESION SECRETA

Se constituyó la Sala en sesión secreta para tratar los ascensos en las Fuerzas Armadas.

SESION DE LA CAMARA

Presidió don Carlos Atienza y concurrieron alrededor de 80 diputados.

Después de darse lectura a una larga Cuenta, la Cámara aprobó los siguientes acuerdos propuestos por los Comités Parlamentarios:

1.o Celebrar las sesiones ordinarias los días martes y miércoles de cada semana, de 16 a 19 horas;

2.o Destinar los días jueves, a partir desde la próxima semana, al trabajo exclusivo de las Comisiones;

3.o Formar la Tabla que servirá para el Orden del Día de las sesiones ordinarias con los siguientes proyectos de ley:

a) El que traspasa fondos en el Presupuesto vigente de la Sub secretaría de Guerra, del Ministerio de Defensa Nacional,

b) El que aprueba el Convenio sobre transporte aéreo suscrito entre Chile y Estados Unidos de Norte América,

c) El que autoriza la venta del edificio de la Embajada de Chile en Washington;

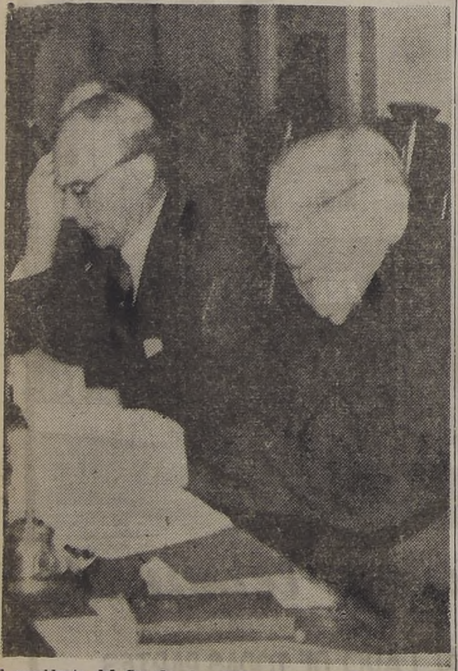
d) El que reforma la Constitución Política del Estado y

4.o Dejar sin efecto la sesión que debía celebrar la Cámara el día de mañana, miércoles 20 del presente.

Por unanimidad se aprobó una indicación del diputado democrático don Roberto Gutiérrez en el sentido de pedir al Gobierno por intermedio del Ministro de Obras Públicas, una amplia ayuda para los damnificados por erupción del volcán Villarrica.



"Vengo a trabajar entusiastamente en el despacho de los proyectos de bien público que nos enviará S. E.", dice a LA NACION, Angel Faivovich



El presidente del Senado, don Arturo Alessandri; el secretario, don Fernando Altamirano, al iniciarse la sesión

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CHILENA DE RADIOLOGIA. — Celebra su sesión ordinaria mensual el viernes a las 19 horas, en Merced 565. La tabla es la siguiente:

1.— Divertículo de Meckel.— Dr. Mario Meyerholz. Departamento de Rayos X del Hospital Clínico de la Universidad Católica.

2.— Leontiasis Osea.— Dr. Guillermo Labatut D. Instituto de Radiología de la Universidad de Chile, Director Prof. Dr. Luis Opazo P.

3.— Corazón en el Mixedema.— Drs. Alfredo Lepe F. y Enrique Bellolio Z. Sección Rayos X del Hospital del Salvador, Director Dr. Félix Daza B.

Se entregará el premio anual de nuestra sociedad, al Dr. Armando Doberti B.

Se otorgará el diploma de socio honorario, al doctor Mayer, de Viena, que viene a residir al país.

HOSPITAL SAN FRANCISCO DE BORJA.— Mañana, a las 8.30 horas, se verificará en la Sección del profesor Ibarra Loring, la sesión quincenal de Urología, con la siguiente tabla:

Dr. Roberto González Mac. Olliver y Dr. Alejandro Marchant Marchant:

Consideraciones clínicas sobre procesos perinefríticos.

Dr. Luis Corvalán Rocco:

Herida penetrante lumbar con compromiso renal.

Dr. Maximiliano Riquelme Ferrari:

Recuperación de un proceso meningio tratado con penicilina y estreptomicina, en un enfermo operado de tuberculosis genito urinaria.

PONENCIAS CHILENAS EN CONGRESO DE AUTORES

El presidente de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, don Carlos Cariola, será objeto de una manifestación que organiza un grupo de autores y amigos, con motivo de la brillante actuación que le cupo a los delegados chilenos en el Congreso de Autores celebrado en Buenos Aires.

En este torneo fueron aprobadas todas las ponencias presentadas por nuestra delegación, lo que constituye no sólo un triunfo para el teatro chileno, sino una valiosa contribución al desarrollo de la cultura general del país.

NOTICIAS DIVERSAS

LA UNION MINISTERIAL, que agrupa en su torno al personal secundario de la Administración Pública, rindió anoche un cálido homenaje a la nación portuguesa, con motivo de haber celebrado recientemente el aniversario de su Independencia Nacional.

Hoy a las 20.30 horas, la Sociedad tendrá una reunión general ordinaria en su local de San Diego número 141.

ASOCIACION DE PROFESORES DE INGLES (NATE).— Se reunirá hoy a las 18.30 horas en el Instituto Chileno - Norteamericano de Cultura, con el objeto de considerar la situación que se crea a esta asignatura en los planes de estudio que se anuncia para el próximo año.

CENTRO DE REPOSO LO FRANCO.— Llama a todas las personas que hayan estado hospitalizadas en sus servicios se pongan en comunicación con el Servicio Social, dando su actual domicilio.

DELEGACION MUNICIPAL SERA RECIBIDA POR S. E.— La formarán los señores Roberto Gundelach, Marcos Aros Ramírez y Francisco Manríquez quienes entregarán al Primer Mandatario un proyecto de reajuste de sueldos.

JUBILADOS DE ENSEÑANZA FISCAL.— Se les cita para hoy a las 19 horas en Moneda 1330.

GRUPO GUIA "JERONIMO MENDEZ".— El N.o 72 resultó premiado en la rifa que realizó para reunir fondos para sus obras sociales.

CIRCULO VALPARAISO.— Cita para hoy a las 19.30 horas en Santo Domingo 848.

CLUB DE PROFESORAS.— Recibirán hoy, a las 17.30 horas, a Mrs. Mary Swaney, ex Directora del Santiago College. Se le ofrecerá un té en Bustos 2117.

DONACION EN HOMENAJE A LA MEMORIA DE ELENA PUELMA.— El Sindicato Profesional Mixto de la Asistencia Pública de Santiago, ha dirigido una comunicación a la señora María Bührle de Iturriaga, hija de la actriz nacional, recientemente fallecida, Elena Puelma, y en la que le adjunta la suma de $ 520, reunida por los socios de la institución, como un aporte a la gran obra social que desarrolla a través de la audición radial "La Hora del Hogar", y como un sentido homenaje a la memoria de la que fuera gloria del teatro chileno.

La Sra. Claudina Urrutia de Lavín.

Con gran sentimiento de pesar la sociedad de Santiago ha recibido la noticia del fallecimiento de la señora Claudina Urrutia de Lavín, dama vinculada a respetados y distinguidos hogares chilenos.

Era la señora Urrutia de Lavín, cuyo centenario fué celebrado el año que pasó, con gran brillo por sus numerosos familiares, por su cultura, inteligencia, por su natural bondad y simpatía, una de las grandes mujeres que ha pasado por nuestra patria.

Su trato afable, su exquisita delicadeza, hacían que su casa solariega de Cauquenes fuera un centro de atracción, donde se reunían los elementos más representativos de nuestro país, encontrando siempre las puertas abiertas y la acogida generosa de esta gran dama.

La señora Claudina Urrutia de Lavín era hija de don Manuel Urrutia B. y de doña Javiera Urrutia Flores. En 1864 contrajo matrimonio con el señor José Galo Lavín Arellano, fallecido en 1880, quien era hijo de don Joaquín Lavín y de doña María Arellano, y que desempeñó con acierto, distinguiéndose por su amplia acción social, diversos cargos de responsabilidad, tales como las Rectorías de los Liceos de San Fernando y Cauquenes y la representación de su provincia en la Cámara de Diputados.

Fué así como en el hogar de doña Claudina se formaron ilustres ciudadanos, fieles reflejos de la nobleza, bondades y virtudes de la que fuera su ilustre madre, y que ahora, al igual que su vasto círculo de relaciones, que admiraban en ella su tradicional gentileza, lamentan tan irreparable pérdida, no tan sólo para ellos, sino, también, para todos aquellos que recibieron de su mano, siempre generosa y desinteresada, la ayuda cordial y cristiana.

La ciudad de Cauquenes le ha brindado un postrer tributo a su benefactora, izando el pabellón nacional con el crespón negro. La Semana del Niño, auspiciada por el Rotary Club, que se encontraba en pleno desarrollo, ha sido postergada.

Los funerales de la señora Urrutia de Lavín se efectuarán mañana a las 11 horas, después de una misa solemne que pontificará el Obispo de Chillán.

En el Hotel Crillon.

Despedidas de solteros.— Mañana, a las 21.30 horas, se llevará a efecto la comida-dansante que sus relaciones ofrecen a la señorita Yolanda Musalem Giacaman y al señor Jorge Mislej Bendek, para despedirlos de su vida de solteros.

—Con motivo de su próximo matrimonio, las amistades de la señorita Ema Diban Yarur le ofrecerán un té, que se llevará a efecto hoy a las 17 horas.

—Con el mismo motivo será festejada, el sábado próximo a las 17 horas, la señorita Sylvia Novoa.

Manifestación.— El Presidente del Banco Español-Chile, señor José Picó Miró, será festejado el próximo sábado, a las 13 horas, con un banquete organizado por los miembros de la Cámara del Cuero.

FUNDACION "DR. MARCIAL RIVERA A.".— El Directorio de la Fundación "Dr. Marcial Rivera A." invita a los padres de familia, profesorado, ex alumnas y alumnas, a la reunión que se efectuará mañana a las 18.45 horas en el auditorium del Colegio de los RR. PP. Franceses (Av. B. O'Higgins), para tratar de la Kermesse de Beneficio y Baile Social para este preventorio, que favorecerá al alumnado de liceos, escuelas técnicas, vocacionales y de comercio, y que se celebrará los días 6 y 7 de noviembre próximo.

FOYER DE JEUNESSE FRANCAISE.— Tous les membres du Foyer de Jeunesse Francaise sont invités a assister a un cocktail qui aura lieu dans nos salles ce soir a 19 heures, pour celebrer le trés prochain mariage de nos amis Mlle. Gaby Pauvif et Mr. Victor Conrads.

Le Comité.

MATRIMONIOS.— El sábado pasado fué bendecido privadamente, en la parroquia de Lourdes, el matrimonio de la señorita María Mébold Valenzuela con el señor Jorge Manzor Vergara.

—Anteayer fué bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Ximena Vicuña Somarriva con el señor Eugenio Guzmán Frontaura.

VIAJEROS.— Regresaron a Talca don Andrés Donoso Garcés, señora M. Isabel Wolleter de Donoso e hijo.

—Al mismo punto, don Alejandro Olea Salinas, señora Carmen Garín de Olea y sus hijos Raquel y Eduardo.

—Han regresado a Concepción el señor Amadeo Riquelme y señora Eloísa M. de Riquelme.

NACIMIENTOS.— Han nacido:

Una hija de don Roberto Izquierdo Phillips y de la señora Graciela Menéndez de Izquierdo.

—Un hijo del señor Hernán Fraga Leigh y de la señora Gabriela Garay de Fraga.

—Un hijo del capitán de Ejército señor Alberto Labbé Troncoso y de la señora María Cristina Galilea de Labbé.

—Un hijo del general de brigada aérea don Teodoro Ruiz Díez y de la señora Marta Fernández de Ruiz.

—Un hijo de don Luis Besa Nieto y de la señora Sara Sievert de Besa.

—Un hijo de don Luis Alberto Goñi y de la señora Rebeca Soffia de Goñi.

BAUTIZOS.— Han sido bautizados:

José Manuel, hijo de don Juan Undurraga Pretot y de la señora Ximena Lavín de Undurraga. Fueron sus padrinos don Raúl Phillips Toro y la señorita Laura Rivas Vial.

—Por Monseñor Javier Valdivia, Inés de las Mercedes, hija de don Orlando Bonilla Vicuña y de la señora Inés Smitmans de Bonilla. Fueron sus padrinos don Juan Smitmans López y la señora Clemencia Ibáñez de Smitmans.

—En el oratorio particular del Palacio Arzobispal, por el Cardenal Arzobispo, Doctor José María Caro, Carmen Margarita Holzapfel de la Maza, hija del señor Alejandro Halzapfel Haupt y de la señora Carmen de la Maza de Holzapfel. Fueron sus padrinos el señor Eduardo Albers Wiesmann y Lotty Holzapfel de Albers.

RECEPCION.— ... ta Carmen Vel... cerá el domin... cepción a sus ... ciales, en su ... Eleodoro Yáñez ...

PARTES DE ... NIO.— Circula... tes invitaciones: "Jorge Ovalle ... Tila Ortúzar ... ticipan a Ud. ... de su hija Pa... ñor Sergio Ur... le invitan a la ... ligiosa, que se ... la iglesia de ... Franceses, el ... noviembre, a las ... Santiago, oct...

—"Alfredo M... Camila Manza... participan a Ud. ... nio de su hijo ... ñorita Nelly ... Valenzuela, y le ... ceremonia rel... efectuará en la ... RR. PP. France... go 31 de octubre ... ras. Santiago, oct...

POSTERGADO ... TO DE SYLVIA ...—Se ha poster... jueves 4 de nov... sentación del c... del Instituto Ch... de Cultura, con ... rige la señora ... blette de Valdé... gran Blanca Va... seaux, Franka ... garita Valdés ... Mercedes Garr... Valdés, Hernán ... gio Ossa.

El concierto ... en el Auditori... Sociedad Nacio... ría. Las entradas ... venta en la S... Instituto Chilen... Cultura (Miraflo... precio de 40 pe... pesos para los s... tituto.

El programa c... polifónicas an... de compositores ... temporáneos y, ... parte, obras de D... qu'il la fait bo... Poulenc (Belle ... blante, A peine ... Reine de Saba) ... (Nicolette).

In memoria...

Con motivo de ... un año del falle... la señora Lidia ... Hoffman de G... ción y profesora... cuela N.o 100 invi... sonas que fueron ... a una misa que ... por el descanso de ... hoy a las 8 horas ... rroquia de Santa ...

Audición de órgano de Hermann Kock

En los últimos años sólo en contadas ocasiones hemos tenido oportunidad de escuchar algún concierto de órgano. Si no nos equivocamos, desde el año 1948 no han sido más de nueve o diez. Así, en realidad, no hay punto de partida para juzgar una práctica artística que desde siempre se ubica entre las artes musicales más difíciles y complejas. Más difícil es medir el arte de un organista cuando su concierto se realiza en un instrumento que, en realidad, no es un "órgano" propiamente tal, sino un Hammond, o sea, un instrumento electrónico con cualidades y mecanismo de órgano tradicional, pero que en esencia se distancia apreciablemente de él.

Los órganos tradicionales de tubo —que antes apreciábamos en los conciertos de nuestro compatriota Aníbal Aracena Infante en la Merced; de Cock, en la Capilla de los Padres Alemanes, o de Helmut Haas, en las Carmelitas— no se prestan realmente para música concertante. En todo Santiago no hay un solo órgano de tubos que satisfaga medianas exigencias artísticas. Esta es la triste realidad de los hechos. Otro tanto sucede con los "organistas". Actualmente contamos con dos chilenos: Aracena y Kock... El uno y el otro condenados a la inactividad forzosa debido a la falta de instrumentos adecuados y de apoyo oficial para la realización de su labor.

Estas reflexiones nos hacíamos en los magníficos conciertos que Hermann Kock nos ofreció en el Salón de Doggenweiler, uno, y en la Universidad Católica, el otro; pues no es el Hammond último modelo (apto para locales sin acústica propiamente tal, de un "eco" artificial, que produce el efecto de aquella) es un instrumento artístico de alta calidad, que, seguramente, puede aumentar su efecto cuando un organista como Kock dispusiera de tiempo y oportunidad suficiente para escoger las combinaciones de sonidos adecuadas a las obras que ejecuta, sino que también un organista serio puede ejecutar en él obras de gran responsabilidad.

Los programas de Kock incluían obras de Johann Pachelbel, el organista alemán de tiempos de Bach, precursor y, en cierto sentido, también maestro de éste; de Johann Sebastián Bach y Liszt.

Las cualidades sonoras, las infinitas posibilidades de combinaciones de sonidos del Hammond, quedaron ampliamente demostradas. Hubo combinaciones sonoras bellísimas, especialmente en el pianísimo al mezzo forte, donde la claridad de las líneas polifónicas quedaron expuestas en la forma más nítida posible. En cambio, solían producirse en el forte y fortissimo ciertas durezas que quizás, con un conocimiento más amplio del instrumento y de las condiciones acústicas desfavorables de salas pequeñas, puedan evitarse. Pero en esto no influyen tanto el instrumento y el organista, sino el hecho, que, tanto este concierto como casi todos los que nuestros dos organistas ofrecen muy de tarde en tarde, padecen de un defecto capital: debido a la imposibilidad de financiar un sueldo, el organista debe buscarse su pan diario en otras ocupaciones, no decimos más lucrativas (porque ningún organista puede ganarse en Chile siquiera el sueldo vital), sino simplemente lucrativas

Tanto más alto debemos pregonar la alta calidad técnica y musical de los recitales de Kock. El sonido del órgano parece que bajo sus ágiles dedos y pies adquiere una flexibilidad, que hasta ahora no habíamos escuchado. Sus versiones están llenas de vida, son finísimas expresiones de arte verdadero, y tampoco faltan inspirados crescendos dramáticos que nos hacen olvidar por completo que el órgano Hammond es un instrumento enteramente eléctrico, que como se vió, no requiere más, que un maestro que lo domine. Especialmente nos llamó la atención, que, aún en partes difíciles del bajo, los movimientos de sus pies fueron casi imperceptibles, en duro contraste con aquellos organistas que confunden al órgano con la arena del circo. Constatamos que Kock ha progresado en el último tiempo notablemente, así que las obras más difíciles del repertorio mundial, entre las que se hallan en especial las grandes obras de Bach, encuentran en él un intérprete técnica y musicalmente virtuoso.

B. P.

CLUB DE LA UNION.—El almuerzo mensual de los contertulios del salón morado tendrá lugar el sábado 23 del presente a las 13 horas.

NUEVA YORK (CHIAM).— Se encuentra alojado en el Hotel Waldorf-Astoria en camino a centros industriales del oeste central de los Estados Unidos y a Washington, el distinguido parlamentario y diputado don Eduardo Alessandri, en compañía de su esposa, señora Uka Valdés de Alessandri, y su secretario don Edgardo Borrowman.

—En el Hotel Winslow, la señora Lola Elizalde viuda de Stagg dió una simpática recepción a un grupo de sus amistades. Asistieron, entre otras, la señora Zoraida Birrell viuda de Laing; las señoras Cristina Larraín de Tagle, de Leopold Fredericks y Carmen Prieto Subercaseaux viuda de Santa María; el señor Francisco Méndez y su señora esposa, Borgoño Barros de Méndez; los señores J. Bernardo Avegno, Alfredo y Cedric Philipp y Percy A. Seibert.

Notas chilenas en Nueva York.-

—Bajo los auspicios de la Sociedad Hispánica y el Cardinal Newman Club de Brooklyn College, el Rev. Padre don Luis Gallardo O'Neil dió en el auditorium de dicho colegio, a un numeroso grupo de estudiantes de español y miembros de la Facultad, una interesante disertación sobre la Argentina, Brasil y Chile, ilustrando ciertos aspectos, especialmente de Chile, mediante la exhibición de una película en colores, acompañada de ritmos musicales editados por el mismo sacerdote.

—Al llegar por la motonave "Santa Isabel", el 4 de octubre, el señor don Carlos Eyzaguirre y su esposa, y la señorita Vivian Simpson, fueron saludados por Monseñor doctor Gustav Weigel S. J., doctor Eduardo Eyzaguirre y el señor Percy A. Seibert.

—También se encuentran en Nueva York, de paso a otros centros, el profesor Jorge Bande, y los señores Luis Soto Bunster, Patricio García y Eduardo Ross Necochea.

—En los últimos días visitaron las oficinas de la Chile-American Association la señora Roberta Lemen de Tewksbury, el señor Jorge Acuña de la Fuente y el delegado de Chile ante la Oficina Internacional de Trabajo y presidente de la Confederación Chilena de Trabajo, don Bernardo Ibáñez, quien visitará al Canadá y después a Geneva, Suiza.

Concierto en el Conservatorio Nacional.-

Hoy a las 19 horas se efectuará el segundo concierto del Conservatorio Nacional de Música, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En el programa se han consultado obras de Frescobaldi, Haendel, Schumann, Debussy, Humphries, Obradors, Santa Cruz, y otros.

Colaboran en este programa la clase de Práctica Instrumental del profesor Víctor Tevah, la arpista Teresa Hofter y la soprano Aída Saavedra.

La entrada es libre.

Inmediata cesación del fuego en Palestina ha ordenado la N

Necesidad de una reforma agraria en Italia

POR LEROY POPE, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 19.—(U. P.).—(Por Leroy Pope).—Parece sorprendente que los comunistas estén ganando nuevo terreno en las zonas rurales de Italia, pero hay motivos para que el descontento sea mayor entre los campesinos. Estos motivos son la demora y la gran dificultad de realizar el programa de reforma agraria de Italia.

Aunque ya hace tiempo que Italia es República, todavía quedan todos los príncipes, duques, condes y marqueses que había bajo la monarqua. Entre ellos y la aristocracia del dinero, mantienen en sus manos la mayor parte de la tierra y la economía del país. Las cifras disponibles son las de antes de la guerra, pero se puede decir que más o menos los dos tercios de las tierras están en manos de menos del cuatro por ciento de la población.

A pesar de la pequeñez del país en general, no son raras las propiedades de 10.000 hectáreas. Quince de las familias más ricas poseen entre todas una extensión de 600 mil hectáreas, o sea, un promedio de 40.000 hectáreas cada una. Y los propietarios de tanta tierra no están sometidos a ningún impuesto extraordinario.

Además, en tanto que el Gobierno favorezca la inmigración, no hay obligación de que los grandes terratenientes parcelen sus tierras. Pero muchos italianos, de izquierda y derecha, se oponen a la idea malthusiana de que Italia debe exportar el excedente de sus hijos. Creen que la salvación de Italia está en la reforma agraria, pues el sistema de latifundios es un peso muerto, no sólo sobre la agricultura, sino hasta sobre la industria italiana, ya que priva a mucha gente de la oportunidad y el incentivo de desarrollar un nivel de vida bastante elevado, para acrecentar la capacidad de consumo del mercado interno.

La República ha aprobado leyes para la división de los latifundios, pero nada ha resultado por varios factores, como la resistencia de los latifundistas, la corrupción y debilidad del Gobierno, y la pobreza del país. Muchas de esas tierras están sumamente debilitadas por siglos de cultivo especialmente en el sur y en Sicilia. Para hacerlas productivas habría que gastar enormes sumas en fertilizantes y proyectos de regadío.

Repartir la tierra entre los campesinos, sin dar a éstos animales, herramientas, fertilizantes, y un adiestramiento moderno en las técnicas agrícolas, sólo engendraría desastres y desilusiones. Pero entretanto los campesinos sólo ven que la reforma agraria se demora, tienen poco que hacer poco que comer, y escuchan a los comunistas.

Se necesitarán muchos años para convertir a Italia en una próspero país de pequeñas granjas, como Dinamarca u Holanda. Entretanto la tierra es fértil, pero sólo para los comunistas.

Batalla aeronaval en aguas palestinas

Aprobado el gabinete japonés por Cuartel General de los aliados

TOKIO 19, (U. P.)— El cuartel general aliado aprobó la lista de miembros del gabinete que le fué presentada por el Premier Shigeru Yoshida, y se espera que el Emperador Hirohito dé en breve su aprobación a éste gobierno.

Funcionarios aliados dijeron, en conversaciones privadas, que seguramente el Gabiente de Yoshida se mantendría los tres meses que median para la celebración de elecciones.

Los observadores políticos dijeron que era posible que Yoshida disolviera la Dieta, después de hacer aprobar la ley que prohibe la huelga de los servidores públicos.

Se rebeló parte de guarnición de Chang Chun, en la Manchuria

PEIPING 19, (U. P.)— La radio comunista aseguró que una gran parte de la guarnición gobiernista de Chang-chun se rebeló, y se pasó a las fuerzas comunistas que están atacando la antigua capital de Manchuria.

La radio asegura que los rojos se están preparando para dar el último asalto a la ciudad con esos desertores, y han advertido al resto de la guarnición que se rinda para evitar el aniquilamiento. La información comunista asegura que la deserción afectó a todo el séptimo Ejército. Con los restos de tropas, se ha formado un nuevo Séptimo Ejército Nacionalista, que se sostendrá en la ciudad a las órdenes del general Chen tung-kuo, vicecomandante de Manchuria.

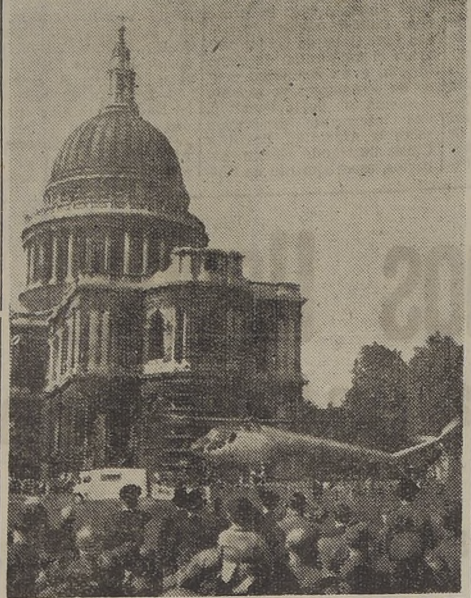
Se calcula que el número de soldados que formaban la guarnición de Chang-chun ascendía a 75.000 hombres. Se dice que la población de la ciudad ha bajado a 300.000 personas, lo que significa una reducción de un 50 por ciento, a causa de la huída o muerte por hambre de muchos habitantes.

PEIPING 19, (U. P.)— La Radio comunista dijo que Fan Han Cjieh, comandante militar en el teatro de la lucha del norte de China, fué capturado por los rojos, cuando se apoderaron del cuartel general en su base de Chin Chow

Chile recibirá 2.700 toneladas de hojalata

WASHINGTON, 19.— (U.P.) — El Departamento de Comercio anunció que ha asignado 113.000 toneladas de su cuota total de hojalata para el primer semestre de 1949 a distintos países, de las cuales tocaron a la América Latina 28.744 toneladas y a España 400.

La asignación a la América Latina, en toneladas, fué como sigue: Chile, 2.700; Argentina, 4.800; Bolivia, 200; Brasil, 9.500; Colombia, 800; Costa Rica, 23; Cuba, 4.200; República Dominicana, 150; Ecuador, 50; Guatemala, 70; Haití, 23; Honduras, 3; México, 3.110; Nicaragua, 50; Panamá, 75; Paraguay, 75; Perú, 1.000; Salvador, 23; Uruguay 1.100 y Venezuela, 800.



HELICOPTERO DESPEGA JUNTO A LA CATEDRAL DE SAN PABLO.— El Bristol Helicopter despega de un sitio eriazo junto a la Catedral de San Pablo en Londres, para establecer un record de unión aérea con Paris. (Foto BIPPA).

Difícil problema será para Dewey organizar primer Gabinete si las urnas le favorecen

WASHINGTON, 19. — (U. P.). — (Por Harry W. Frantz). — Señún los políticos profesionales de ésta, si Dewey resulta elegido presidente tendrá una tarea difícil al decidir la composición final del Gabinete, ya que varios Estados ejercerán presión para obtener una representación en el mismo.

Debido a que no se sabe qué partido obtendrá una posición dominante en el Senado, se complica la elección de los miembros del gabinete, ya que de obtener mayoría en el Senado el partido demócrata, sería necesario que continuaran allí algunos posibles candidatos republicanos al gabinete.

Durante su campaña, Dewey recalcó la necesidad de "un buen gobierno", y el "trabajo de cooperación", pero la tradición y la política práctica obligarán a Dewey a considerar con mayor atención los siguientes hechos:

Primero, los estados al oeste del Mississippi querrán dos o tres puestos en el gabinete;

Segundo, la Nueva Inglaterra querrá uno;

Tercero, si Dewey logra atraerse en su favor, aunque sea uno sólo de los diez estados sureños tradicionalmente demócratas y quiere reforzar el partido republicano en esa zona, deberá por lo menos nombrar a un representante de esos estados en el gabinete;

Cuarto, Nueva Yorv, y Pennsylvania insistirán en tener un puesto en el gabinete y Michigán, estado natal de Dewey, lógicamente será considerado.

También se considerará si se debe nombrar un miembro femenino para el gabinete, siguiendo el precedente de Roosevelt.

Fuentes políticas de ésta niegan tener conocimiento definitivo de los candidatos al gabinete de Dewey y dudan que se haya logrado una decisión final. Entre los nombres que se barajan en los círculos políticos figuran los siguientes para ocupar posiciones en el gabinete:

Para Secretario de Estado: John Foster Dulles, el senador Arthur Vandenberg y Harold Stassen. En los círculos diplomáticos se considera la posibilidad que se solicite a Marshall que continúe en el cargo por algún tiempo.

Para Secretario del Tesoro: Elliot V. Bell, superintendente de los bancos del Estado de Nueva York, y asesor financiero de Dewey. Algunos creen que sería más lógico nombrar a algún banquero importante de Nueva York o Chicago.

Para Secretario de Defensa, existe un considerable movimiento de opinión en los círculos políticos de que James V. Forrestal continúe en ese cargo, en vista que se encuentra en pleno desarrollo la Unión de las fuerzas armadas y el presupuesto militar. También se menciona con frecuencia al senador Edward Martin, de Pennsylvania, debido a su amplia experiencia militar y al hecho que retiró su candidatura presidencial, como "hijo favorito" de Pennsylvania, brindando la primera oportunidad a Dewey en la Convención del partido republicano, celebrada en Filadelfia.

Para Secretario de Justicia se da el nombre del senador Homer Ferguson, de Michigán, debido a su carrera de juez e investigador del Senado, además que el hecho constituiría un cumplido al estado natal de Dewey.

Se frustró un atentado contra el Presidente de Corea, por tomar éste un camino diferente

SEOUL (Corea) 19, (U. P.)— Se frustró un intento para asesinar al Presidente Syngman, cuando el Primer Magistrado coreano tomó un camino diferente para llegar al aeródromo de Kimpo.

Después que Rhee hubo partido por avión a Tokío con el objeto de visitar al General Mac Arthur, la policía descubrió seis cartuchos de dinamita bajo las piedras de la calle principal por donde debía pasar Rhee. También se encontró una batería y un interruptor.

La policía informó que los complotados tenían un complicado sistema de informante que comunicarían al operador del interruptor, el momento preciso en que el Presidente iba a pasar sobre la dinamita.

Rhee llegó esta tarde a Tokío, en el avión especial del general MacArthur, y no hizo comentarios sobre el intento contra su vida.

Egipcios informan que averiaron dos barcos de Armada israelita

EL CAIRO, 19 (U. P.)— Un portavoz oficial declaró que durante el día de hoy se desarrolló una batalla aeronaval en un lugar que no ha sido especificado.

Informó que un barco egipcio tuvo un encuentro con dos barcos judíos y que un avión egipcio que acudió en auxilio del primer barco debió luchar con dos aviones contrarios.

Un barco judío recibió un impacto de cañón en un costado y el otro fué alcanzado por otro disparo en la popa retirándose de la lucha. Por su parte, los dos aviones judíos fueron derribados y los egipcios sufrieron la pérdida del suyo.

El portavoz comunica también que los aviones egipcios cooperaron con las fuerzas de tierra en los ataques a las concentraciones de tropas judías, las que sufrieron fuertes pérdidas tanto en hombres como en material.

Agrega que dichas fuerzas israelitas perdieron 23 carros blindados. Las fuerzas egipcias, según este anuncio, rechazaron igualmente a los judíos.

DERRIBADOS 2 AVIONES

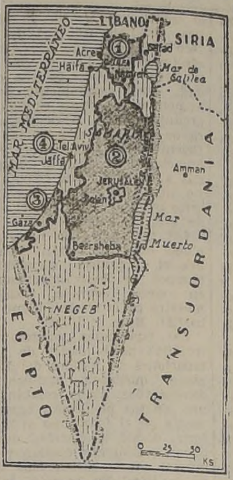
TEL AVIV 19 (U. P.) — El portavoz del Gobierno informó que las fuerzas de Israel derribaron dos aviones de caza Spitfire egipcios hoy. El primer aeroplano fué batido por un barco naval israelita que patrullaba el mar sobre Gaza.

Un grupo de Spitfires egipcios picó sobre el barco para ametrallarlo, pero uno de los aviones fué derribado, dijo el portavoz. El segundo aeroplano egipelo fué derribado por un avión de caza israelita que hacía un vuelo de patrulla sobre Negev.

CALMA EN JERUSALEN

JERUSALEN 19 (U. P.)— A pesar del alto estado de tensión reinante, hubo una relativa calma en la Ciudad Santa. Se cree que la sangrienta lucha en el Negev puede tener aquí violentas repercusiones.

Lowell Pinkerton, Embajador norteamericano en la República libanesa y Siria y ex Cónsul General en Jerusalén, llegó esta noche a esta ciudad.



La lucha amenaza extenderse a otros frentes palestinos

HAIFA, 19. — (U. P.). — La Comisión de Tregua de la NU informó que las fuerzas de Israel y de Egipto entraron en acción en la región de Negev, "al mismo tiempo que esta mañana el Consejo de Seguridad abría su sesión en París".

Las noticias llegadas a la ciudad indican que hay brotes de hostilidades en otros frentes.

Los observadores informaron que durante las noches del lunes y el martes los aviones israelitas lanzaron por lo menos 25 bombas.

La Comisión de Tregua pidió al Estado Mayor de Israel que conviniera en detener las hostilidades en la vecindad de Gaza todos los días, por lo menos de siete a ocho de la mañana, para permitir al avión correo de la NU cumplir su cometido. El portavoz añadió: "Nuestros observadores no han recibido contestación alguna".

También anunció que anoche las fuerzas de Israel lanzaron una ofensiva contra los egipcios en el monasterio de los ortodoxos griegos, al sur de Jerusalén, y que atacaron otras posiciones árabes. En la región de Tulkarim los judíos emplearon artillería pesada, y el Cuartel General del Irak se quejó de que los judíos atacaron en el frente central.

Violento cambio ... labras entre Bunche ... delegado Eban, de ...

EGIPTO ACATA ... ORDEN

PARIS, 19. — (U. P.) ... Consejo de Seguridad de ... ciones Unidas ordenó a ... bes y judíos que acaten ... den de cese inmediato ... go en la zona Negev, ... están produciéndose ch... mados entre ellos de... seis días.

La orden la impartió ... sejo en los momentos ... llegaban despachos desde ... tina, en los que se ... que las fuerzas israelitas ... avanzando hasta posi... tantes solamente ocho ... tros del baluarte egipcio ... za, en el Mediodía ... Santa, y que la ciudad ... cuentra al alcance de ... nes judíos.

El informe presentado ... sejo sobre la situación ... lestina se caracterizó ... violento cambio de pala... tre el doctor Ralph Bunche ... diador Interino de la ... Andrey Eban, representante ... raelita. Eban sostuvo ... che no había ofrecido ... sejo su informe completo ... to de la situación que ... al estallido de las hos... el viernes pasado.

Eban alegó que su ... tó y Egipto rechazó ... sición de la Comisión ... gua para que la NU ... los convoyes de suminis... tinados a las colonias ... Negev. Bunche sostuvo ... parte, que los Comandantes ... raelitas no cumplieron ... dos tomados en principio ... el Gobierno de Israel ... misión de Tregua.

EL CAIRO, 19. — (U. P.) ... Fuentes bien informadas ... ron esta noche que Egipto ... tará la orden de cesar ... tilidades en Palestina ... Consejo de Seguridad ... por unanimidad hoy ... en París.

Sin embargo, los ch... ciales no han revelado ... ción del Gobierno.

Las fuentes citadas ... que aunque Egipto ... orden, ésta quedará ... las fuerzas de Israel ... sus ataques.

Se teme por la ... de siete heridos ... explosión de ...

TEXAS CITY, 19.— (U. P.) ... ciudad, que aún sufre las ... cias de la serie de explo... produjeron por lo menos ... de 400 personas en 1947 ... sufrir ahora un muerto y ... al romperse una cañería ... y envolver en llamas a ... viles.

Siete de los heridos están ... mados, que los médicos ... probablemtnte mueran. Los ... están también heridos de ...

Fabricación de gran número de aviones de carga emprenderá Fuerza Aérea de EE. UU.

WASHINGTON 19, (U. P.)— Se ha sabido que la Fuerza Aérea, que no tiene suficientes aviones de carga, ha comenzado a trazar planes que virtualmente le darán la posesión, en caso de guerra, sobre las flotas de las líneas aéreas particulares.

Estos planes, que tendrán que ser aprobados finalmente por el estado mayor conjunto, están siendo delineados por el servicio de transporte aéreo.

El servicio de transporte opera todos los transportes de la Fuerza Aérea y de la Marina.

Resultarían afectadas por esta medida todas las líneas aéreas, de itinerario o que trabajan independientemente.

Las líneas con itinerarios vuelan actualmente, 1.054 aviones y las empresas sin itinerario fijó 150 aparatos.

Estas cifras se comparan con 540 aviones de carga que hay en el servicio de transporte.

Abierta en Bnos. Aires Cuarta Exposición de Cartografía americana

BUENOS AIRES, 19.— (UP). —Se realizó la tercera sesión plenaria de los delegados asistentes a la cuarta reunión cartográfica panamericana y en ella se estudió los diversos informes de los comités respectivos.

Por la noche se inauguró la cuarta exposición de cartografía americana y la primera exposición de instrumental cartográfico y de equipos.

Estas exposiciones se exhiben en el edificio de la Facultad de Derecho y Ciencias sociales respectivamente.

Rumores de ultimátum militar desmintió categóricamente Presidente de Venezuela

CARACAS, 19.—(U. P.).—Los observadores políticos han calificado como uno de sus más francos discursos el que pronunció anoche en forma sorpresiva el Presidente Rómulo Gallegos en un mitin del Partido Acción Democrática, el cual celebró ayer el tercer aniversario de la revolución.

Gallegos no tenía pensado hablar, pero, después del discurso de Rómulo Betancourt, se levantó para desmentir los rumores que circulan sobre un posible distanciamiento entre él y Betancourt.

Expresó que "nada nos separa por la sencilla razón que Betancourt y yo no somos contendores de retazos del Poder. Somos dos hombres que no se han traicionado la fe que tenían puesto el uno en el otro".

Gallegos desmintió luego enfáticamente los rumores de un ultimátum presentado por los militares al decir que "no he recibido ese documento". "El rumor" expresó el Mandatario venezolano "ofende a nuestros hombres de armas. Lo que sí he oído de ellos que es el Ejército respalda al Gobierno constitucional".

El Presidente terminó su breve discurso improvisado repitiendo su consabida consigna.









Refuerzos envía Gobierno francés a las minas para que los obreros no las inunden

Nuevos contingentes de soldados y de guardias de seguridad acuden a las zonas en huelga y han tenido choques armados con los comunistas

EL PARO PODRIA EXTENDERSE

PARIS, 19. — (U. P.). — (Por Joseph Grigg). — Los soldados y los guardias de seguridad ocuparon otras nueve minas amenazadas de inundación por la huelga de las cuadrillas de mantenimiento, sin encontrar mucha oposición de parte de los huelguistas comunistas. Como parte de sus esfuerzos para salvar las minas del peligro en que se encuentran debido a la huelga, el Gobierno envió refuerzos militares a los distritos mineros del centro y norte del país.

...el Este los soldados se quedaron en los cuarteles momentáneamente, ya que el peligro de inundación parece menos inminente. Las autoridades opinan que, salvo que la huelga, que ya lleva 15 días, continúe indefinidamente, no habrá un gran peligro para las minas.

...EZA REGRESO AL TRABAJO

En algunas partes las cuadrillas de mantenimiento, desafiando las órdenes de la Confederación General del Trabajo, han continuado trabajando. En Lorena existe una tendencia a regresar al trabajo, y alrededor del 40 por ciento de los mineros lo reanudaron hoy. En el norte alrededor de mineros no comunistas trataron de regresar a la mina de Le..., pero piquetes comunistas les impidieron el paso. Después de una lucha desistieron de su propósito. No ha habido encuentros serios, pero ha aumentado la tensión y se temen violencias, a menos que los dirigentes de la huelga y el gobierno den pasos conciliatorios.

CHOQUES ARMADOS

...de guardias de seguridad e ...número de huelguistas resultaron heridos en un choque ocurrido cerca de Saint Etienne en una mina. Los guardias trataron de ocupar la mina, y los huelguistas los atacaron con piedras y palos. Los guardias les lanzaron bombas lacrimógenas. Ocho huelguistas fueron detenidos.

...de Carmaux de fuerzas del ...o ocuparon una importante central eléctrica, después de vencer la resistencia de mil huelguistas dirigidos por el diputado comunista Roger Carraudy. En Saint Etienne hay destacados alrededor de 10.000 soldados, muchos de ellos procedentes de las fuerzas de ocupación de Alemania.

En las minas de Courlot y Cha... los comunistas se encuentran atrincherados, y están dispuestos a ... de ellas. Hasta ahora las fuerzas militares no han hecho tentativas para desalojarlos, pero se temen que ocurran incidencias si reciben orden de ocuparlas.

El mayor peligro de inundación de las minas existe en el departamento del Loira. Charles Morice, prefecto del departamento, dijo que se han perdido 270,000 toneladas de carbón desde el comienzo de la huelga, y que existe peligro inminente de inundación. Agregó: "En esta región la situación es crítica. Sólo nos quedan unas pocas horas para evitar la pérdida total de estas minas".

En el norte también se sienten los efectos de la huelga. Lens, Bethune, y otras poblaciones importantes de la zona minera se encuentran sin gas, electricidad ni agua. Las estaciones de las zonas bajas, que abastecen a la región y suministran la corriente para el bombeo y ventilación de las minas, están en huelga de solidaridad con los mineros. Tampoco hay pan, debido a la falta de gas para los hornos. La parte baja de Lens está amenazada de inundación debido al paro de la planta eléctrica que da la corriente para mover las maquinarias de bombeo.

SABOTAJE

En Bully ocurrió el primer caso grave de sabotaje. En esta población, situada cerca de Bethune, se encontraron destrozadas 200 linternas de los mineros en el almacén general. Por primera vez en la historia de esta huelga, se ha amenazado con un paro de solidaridad. Los delegados comunistas de los obreros portuarios informaron haber recibido órdenes de no ocuparse del carbón que llegue del extranjero.

Entre los ferroviarios y los obreros metalúrgicos comienza a haber agitación en favor de la huelga. Esta noche el Ministro del Interior, Jules Moch, conferenció largamente con sus asesores, respecto a las medidas que se deben tomar en caso que la situación empeore

Primeros Ministros británicos aprobaron los principios de la Unión Occidental

Se da por hecho que acordaron automáticamente cooperar en el plan de defensa anticomunista

LONDRES, 19.— (UP.)— (Por Richard McMillan).— Los Primeros Ministros de la Comunidad de Naciones Británicas, que representan a cerca de 600 millones de seres, aprobaron los principios de la Unión Occidental y se da por hecho que automáticamente acordaron cooperar de lleno en el plan de defensa anticomunista, que mañana bosquejará el Estado Mayor Mixto de la Unión Occidental.

La decisión se tomó después que el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Ernest Bevin, explicó extensamente la actual crisis, que dijo se originó con el bloqueo de Berlín.

A continuación, dió cuenta de las medidas para ampliar el suministro aéreo de la capital alemana. Bevin se refirió también a las ramificaciones del Tratado de Bruselas y al peligro comunista en los Balcanes, así como a los problemas que las potencias democráticas encaran en Trieste, Austria e Italia. No se mencionó el pacto del Atlántico con Canadá, que se esperaba fuera motivo de discusiones.

La decisión de hoy es la de mayor alcance tomada en los nueve días que han durado las reuniones. Ahora los delegados tratarán de la defensa global y la Unión Occidental, y se tiene entendido que después de las exposiciones de los peritos en defensa, la Conferencia delegará en peritos militares para que formulen y coordinen los distintos planes defensivos en estudio.

Hay cuatro planes principales de defensa, a saber:

1.o Defensa de la Unión Occidental que el mariscal Montgomery ha estado planeando en unión de un grupo de expertos militares de los países que participan en el pacto de Bruselas;

2.o Defensa de Levante y el Mediterráneo, para lo cuál existe el ofrecimiento de cooperación total de Sud Africa, para constituir en una segunda línea defensiva el bastión al sur del Sahara;

3.o Defensa del Lejano Oriente, en que Australia y Nueva Zelanda tendrán parte principalísima. Ambas tratan de mantener a la India dentro de la Comunidad para poder formar un poderoso bloque defensivo en el cual esperan unir a Birmania, y

4.o Pacto del Atlántico, que se espera sea bosquejado por el Primer Ministro designado St. Laurent. Este tiene interés en que Canadá, Gran Bretaña y Estados Unidos acuerden un pacto de asistencia común que completaría la estrategia global anticomunista.

Rusos anuncian que empezaron a evacuar sus tropas de Corea

LONDRES, miércoles 20 (UP) — La Radio de Moscú declaró hoy en la transmisión en idioma inglés que las tropas de ocupación soviéticas en Corea habían comenzado la evacuación de dicho país.

Barco explorador de las profundidades del Océano llegó a Dakar

DAKAR 19, (U. P.)— El vapor "Scaldis", especialmente provisto para las investigaciones en las profundidades del mar, llegó hace algunos días a este puerto y se espera que zarpe hoy para las Islas de Cabo Verde.

El "Scaldis" pertenece a la expedición del profesor Augusto Piccard, quien intentará descender a las profundidades del océano, en un punto cercano a esas islas.

Presidente de Francia recibió en audiencia a ex Presidente Prado

PARIS, 19.— U. P.)— El Presidente de la República M. Vincent Auriol, recibió en audiencia al ex Presidente del Perú don Manuel Prado, con quien trató asuntos que atañen al Perú y Francia.

También hizo arreglos para que el señor Prado pueda visitar los campos de batalla de Normandía.

Falleció el Mariscal Walther von Brauchitsch

El ex comandante en jefe de los ejércitos de Hitler sucumbió a un ataque al corazón cuando se le preparaba para ser enjuiciado



Walther von Brauchtisch

HAMBURGO, 19. — (U. P.). — Las autoridades británicas anunciaron que anoche falleció, a los 69 años de edad, el mariscal alemán Walther von Brauchitsch, quien vivía como un particular desde que abandonó en 1941 el comando en jefe de los ejércitos alemanes. El mariscal sufrió un agudo ataque al corazón y murió tres horas después, en el hospital militar número 94, donde se le sometía a un tratamiento para mejorar su salud, de modo que pudiera resistir el proceso a que se le iba a someter junto con otros tres altos jefes militares alemanes.

DESACUERDO CON HITLER

Von Brauchitsch estuvo en desacuerdo con Hitler en cuanto a la política y los asuntos militares, especialmente cuando los alemanes no invadieron a Gran Bretaña en el verano de 1940, cuando aquel país estaba casi indefenso, después de la caída de Francia.

Aunque tuvo el comando de los ejércitos alemanes durante las primeras victorias, pero fué relevado a causa del mal éxito de la primera ofensiva contra Rusia. Después de dejar el mando, en diciembre de 1941, vivió en el retiro con su esposa y un ayudante en una granja cerca de Malenta, en Schleswig-Holstein.

Se dice que Brauchitsch se oponía enconadamente a la cooperación militar con Italia. También creyó que las campañas alemanas en Grecia, los Balcanes y Túnez eran fatales errores. Fué internado por los británicos después del derrumbe alemán.

...mapa eléctrico de la ciudad indica en ...apest el número de taxis disponibles

...UDAPEST, 19 (UP).— La Compañía de Taxis de Budapest ...mplantado un nuevo sistema de atención de taxis que sigue ...delo de los centros de control de aviones de tiempo de gue...

...una muralla del centro de ...l de los taxis hay un ma... tres por seis metros de ...dad de Budapest, que es... ...dido en 18 sectores. Cada ...de las 150 estaciones de ...la ciudad está marcada ...el mapa con 11 pequeñas ...eléctricas, las que regis... ...número de taxis que hay ...da estación.

...te al mapa está la central ...ica con 25 líneas. Los ...res, que conocen todas ...es y pasajes de la ciudad, ...los llamados, revisan el ...y llaman a la estación ...s más cercana.

...do el conductor de taxi ...el fono, hace girar un ...y la luz en el mapa se ...en el centro de control, ...ndo que hay un taxi me... ...sponible. A su regreso a ...ción de taxis, el conduc... ...ue girar nuevamente el disco y la luz correspondiente vuelve a encenderse en el centro de control, para indicar que hay otro taxi más para dicha estación.

Ministro Artajo va en viaje hacia España

NATAL (Brasil), 19. — (U. P.).— El avión "Iberia", en que viajan el Canciller español, señor Alberto Martín Artajo y comitiva llegó al aeropuerto de esta ciudad y reanudó el viaje de regreso a España, a las 9.30 A. M.

El señor Artajo declaró que estaba satisfecho con los resultados de su viaje a Argentina. Dijo que los acuerdos firmados en Buenos Aires el lunes, serán un complemento del acuerdo comercial existente, y que el pacto de inmigración es de gran importancia.

Añadió que su visita era de suma importancia para España, porque representaba la continuación e intensificación de los lazos fraternales que unen a ambas naciones.

BUENOS AIRES, 19. — (U. P.).— Los matutinos destacan la partida del Canciller español, Alberto Martín Artajo, y los convenios firmados con España e ilustran estos acontecimientos con fotografías, una de las cuales presenta a Perón y a su esposa agitando sus pañuelos mientras despiden al alto funcionario español.

Potencias occidentales reiteraron que no negociar con Rusia mientras no levante el bloqueo de Berl

Cercado por rusos sector occidental de Berlín

Reanudará labores Comisión de Energía Atómica

Las potencias occidentales cedieron ante la presión de los países pequeños

PARIS, 19.— (U. P.).— (Por James Roper).— Las potencias occidentales cedieron ante la presión de las pequeñas naciones, accediendo a que la comisión de energía atómica de la NU reanude sus gestiones para poner término al estancamiento en las negociaciones sobre la energía nuclear.

El occidente se retractó durante el debate en el Comité Político, el cual está integrado por 58 naciones. Las potencias occidentales habían insistido hasta ahora en que era inútil que la comisión continuara sus trabajos, en vista de la decidida oposición rusa a las proposiciones hechas para la regulación e inspección internacional de la energía atómica.

El delegado canadiense Lionel Chevrier, enmendó la resolución canadiense ante el Comité, de manera que se permita a la comisión seguir celebrando reuniones. Las potencias occidentales habían estado apoyando la idea de que las cinco grandes potencias y Canadá conversaran privadamente, con miras de hallar las bases ulteriores para las negociaciones.

Ese proyectado convenio no satisfizo, sin embargo, a las naciones pequeñas, las que expresaron el temor a los posibles resultados adversos si continuaba el estancamiento en las negociaciones directas entre el oriente y occidente.

PALABRAS DE AUSTIN

El delegado norteamericano Warren Austin, dijo que Estados Unidos "accederá a los sentimientos del comité" en favor de la continuación del debate sobre la regulación de la energía atómica en el seno de la comisión, pero no se retractará "con los cuentos de zarigüeya" de su plan para la regulación internacional de la energía.

El aludido plan norteamericano estipula que se prohibirán fabricación de armas atómicas y se destruirán las que existan, sólo después de haberse establecido entre el este y oeste el funcionamiento de un sistema mundial de inspección. También estipula que no se permitirá el uso del veto por ninguna de las grandes potencias sobre el particular.

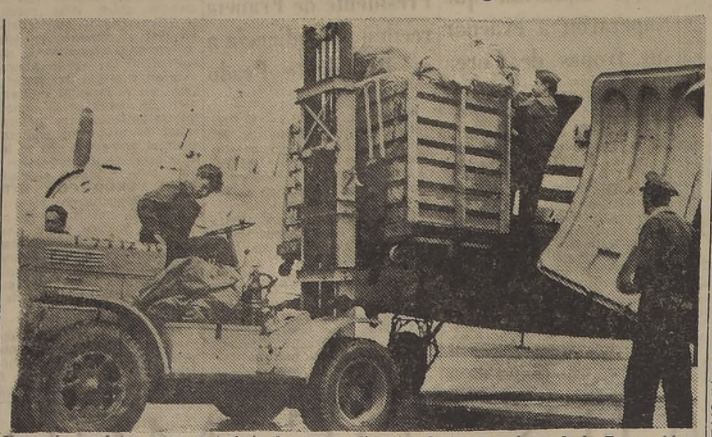
El bloque soviético no parece estar satisfecho, sin embargo, ni siquiera con el convenio de permitir que la comisión de energía atómica continúe trabajando.

POLONIA ATACA EL CONVENIO

El delegado polaco, Julius Katz Suchy, atacó inmediatamente la "maniobra" occidental, diciendo claramente que el convenio es una ilusión. Añadió que en la resolución occidental se continúa ignorando la proposición soviética para prohibir las armas atómicas, simultaneamente con el acto de firmar el acuerdo internacional para regular la energía.

Katz Suchy advirtió que la aprobación de la resolución canadiense, aún como ha sido enmendada, no ayudará a "aminorar la tensión" existente en el mundo entero.

El británico Hartley Shawcross, describió la enmendada proposición canadiense como el "único camino posible para poder llegar a un acuerdo. "Que esta resolución brinde esperanzas a las naciones del mundo", dijo Shawcross, "depende si la Unión Soviética y las naciones asociadas a ella están decididas a mantener sus rigurosos puntos de vista, sin tomar en cuenta la opinión de la mayoría de la comisión atómica, o lo que consideró la mayoría en este comité". Shawcross afirmó que el occidente no "se inclinaría ante los dictados de una muy pequeña minoría".



Una grúa mecánica apura el trabajo de cargar alimentos dentro de aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, que parten de la base aérea de Rhine-Main hacia Tempelhof, Berlín.

Para impedir que se produzca la menor filtración de alimentos a los barrios aliados

BERLIN, 19.— (U. P.).— El Gobierno militar norteamericano informó que la policía alemana dominada por los rusos rodeó completamente esta noche los bloqueados sectores occidentales de Berlín, para apretar el cerco soviético en torno a la ciudad.

Charles Bond, jefe de la sección de policía de Berlín del Gobierno militar, dijo que la policía al servicio de los rusos, ha hecho prácticamente imposible que entre alimento alguno a los sectores occidentales. Bond informó que la policía ha establecido centros de registro a lo largo de toda la frontera entre los sectores occidentales y soviético de Berlín, así como en la frontera entre los sectores occidentales y la zona soviética. Añadió que la policía ha puesto en vigor estrictamente la orden rusa de que el tránsito de la zona soviética a Berlín, sólo puede pasar por el sector ruso de la ciudad, con lo cual se completa el bloqueo de Berlín por tierra y agua.

Mientras los rusos intensifican el bloqueo, los aliados occidentales continúan trayendo a Berlín alimentos, carbón, medicinas y otros abastecimientos, por vía aérea. Las autoridades británicas anunciaron esta noche que durante la semana que terminó ayer a mediodía, se trajeron por avión 25.431 toneladas de abastecimientos, de las cuales 79,6 por ciento en aviones norteamericanos, y el resto en británicos. Añadieron que desde que comenzó el bloqueo se han traído a Berlín por el aire 328|283 toneladas de abastecimientos.

BERLIN, 19.— (U. P.). — La prensa alemana informa que los rusos han bloqueado las carreteras para impedir que los berlineses vayan a comprar alimentos y otros artículos en la zona soviética. Los periódicos dicen que las personas que son sorprendidas trayendo alimentos de la zona soviética a los sectores occidentales de Berlín, son llevadas a las minas de uranio situadas en la frontera de Alemania con Checoeslovaquia.

La prensa calificó este esfuerzo ruso para acabar con el tráfico de alimentos, de ardid para hacer más pesada la carga de las fuerzas aéreas angionorteamericanas que están trayendo abastecimientos a Berlín, por vía aérea desde el occidente.

Inquieta a Moscú la ayuda de EE. UU. a anticomunistas tras la cortina de hierro

Autorizaciones otorgó la ACE para auxiliar a diversas naciones

WASHINGTON, 19. — (U. P.). — La Administración de Cooperación Económica ha concedido autorizaciones de ayuda a diversos países. A Austria, 49.700 dólares; a Dinamarca, 4.908.525; a Francia 8.247.378; a Grecia, 840.000; a Holanda, 2.421.000; a Chiang, 1.217.000. Se ha concedido la primera autorización para comprar en la República Dominicana, consistente en 42.400 dólares de carne congelada para Francia.

"Tiempos Nuevos" denuncia el misterioso Proyecto X

WASHINGTON, 19. — (U. P.). — Las transmisiones extranjeras recibidas en esta capital indican que la ayuda norteamericana a los anticomunistas que actúan detrás de la Cortina de Hierro, parece estar causando considerable ansiedad a las esferas oficiales rusas.

Esas transmisiones indican que hay creciente preocupación en el Kremlin respecto a la ayuda "externa" que reciben aquellas fuerzas democráticas que desarrollan todavía sus actividades en los países satélites de los Soviets. Esto se revela, por ejemplo, en el trabajo que se ha tomado la publicación de Moscú "Tiempos Nuevos", en denunciar lo que llama el "Plan X", de apoyo a las "actividades subversivas" en la Europa oriental, financiado por Estados Unidos.

Parece que la publicación soviética se refiere al misterioso "Proyecto X", mencionado públicamente por primera vez por Styles Bridges, presidente del comité de asignaciones del Senado, en marzo último.

Este "proyecto", que entonces se estaba discutiendo oficialmente, consulta el empleo "ciego" de fondos asignados por el Congreso, para auspiciar trabajos secretos entre las fuerzas anticomunistas en los territorios dominados por Rusia. Como lo manifestó Bridges, es imperativo que Estados Unidos "dé aliento a las fuerzas clandestinas detrás de la Cortina de Hierro". Desde que Bridges hizo esa declaración, en marzo pasado, los funcionarios del gobierno se han demostrado poco dispuestos a discutir el "Proyecto X", fuera de decir que tales actividades, si ellas existen, deben mantenerse veladas de secreto.

El Gral. Clay partió ayer a los EE. UU.

FRANCFORT, 19.— (U. P.). — El Gobernador Militar de Estados Unidos, en Alemania, General Lucius D. Clay, salió esta noche con rumbo a su país. En la noche del jueves, Clay hablará durante el acto conmemorativo que se celebrará en Nueva York, en recuerdo del Gobernador Alfred E. Smith.

Suspendido en España el racionamiento de la energía eléctrica

MADRID, 19.— (UP).— La persistente sequía que había agotado las reservas hidroeléctricas y había obligado a una suspensión en la corriente eléctrica por tres días en la semana, ha cesado ya en más de la mitad de España, pues ha habido abundantes lluvias en el Norte Cantábrico, Castilla, León, Cataluña, Aragón, Levante y Oviedo.

En este último punto la lluvia lleva 10 horas de duración junto con intensas nevadas. A consecuencia de este cambio, la temperatura ha bajado en toda España.

Aceptada la renuncia del patriarca máximo

ESTAMBUL, 19. — (U. P.) —El Sínodo directivo de la Iglesia Ortodoxa griega anunció que ha aceptado la renuncia del Patriarca máximo Mañana se reunirá el Gran Sínodo de 17 Obispos, para elegir al nuevo Patriarca. El principal candidato es el Metropolitano Atenágoras, de Nueva York.

Phillip Jessup notificó que los rusos es[trechan] aún más el cerco de la ex capit[al]

PARIS, 19. — (U. P.). — (Por Richard H. Shack...) tres potencias occidentales notificaron oficialmente al ... Seguridad de las Naciones Unidas, que no entrarán ... ciones con la Unión Soviética sobre ninguna de las ... blema alemán, mientras no sea levantado incondic... bloqueo de Berlín.

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia ... de nuevo ante el organismo supremo de la organ... nacional, que el bloqueo de Berlín es el único obst... pide la reanudación de las conversaciones entre los ... des, con vista a solucionar los problemas generales ...

El Consejo reanudó, a las 3.25, hora local, el ... la crisis de Berlín, después de cuatro días de receso ... cias occidentales llevaron el caso ante el Consejo, ... casaron las conversaciones que se realizaron en Mo... recientemente, en un esfuerzo para resolver la cri... capital alemana.

Las potencias occidentales acusan a Rusia de amenazar la paz del mundo con el bloqueo y de haber violado sus compromisos dentro de la carta, aislando a Berlín del Oeste por todas sus rutas, con excepción de las aéreas.

Sir Alexander Cadogan, delegado británico, presentó al Consejo, en nombre de las potencias occidentales, la reiteración de la actitud de los tres grandes. También sometió la contestación de las potencias occidentales a la primera de las dos preguntas hechas por el Consejo la semana pasada. El Consejo pidió informes adicionales sobre la crisis de Berlín a cada una de las partes en litigio.

El delegado de Estados Unidos, Philip Jessup, contestó posteriormente la segunda pregunta del Consejo, relativa a las circunstancias que condujeron al bloqueo y la aclaración de las conversaciones entre los cuatro grandes en Moscú.

Jessup, apartándose del texto del discurso, notificó al Consejo que Rusia está estrechando aun más el bloqueo de Berlín "en los precisos instantes en que el Consejo está considerando la cuestión", y citó las medidas tomadas ayer por las autoridades soviéticas sobre el tránsito de vehículos hacia y desde el sector ruso de la ex capital germana.

Andrei Vishinsky, delegado de la Unión Soviética, ocupó su asiento y pasó la mayor parte del tiempo hojeando las copias de los discursos que pronunciaban Cadogan y Jessup. Pareció determinado a iniciar su especie de "huelga de brazos caídos": presenciar y escuchar los debates sin participar en ellos, como lo ha anunciado previamente.

INTERVENCION DE CADOGAN

Cadogan también se refirió a las nuevas medidas tomadas por los soviéticos en Berlín, "para impedir que lleguen a los sectores occidentales los alimentos procedentes de la zona soviética". "Y sin embargo, el delega[do] soviético Andr[ei] ... sostiene que no ex[iste] ... de la Unión Sovi[ética] ... quear Berlín", dijo C... este momento, Vishi[nsky] ... zó a leer una revi[sta] ... por delante. Tosió ... vigorosamente ...

SINTESIS DE LA ...

Tanto Cadogan ... pasaron revista, ... talles, a la situació[n] ... do explicada en ... Blancos y exposici... Consejo. Ambos ... que se debe levanta[r] ... antes de considerar ... ción de las negoci... Alemania. Cadogan ... Consejo que el Oest[e] ... planteado la cuesti... queo de Berlín. Dijo ... juego, no sólo la ... disputa, sino el pr... organización intern... dogan sintetizó la ... Berlín en estos tres ... nerales:

1.—El bloqueo es ... sito por la fuerza ... que las otras tres ... ocupación ejercitar ... derechos y descargar ... sabilidades legales ... como potencias de ... Berlín e imponer ... ajuste".

2.—El bloqueo exi... ce seis meses, en ... el compromiso de ... asociada a las Naci... —Rusia— de no ... fuerza con fines pol...

3.—"Es ahora ab... te evidente que la ... del bloqueo, "y esto ... es un obstáculo pa... dación de las nego... tre las cuatro naci... se podrá resolver e... preguntó Cadogan y ... de inmediato: "Se ... ver rápida y senci... la remoción de las ... que existen"

Cadogan terminó ... los miembros del C... tengan en cuenta la ... cia primordial —no s... te de la disputa ac... prestigio de las Naci... y del Consejo de S...

General Marshall regresó a París, después de conferenciar con el Papa, acerca de la paz

ROMA, 19 (UP).— El Secretario de Estado norteamericano George Marshall salió en avión para París, después de haber conversado durante 30 minutos con el Sumo Pontífice respecto a "la paz y el bien de la Humanidad". Fué despedido en el aeródromo por el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Conde Carlo Sforza, y el Embajador de Estados Unidos James Dunn.

Marshall concurrió acompañado de su esposa a la residencia veraniega del Papa en Castel Gandolfo. Una nota oficial del Vaticano, expedida poco después dice: "El Santo Padre conversó cordialmente con Su Excelencia alrededor de media hora sobre varios asuntos que interesan a la causa de la paz y el bien de la humanidad y especialmente a Italia".

Marshall también visitó el campo de batalla de Anzio, donde murió en mayo de 1944, su hijastro Allen Tupper Brown, y en unión de su esposa recorrió el cementerio hasta encontrar su tumba.

"Osservatore Romano", órgano semioficial del Vaticano, comenta editorialmente la visita de Marshall, y dice que el Papa y "el ilustre visitante norteamericano", laboran por la paz mundial, y que la conversación de esta mañana jiró sobre la manera de "evitar una tercera guerra mundial, que equivaldría al suicidio universal". En un editorial titulado "Anticipaciones de paz", el diario agrega: "La conversación tuvo el propósito de acelerar el enfoque del futuro, todavía tan incierto y amenazante, especialmente en estos momentos en que las incertidumbres y las amenazas agravan en vez de atenuar, las perspectivas".

PARIS, 19.— (U. P.).— El Secretario del Departamento de Estado norteamericano, George Marshall y su esposa, regresaron de Roma por la vía aérea.

Marshall llegó al aeródromo de Orly, a las 19.15 horas.

Acusados de crímenes de guerra almirante Toyoda y Tamura

TOKIO, 19.—(U. P.). — El cuartel general aliado ha formulado acusaciones de crímenes de guerra contra el almirante Soemu Toyoda, jefe de la Marina del Japón al final de la guerra, y contra el teniente general Jiroshi Tamura, quien sirvió de asesor sobre el tratamiento de los prisioneros de guerra.

Estos dos militares serán los primeros en ser juzgados de los veinte líderes políticos y militares que figuran en la lista de sospechosos "Clase A", conjuntamente con Tojo y otros 24 acusados que esperan veredictos del tribunal aliado.

Los aliados han acusado a Toyoda y Tamura de cometer crímenes contra la humanidad, y de violar las leyes y costumbres de la guerra.

Condenada a prisión viuda de Heydrich por la Corte Popular checa

PRAGA, 19.— (U. P.).— El Tribunal popular condenó a prisión perpetua, confiscación de sus propiedades y pérdidas de los derechos civiles a Marketa Heydrich, viuda del "verdugo" Reinhard Heydrich.

La acusada fué condenada en rebeldía y cómo convicta del trato brutal dado a los judíos que trabajaban en la estancia de Bohemia y por haber instigado una implacable persecución contra todo aquel que estuviese, aunque remotamente, relacionado con el asesinato de su esposo, ocurrido en mayo de 1942.

El diario "Mlada Fronta", dice que después de la guerra ella huyó a Alemania y que ahora "vive tranquilamente", en la zona británica".

ESPOSA DE S. E. PATROCINARA FESTIVAL DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

CONTINUAN LOS PREPARATIVOS PARA ELECCION DE LA REINA

La esposa del Primer Mandatario de la nación, señora Rosa M. de González Videla, en su carácter de Presidenta del Comité pro Pascua del Niño Chileno, patrocinará también las fiestas que organiza la CEPCH, en colaboración con LA NACION y Radio Sociedad Nacional de Minería, con motivo de la elección de Reina



Señorita IRELVA JULIO SEPULVEDA, funcionaria de la Caja de Seguro Obligatorio, que participará en el Concurso de la CEPCH para precandidata a Reina de los empleados particulares de la provincia de Santiago.

de los empleados particulares de Chile, que se verificará el 25 de diciembre próximo entre las candidatas que presentará Santiago y las organizaciones de provincias.

La CEPCH contribuirá a los fines que persigue el Comité pro Pascua del Niño Chileno, con el 50 por ciento de las entradas que obtenga en la gran kermesse que se verificará el 30 de noviembre en el Estadio El Llano, con el concurso de destacados elementos del teatro, la radio, etc.

Sabemos que a pedido de la señora de González Videla, colaborarán también en esa fiesta, el Grupo Antiaéreo de Aviación con una presentación gimnástica. Por su parte el Ministerio de Educación lo hará por intermedio de los conjuntos corales de los liceos y el cuerpo de danzas de los Liceos de Niñas de la capital.

A juzgar por el programa que se desarrollará en esa oportunidad la fiesta que organiza la CEPCH y que culminará con la designación de la Reina de los empleados particulares, por la provincia de Santiago, alcanzará especial éxito y brillo.

DECLARACIONES DE UNA PRE CANDIDATA

La Caja de Seguro Obligatorio, que con todo entusiasmo prepara su participación en este concurso, cuenta con siete pre candidatas a reinas que rivalizan en belleza y simpatía.

Una de ellas es la señorita Irelva Julio Sepúlveda, de la Sección Imposiciones y Beneficios, que cuenta con el apoyo de un importante sector de la institución, hizo una visita a nuestro diario, ocasión que aprovechamos para hacerle una breve entrevista.

—¿Qué haría usted en favor de los empleados particulares si tuviera poder gubernativo?

—Como necesidad primordial incluiría en la convocatoria al Parlamento el proyecto de previsión del gremio, que persigue la jubilación, anhelo tan sentido y acariciado por todos los empleados del país.

—¿Qué más le interesa, el voto femenino o el proyecto de previsión integral?

—Ambos son interesantes y encuentro que se... una acertada la aprobación de...

—¿Cuál es su lectura...

—Toda lectura que ... e instructiva.

—¿Su hobby?

—La natación y deportes en general.

—¿Cuál será su primer ... reinado, si resulta design... berana de los Empleados ... lares?

—Agradecer sinceramente ... compañeros su sacrificio ... sión, nos dice para termin... señorita Irelva Julio S...

INFORMACIONES OFICIALES DE ESTE CONCURSO, DIARIAMENTE, DE 12.45 A 13 HORAS, POR RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

MPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS S. A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1948

ORRESPONDIENTE AI EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1947 AL 30 DE JUNIO DE 1948

CAPITAL AUTORIZADO ... $ 150.000.000.00
CAPITAL SUSCRITO 150.000.000.00
CAPITAL PAGADO 150.000.000.00

A C T I V O

TIVO INMOVILIZADO.

TAL FIJO:					
Terrenos ...				$ 35.527.901.72	
Edificios ...		$ 26.003.425.80			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 717.472.82				
Del Ejercicio ...	523.789 61	1.241.262.43	24.762.163.37		
Material Rodante:					
Tranvías ...		$ 71.275.958.25			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 2.315.135.02				
Del Ejercicio ...	5.899.577 04	8.214.712.06	63.061.246.19		
Buses ...		$ 44.657.946.87			
Castigos:					
Del Ejercicio ...		13.895.092.48	30.762.854.39		
Vía Férrea ...		$ 35.911.323.32			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 3.621 841.21				
Del Ejercicio ...	1.436.959.89	5.058.801.10	30.852.522.22		
Vía Aérea y Cables: Subterráneos ...		$ 11.896.143.17			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 742.749.14				
Del Ejercicio ...	502 586.40	1.245.335.54	10.650.807.63		
Talleres, sus Maquinarias, Herramientas e Instalaciones ...		$ 5.290.769.82			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 623.836 19				
Del Ejercicio ...	317.630.30	941.466.49	4.349.303.33		
Equipo Técnico del Servicio Médico ...		$ 917.452.05			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 52.054 63				
Del Ejercicio ...	54.980.70	107.035.33	810.416.72		
Muebles, Utiles e Instalaciones ...		$ 2.665.485.87			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 286.129.84				
Del Ejercicio ...	249.646.37	535.776.21	2.129.709.66		
Automóviles y Camiones ...		$ 1.221.623.43			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 276 449.81				
Del Ejercicio ...	130.515.96	406.965.77	814.657.66		
Imprenta ...		$ 1.155.450 95			
Castigos:					
Anteriores ...	$ 204.190 36				
Del Ejercicio ...	115.545.02	319.735.38	835.715.57	$ 204.557.298.46	
Trabajos no terminados y Equipo no liquidado en esta fecha				40.820.109.32	
TOTAL ACTIVO INMOVILIZADO ...					$ 245.377.407.78

TIVO REALIZABLE.

RIALES Y EFECTOS:				
Materiales de Importación ...		$ 16.982.523.49		
Materiales de Operación, Mantenimiento y Construcción ...		16.938.626.84		
Materiales de Elaboración:				
Imprenta y Boletos ...		534.482.38		
Materiales de Operación y Repuestos Buses ...		2.800.692.50		
Materiales entregados a Terceros para Fabricación ...		52.807.99		
Materiales en Construcción ...		269.639.00		
Impresos y Utiles de Escritorio ...		373.547 49		
Existencias de Boletos ...		389 328 13		
Botica, Recetario y Bodega Servicio Médico ...		526.567.40		
Existencia del Depto. de Publicidad ...		4 143.50		
Almacén Auxiliar Sección Vías ...		1.071.426.86		
Existencia Materiales Galpón Bustamante ...		331.718.68	40.275.504.26	
TAS POR COBRAR:				
Cuentas por Cobrar — Empleados ...		$ 430.166.15		
Cuentas por Cobrar — Varias ...		2.180.292.75		
Corporación de Fomento de la Producción ...		17.749.289.84	20.359.748.74	
S CUENTAS DEL ACTIVO REALIZABLE:				
Existencias Varias en Chacras ...		$ 20.188.00		
Inversiones Varias:				
Al precio de cierre en esta fecha:				
5.000 Acciones Immar S. A. a $ 20.— c/u.	$ 4.500.000.00			
333 Acciones Copec a $ 18.75 c/u. ...	24.994.00			
000 Acciones Soc. Viviendas Económicas, a $ 52.— c/u. ...	52.000.00	4.576 994.00	4.597.182.00	
TOTAL ACTIVO REALIZABLE ...				65.232.435.00

TIVO DISPONIBLE.

Caja en Efectivo ...	$ 1.976.752.81	
Caja en Bancos:		
Nueva York US$ 2.157.84 a $ 31.10 ...	67.108.82	
TOTAL ACTIVO DISPONIBLE ...		2.043.861.63

TIVO TRANSITORIO.

Gastos Anticipados ...		$ 643.273.35	
Depósitos Varios ...		111.141.60	
Depósitos Judiciales ...		19.718.35	
Anticipos a Contratistas ...		6.700.—	
Compañía de Petróleos de Chile ...		815.224.54	
Amortizaciones ...		1.923.989.93	
Gratificación Anticipada sujeta a determinación del H. Consejo ...		2.030.098.13	
Gastos Organización por Cuenta Accionistas ...		50.575.70	
Ordenes Reparaciones Automóviles Chocados ...		758.44	
Fluctuaciones de Valores:			
Deudas Hipotecarias ...	$ 88.903.46		
Valores Mobiliarios ...	22.328.75	111.232.21	
TAL ACTIVO TRANSITORIO ...			5.712.712.25
PERDIDAS Y GANANCIAS — EJERCICIOS ANTERIORES ...		$ 137.011.926.76	
PERDIDAS Y GANANCIAS — EJERCICIO ACTUAL ...		108.026.046.66	245.037.973.42
T O T A L ...			$ 563.404.390.08

P A S I V O

PASIVO NO EXIGIBLE.

CAPITAL EN ACCION:				
Acciones Preferidas ...			$ 75.000.000.00	
Acciones Ordinarias ...			75.000.000.00	
TOTAL PASIVO NO EXIGIBLE ...				$ 150.000.000.00

PASIVO EXIGIBLE.

A LARGO PLAZO:				
Corporación de Fomento de la Producción:				
Decreto N.o 3704 ...	$ 60.605.000.00			
Decreto N.o 3810 ...	60.000.000.00			
Decreto N.o 1812 ...	93.300.000.00			
	$ 213.905.000.00			
Menos Amortización ...	16.725.600.00	$ 197.179.400.00		
Deudas Hipotecarias ...		368.190.82		
Fisco de Chile ...		30.000.000.00		
Deudas Pavimentación ...		19.155.85	$ 227.566.746.67	
A CORTO PLAZO:				
Obligaciones y Letras por Pagar ...		$ 43.772.484.53		
Obligaciones a favor de Instituciones Bancarias ...		17.680.597.11		
CUENTAS POR PAGAR:				
Acreedores Varios ...	$ 2.325.439.53			
Cía. Chilena de Electricidad ...	36.915.674.37			
Pavimentación ...	2.275.772.35			
Immar S. A. ...	233.373.10			
Leyes Sociales de Personal Liquidado, pendiente de Pago ...	1.455 886 53			
Depósito Garantía del Personal ...	1.603.065.30	44.809.211.58	106.262.293.22	
TOTAL PASIVO EXIGIBLE ...				333.829.039.89

PASIVO TRANSITORIO.

Leyes Sociales ...	$ 3.768.888.68	
Impuestos por Pagar ...	30.780.711.55	
Provisiones Varias ...	9.272.801.28	
Intereses varios Acumulados ...	7.601.389.83	
Sueldos, Jornales y Gratificaciones por Pagar ...	15.546.109.71	
Retenciones Varias por Pagar ...	1.026.236.89	
Comisiones sobre Avisos en Tranvías ...	128.571.95	
Ingresos en Suspenso — Fisco de Chile ...	10.000.000.00	
Ingresos en Suspenso — Varios ...	1.450.640.30	
TOTAL PASIVO TRANSITORIO ...		79.575.350.19
T O T A L ...		$ 563.404 390.08

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

sitos de Garantía ...	$ 100.000.00
dores por Depósitos en Garantía ...	4.576 993.75
ntías Hipotecarias ...	8.151.400.00
placiones para Dividendos Devengados ...	10.406.250.00
as de Garantía por Derechos de Aduana ...	48.000.000 00
	$ 71.234.643.75

HABER

Acreedores por Depósitos de Garantía ...	$ 100.000.00
Depósitos de Garantía ...	4.576.993.75
Acreedores por Garantías Hipotecarias ...	8.151.400.00
Dividendos Acumulados por Liquidar ...	10.406.250.00
Aduana de Valparaíso ...	48.000.000.—
	$ 71.234.643.75

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE

os de Explotación Tranvías ...	$ 232.924.682 63
os de Explotación Buses ...	35.481.243.59
os de Explotación Trolebuses ...	7.197.622.38
os Ajenos a Explotación ...	15.468.371.78
eses Varios ...	13.620.210 21
eciación del Activo Inmovilizado ...	23.126.323.77
	$ 327.818.454.36

HABER

Entradas de Explotación Tranvías ...	$ 170.316.230.90
Entradas de Explotación Buses ...	30.718.401.90
Entradas de Explotación Trolebuses ...	9.905.078.35
Otros Ingresos ...	8.852.696.55
S A L D O ...	108.026.046.66
	$ 327.818.454.36

NOTA: En cumplimiento a la Circular N.o 5 del 16 de Marzo de 1948, de la Superintendencia de Cías. de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio, se deja constancia que las siguientes partidas y valores están incluídos al Debe de la cuenta Pérdidas y Ganancias:

Gastos de la Presidencia y del H. Consejo ...	$ 525.934.55	
Provisiones ...	30.696.323.72	$ 31.222.258.27

HANS BOYE BECKERS.
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD
R. N. C. N.o 3417.

RAMON LARA VALLE
AUDITOR GENERAL
R. N. C. N.o 116

ALFREDO RIOJA RUIZ
GERENTE GENERAL

S. E. ASISTIRA A EXPOSICION AGRICOLA, GANADERA E INDUSTRIAL DE COLCHAGUA

El torneo alcanzará extraordinaria importancia

Interés alrededor del Rodeo Oficial

SAN FERNANDO, 19. — En las vísperas casi de la celebración de la Primera Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Colchagua y del rodeo oficial de San Fernando, puede asegurarse sin discusión alguna, que ambos acontecimientos serán rubricados por el más rotundo de los éxitos.

Ha sido una sorpresa hasta para sus organizadores, el interés que han demostrado los industriales de toda clase de productos y los criadores de ganado vacuno, caballar y lanar, por concurrir a esta exposición, la primera en su género que se efectúa en San Fernando y que marcará época en los anales del esfuerzo y del entusiasmo de los laboriosos huasos colchagüinos.

VISITA DE S. E.

Por otra parte, la visita que en esta ocasión hará S. E. a nuestra ciudad, para solemnizar con su presencia y la de su distinguida esposa, Ministros de Estado, altos jefes Administrativos, parlamentarios de la zona, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, el presidente del Senado, Alcalde de Colchagua, Cardenal monseñor José María Caro, prelados de las diócesis de Rancagua, Talca y Linares; Intendentes y Alcaldes de O'Higgins, Rancagua y Curicó, etc., darán inusitado brillo a los torneos en referencia, justo premio a quienes con sacrificio y abnegación ejemplares han puesto al servicio del progreso de esta rica región todo su corazón y todo su espíritu.

LOS PABELLONES DE LA EXPOSICION

Los stands construídos exprofeso y el recinto de la exposición y del rodeo, convenientemente ornamentados, son factores que proporcionarán al público gratas satisfacciones, máxime si se considera que vendrán artistas típicos del criollismo chileno y prestigiosas orquestas a amenizar los diferentes actos.

Como se sabe, la atención de los comedores y el "Quita - Penas" la hacen graciosamente las damas sanfernandinas, quienes en esta forma prestan una colaboración de delicadeza a las fiestas, únicas en el país.

Hasta el momento que escribimos esta crónica, se han recibido más de cuatrocientas inscripciones de ganado, y no menos de 25 expositores industriales.

La pequeña industria agrícola cuenta también con numerosos expositores en aves de corral, porcinos, palomas, frutas, conejos, miel, queso, etc., con el inconfundible sabor localista de Colchagua.

EL RODEO OFICIAL

Entre los corredores ha despertado desbordante entusiasmo el acuerdo del Comité de Rodeo, de otorgar un premio "Champion" extraordinario de 50,000 pesos y un objeto de arte de calidad superior, pues nadie ignora que el deporte de la atajada es uno de los que más gastos demanda a quienes lo practican.

En cuanto a la exposición, baste recordar a nuestros lectores que la Corporación de Fomento ha otorgado 10,000 pesos para premios; que el Instituto de Economía Agrícola ha hecho otro tanto; que la Caja de Crédito Agrario ha abierto créditos a los compradores hasta por 500,000 pesos, y que se ha hecho cargo de los remates la Sociedad "El Tattersall", para formarse una idea de la importancia que se concede a esta empresa, tanto en las esferas oficiales como en el campo de la actividad comercial y del fomento de la producción ganadera de carne, leche y lana.

LOS HOMENAJES A S. E.

No queremos terminar esta información sin dejar perfectamente esclarecido que el programa de recepción a S. E. y comitiva, sobrio en todos sus aspectos, dejará una imborrable impresión en todos los círculos, pues es deseo de la ciudad manifestar al Excmo. señor González Videla, sin vanos alardes, el cariño leal y sincero que aquí se le profesa y las grandes esperanzas que sus condiciones de gobernante y estadista despiertan en el pueblo.

La inauguración oficial de la exposición y del rodeo se efectuará el sábado 23, con el banquete que se ofrecen a S. E. y esposa, en el cómodo recinto del Estadio Municipal.

Al recibimiento del Primer Mandatario concurrirán todas las instituciones sociales, establecimientos escolares, deportistas, etc., encabezados por las autoridades locales y los dirigentes organizadores.— (MIGUEL LUIS SILVA, corresponsal).



La Plazuela Manuel Rodríguez, con el monumento al héroe, en la ciudad de San Fernando. Al fondo, el edificio de la Prefectura de Carabineros.

MANIFESTACION EN LA CALERA



Con asistencia de las autoridades civiles del Departamento y de la Comuna, el Cuerpo de Bomberos de La Calera ofreció una manifestación de agradecimiento a su benefactor y miembro honorario don Martín Durán Reynoso, con ocasión de inaugurarse la Sala "Elisa R. de Durán."

CONCEPCION TRIBUTO UN HOMENAJE PUBLICO A ENRIQUE SORO BARRIGA

CONCEPCION, 19.— Una velada de alta significación artística tuvo lugar en el Teatro Concepción, con motivo del homenaje que se rendía al compositor nacional señor Enrique Soro Barriga, por haber obtenido el Premio Nacional del Arte, y como un acto de reconocimiento a su dilatada labor artística.

Estuvieron presentes en la reunión, que contó con extraordinario público, el Intendente de la Provincia, señor Víctor Bahamondes; el Alcalde subrogante, señor Alfonso Urrejola; regidores de la Municipalidad; el jefe de la Segunda Zona Naval, contraalmirante señor Alejandro Callejas; profesores de establecimientos de Educación Secundaria, alumnos, distinguidas damas y elementos en general de los círculos artísticos, científicos e intelectuales.

Pronunció un elocuente discurso de homenaje al celebrado músico y compositor, señor Soro Barriga, a nombre de la Municipalidad, el profesor y regidor señor Gastón Bianchi, quien concluyo colocando en el pecho del gran artista la medalla de oro que le obsequiaba la Corporación, como premio a su larga y brillante labor en pro del arte nacional.



El maestro y compositor nacional, ENRIQUE SORO, que recibió significativo homenaje de la Municipalidad de Concepción.

El público prorrumpió en ese momento en una prolongada ovación al señor Soro Barriga, el cual agradeció en seguida, en emocionadas palabras, el homenaje que se le brindaba. A continuación ejecutó al piano cuatro trozos musicales de su creación, explicando brevemente, antes de cada uno de ellos, las fuentes que lo inspiraron.

Durante el acto, la Orquesta Sinfónica del Liceo de Hombres interpretó selectas piezas musicales, interviniendo también los coros de la Sinfónica de Concepción, el conocido maestro Medina y otros destacados elementos artísticos.

Antes de ponerse término a la magnífica velada, el señor Raúl Rivero Puga, en representación del Conservatorio Particular de Música y de su fundadora, la señora Carmela Romero de Espinoza, hizo entrega al señor Soro Barriga de un hermoso busto de bronce, del gran compositor Beethoven. — (El corresponsal).

RODEO A LA CHILENA Y FIESTA PRIMAVERAL CON FINES BENEFICOS

VICTORIA, 19.— A beneficio del Club Aéreo y del Hogar Infantil, será el Rodeo Oficial de los días 12, 13 y 14 de noviembre próximo, en esta ciudad. La Fiesta de la Primavera será celebrada en las mismas fechas y con igual objeto. En efecto, con el producto de las festividades indicadas se formará un fondo para la adquisición de un nuevo avión para el Club Aéreo Civil y un edificio para la Escuela Hogar Infantil. Diversas personalidades y vecinos del Departamento han constituído un Comité Directivo que llevará a cabo el gran rodeo a la chilena, y por su parte el Consejo Superior de Fomento Equino acordó dar a este torneo el carácter de oficial, contribuyendo así a su mayor importancia y al entusiasmo que ha despertado en la región.— (HERNANDO MENDOZA, corresponsal).

PETICIONES DE LOS PENSIONADOS DEL SEGURO OBLIGATORIO

COQUIMBO, 19.— Una comisión de pensionados de la Ley 4,054, de Coquimbo y La Serena, formada por los señores Arturo Barraza Godoy y Rogelio Carvajal Elgueta, ha informado sobre su entrevista con el Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, señor Guillermo Varas, a quien formuló peticiones de aumento de las pensiones indicadas, a base de la reforma de la Ley 4.054, según el proyecto pendiente sobre esta materia.

El Ministro Varas, una vez impuesto de la exposición que le hicieron los señores Barraza y Carvajal, prometió redactar un proyecto de ley separado de dicha reforma, propiciando el reajuste de las pensiones. Dicho proyecto será elevado previamente a S. E. el Presidente de la República, para su resolución y envío al Congreso.

Los miembros de la delegación de Coquimbo y La Serena dejan constancia, en su comunicación, de sus agradecimientos para el Ministro señor Varas, por la acogida que prestó a sus aspiraciones. Agradecen también a la cooperación del diputado señor Bernardo Leighton, y de don Eduardo Frey Montalva, quienes los acompañados en todo momento.— (El corresponsal).

MANIFESTACION AL Sr. ARMANDO PINO S.

SAN BERNARDO, 19.— Anoche se efectuó en los salones del Club Social un banquete organizado por los miembros del Comité de la precandidatura a diputado, por el Cuarto Distrito de Santiago, del señor Armando Pino Saavedra, regidor de San Antonio, que triunfó en la elección interna del Partido Democrático, el domingo pasado, obteniendo con creces la mayoría absoluta exigida reglamentariamente.

PASEO CAMPESTRE EN HONOR DEL GOBERNADOR

VICTORIA, 19.— Con una manifestación libre de todo carácter político, y consistente en un paseo campestre, será festejado el próximo domingo, el Gobernador de este Departamento, señor Aner Padilla Zapata, con motivo del alejamiento de su cargo y como reconocimiento público a su eficiente labor. Esta demostración ha adquirido carácter popular y las adhesiones son numerosas.— (HERNANDO MENDOZA, corresponsal).

PROPUESTAS PARA OBRAS EN AVENIDA ESPAÑA, SE ACEPTO

Las propuestas pedidas para los trabajos complementarios de las obras de pavimentación que se ejecutan en la Avenida España, de nuestra ciudad, fueron abiertas en la mañana de ayer en la sala del Alcalde, en el Municipio. Un solo proponente se presentó, la firma Carlos Longhi y Cía., por un valor de un millón trescientos mil pesos.

La propuesta le fué aceptada por esa suma a la firma citada, ante el Alcalde de la comuna, señor Leonidas Leyton; el Director de Obras Municipales, señor Camilo Moya; el delegado provincial de pavimentación, señor Gastón Kulcxewski, y el Inspector de pavimentación de la Dirección General de Obras Públicas.

Los trabajos, mientras se cumplen con los trámites legales, se continúan efectuando por cuenta de la I. Municipalidad de Valparaíso, para no retrasar la pavimentación de la Avenida España.

JUNTA GENERAL DE ADUANAS SE REUNE HOY EN LA CAPITAL

Esta tarde a las 15.30 horas se reunirá la Junta General de Aduanas, en el edificio del Ministerio de Hacienda, de la capital, para tratar una larga tabla de materias.

Ese organismo considerará 20 apelaciones por infracciones a la ordenanza aduanera y, especialmente, abordará el proyecto de alza de tarifas de los puertos de Valparaíso y San Antonio.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— Continuado: Calcuta, Amor sin mañana y Cita en la frontera.

COLON (2949).— Tres funciones: Rosas trágicas.

CONDELL (2027).— Continuado: Cartas a mi amada y La bribona de armiño.

CHILE (2599).— Tres funciones: Crimen inútil y Hollywood es así.

IRIS (2432). — Tres funciones: El mañana es nuestro.

METRO (2111).— Tres funciones: Perfume de Oriente.

MUNICIPAL, de Viña (81739).— Tres funciones: Monsieur Verdoux.

ODEON (5315).— Tres funciones: Madre, la casa del muerto y Seriales.

OLIMPO, de Viña (81380). — Tres funciones: Amante fingida.

PACIFICO (6057).— Tres funciones: El ahijado de la muerte.

PALACE (2400). — Continuado: Matinée: Noche trágica. Tarde y noche: Compañía de Revistas de Pepe Olivares.

REAL (2640).— Tres funciones: Al son de la rumba y La esclava del sheik.

REX, de Viña (85050). — Tres funciones: La mano del muertito.

RIALTO, de Viña (81906).— Tres funciones: Los amores de Carmen.

RIVOLI (2268). — Continuado: Jamás me olvidé, La maldición de la momia y Corazón de piedra.

VALPARAISO (5522).— Tres funciones: La voz de la tórtola.

VELARDE (4654).— Tres funciones: El hijo de la furia y El último asesinato.

VICTORIA (3778).— Tres funciones: Siempre te he querido.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

MAQUINARIAS PARA FABRICA… DE TUBOS DE CONCRETO, LLEGA…

En los almacenes de la Aduana de Valparaíso están depositadas dos modernas máquinas para la fabricación de tubos de concreto centrifugados, las que serán instaladas en la moderna industria que se está estableciendo en nuestra capital, en calle Santa Rosa.

La construcción en Santiago, de los tubos de cemento … gados, constituirá un val… te a las obra de agua … que se ejecutan en di… puntos del país, ya que … necesitarán importar … mentos.

A COQUIMBO PARTEN HOY LOS BARCOS DE LA ESCUADRA ACTIVA

Los barcos que componen la Escuadra Activa que comanda el contraalmirante don Horacio de la Fuente Valenzuela se dirigen esta tarde a Coquimbo para continuar desarrollando en esa zona los diversos ejercicios de operaciones de desembarco de tropas con participación directa de la flotilla de anfibios.

Enarbola su insignia el almirante De la Fuente en el transporte "Presidente Errázuriz", y componen la Escuadra Activa los destructores "Videla" "Hyatt" y "Riquelme"; las fragatas "Iquique" y "Esmeralda"; la corbeta "Chipana", las barcazas "Eduardo Llanos" y "Contreras" y los remolcadores de alta mar "Piloto Sybbald" y "Guardián Brito".

Permanecerán en la zona norte del país más o menos un mes, para regresar en los primeros días de diciembre y presentar los ejercicios finales de desembarco en las playas de Quintero.

FUE REFLOTADO EL VAPOR "ORESTES", SIGUE A P. ARENAS

A las 20.15 horas del lunes se logró reflotar el vapor holandés "Orestes", que se encontraba sobre unas rocas en la Punta Henry, de la Isla Richards, encallado hace unos cuantos días. Las faenas fueron largas y delicadas para lograr tapar las averías exteriores del casco debajo de la bodega N.o 1 en la proa; achicar el agua que invadía dicha bod… tirar parte de la mercader… de ella completamente inut…

Las faenas fueron efectuad… Compañía de Salvamento … Arenas que pertenece a la … Chilena de Navegación Inte… Fué así como el barco ha … guir viaje a Punta Arenas … propias máquinas, en donde … reparaciones completas en el … ra que se le otorgue el cer… navegación que le permitirá … con su recorrido hasta … base en Las Antillas.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

Hoy:
JOHN SWEET, de La Hab…
Mañana:
APOLO, de Arica.
SANTO DOMINGO, de Iqui…
Viernes 22:
GERDA DAN, de Nueva Yo…
MILLABU, de Mollendo.
Sábado 23:
BEAUVAIS, de Le Havre.
GUAYANA, de Gottemburgo.
PUNTA ARENAS, de Anto…
MAULE, de Talcahuano.
Domingo 24:
QUINTAY, de Montevideo.
Lunes 25:
SANTA ISABEL, de Nueva…

PROXIMAS SALIDAS

Hoy:
ALBERTO HAVERBECK, p… ca.
ALLIPEN, para Corral.
Mañana:
MAGALLANES, para Arica.
PILAR, para Antofagasta.
Viernes 22:
APOLO, para Arica.
Sábado 23:
MAULE, para Arica.
PILAR, para Antofagasta.
Domingo 24:
PUNTA ARENAS, para …
Martes 26:
COPIAPO, para Nueva Yo…

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTOR RATINOFF
Bronquios - Pulmón - Asma
Agustinas 681 — 3 a 6.
Corazón — Rayos X.
Tel. 32521.
31 X

DR. GRINSCHPUN
Corazón. Riñón Hígado. Intestinos. Endocrinos. Sexología. Rayos X. Consultas: 1.45-4.15 Miraflores 260 Fono 83656. H. A.

DOCTORA LONNBERG
Ginecología — Partos
Nataniel 658 — 64562
3—6
30 XI

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo; Impotencia Sexual señoras; Glándulas; Obesidad; Bocio; Delgadez, Diabetes. Merced 486-A. — Fono 33788. 12 N.

PROFESOR RAMIREZ
José M. Infante 22
Piel. Venéreas.
Fono 48517
3-XI

DR. HERNANI PARODI
Piel. Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693.
3-XI

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños
Almirante Pastene 244-A
Teléfono 41270

Dr. WORTZMAN
Medicina interna Reumatología — Rayos X
Monjitas 350 2.o piso. Depto. 1.
Fono 81813 — Horario: 5-6.30

Dr. CLAUDIO COSTA
Cardiología Electrocardiograma
Rayos X
Horario: 3-5.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

Dr. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado.
Rayos X
Serrano 140.—Fono 64177-44958
31 XII

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. (De 2 a 5). Almirante Barroso 57. 14 XII

Dr. J. MONTERO C.
Hernias. Várices. Hemorroides sin operar.
Rayos X. Diabetes Reumatismo. Obesidad. Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado y Vías biliares. Tratamiento impotencia según Kraft Ebberling.
Parque Forestal 384, Tel. 33639.
30 IV 49

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas
Puente 776
2-4 9 N.

KLIMPEL
Oídos. Nariz. Garganta.
Huérfanos 972 — 4-6.
29-X

GONDOS
Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia-Traumatología. Reuma. Deformaciones huesos accidentes trabajo y deporte.
Phillips 16, Fono 82351
H. A.

MEDICOS

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. DESIDERIO GROSS
Titulado Europa y Chile
2 años en Nueva York
EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
Cansancio, presión, aorta, angina coronarias, asma, trastornos nerviosos del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas.
Providencia 309 - Fono 491402
28-II-49

CLINICA PIEL VENEREAS
Dr. Sylvester
Examen salud Rayos X
8-10 1|2 y 3-8 — Teléfono 31832 Monjitas 298. 4-I-49

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón Hígado. Estómago.
Nataniel 437 Fono 80691
31 X

AGOSIN
INTERNISTA
Catedral 2455 — Dep. C.
2 — 4 90568
21-X.

OCULISTAS

DOCTOR DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado Londres.
9.30—6.
MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3 — 6.30.
Moneda 973. Oficina 531.
Teléfono 82792.
18 X

ABOGADOS

LAURA MULLER DE CABALLERO
FRANCISCO CABALLERO
Propiedades
Divorcios. Atención esmerada provincias. Morandé 291. Oficina 19. Teléfono 84583
27-X

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Civiles, criminales, comisiones, representaciones. Atención provincias
Arturo Prat 722—Depto. 2.
17-X

RUIZ Y CIA.
Abogados
Juicios civiles, criminales, del trabajo. Divorcios. Nacionalización extranjeros. Contratos. Compañía 1068. Oficina 807 (altos cine Plaza).
Consultas de 6-7
Sábado 11-12.
25 X

RENATO FERNANDEZ LEÇAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados.
Agustinas 1350 — Oficina 570.

JOSE BERESTESKY
ABOGADO
Causas criminales
Bandera 172
3594. — Teléfono 42463.
23-X

MIGUEL SAIDEL
Abogado
Toda clase de asuntos jurídicos. Bandera 140 A, 4.o piso, Of. 2. Atención de 5.30 a 7 P. M. Teléfonos 68681 — 74917
14 XI.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Juicios civiles, comerciales, criminales y trabajo. Atención provincias. Consultas 6 a 8 P. M. Estado 33. Oficina 45.
27 X.

ABOGADOS

AURELIO MONTENEGRO GUTIERREZ
Abogado
Causas Civiles y Criminales. Asuntos no Contenciosos. Redacción de instrumentos. Constitución de Sociedades. Juicios del Trabajo y Cobranzas Judiciales.
Bandera 140-A Of. 2, Piso 4.o
Teléfono 68681.
Consultas de 16 a 18 horas.
30 X

DENTISTAS

DOCTOR A. CASAS BASTERRICA
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpagos en 24 horas y reparaciones en 80 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras.
Consultas de 2.30 a 7.30
Monjitas 485
H. A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes. Placas. Extracciones
Compañía 1852. — Fono 85779.
H. A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético, por fundas de porcelana. Reajuste y reparaciones de planchas antiguas. Trabajos urgentes en 24 horas. Doctor RODRIGUEZ, Pasaje Matte 81. Departamento N.o 222.
Fono 33343
H. A.

ARTEMIO BARRIENTOS VEGA
Cirujano Dentista
Rayos X, Placas, Extracciones. Matías Cousiño 150—Ofic. 819.
Teléfono 80645
9 XI

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista
Cirujía, Prótesis, Rayos X. Serrano 419 — Telf. 62992.
6-I-49.

MATRONAS

MATERNIDAD ST. JOSEPH
CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 378. Teléfono 34342.
7-XI

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias.
Lord Cochrane 95.
25 X

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Consultas permanentes. Santa Filomena 150.
14 N.

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis.
San Diego 267.
31 X

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época. Tratamiento casos urgentes. Avda. Santa María 435. Dpto. 311, próximo Escuela Dental.
Fono 84931.
31 X

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas.
Serrano 161. Fono 87202.
15 XI

MATERNIDAD SARA ZAVALA
Atención permanente médico
Movilización cuenta de Clínica.
Pensionados $ 1.500
Arturo Prat 1722 — Fono 51056
28 II

MATRONAS

CARMELA TORO
Partos
Matucana 640—Teléfono …

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. Fono …

MERCEDES DARRIGRA…
Estudios extranjero, … adelantos. Avenida … 3594. Teléfono 4…

SARA SAN MARTIN
CLINICA
San Francisco 20…
Teléfono 88585.

TECNICOS DENTA…

LABORATORIO DEN… LEZAETA
Composturas inmedi… Huérfanos 757. Tercer … Oficina 308. Teléfono …

HUMBERTO MAUL… MECANICO PARA DEN…
Bernardo O'Higgins 77… na 6. Fono 607…
Composturas rapidísi…

PRACTICANT…

DOMINGO CUEVA…
San Pablo 3255. Fono: …
Atención: 9-1 P. M.
2.30-9 P. M.

ESCOBAR
Tratamientos. — Huér… 757, of. 207.— 36082.

PRACTICANTE MUÑ…
20 años práctica; atenció… y noche. Llamados a dom… Carmen 60.— Fono 3…

REYES
Tratamientos
A. Prat 763. Teléfono 6…

ENFERMERA…

PROSPERINA FLORE…
Enfermera titulada. Inyecc… y curaciones en gene… San Cristóbal 51…

MASAJISTA…

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Compañía 1329. Pedir …
Teléfono 82480. Atien… a domicilio.

VETERINARI…

CLINICA VETERINARI… AMERICANA
Avenida Condell N.o 1…
Fonos 45224-4…

ORTOPEDICO…

ORTOPEDICO FELIX
Arturo Prat 15…
Pies planos, deformad…

ORTOPEDICO MARCO…
Esmeralda 8…
Teléfono 686…

CORREDORES DE PROPIEDADES

ROSEMBERG MIERES
Oficina de Propiedades … Huérfanos 1117 F. Fono: … Compra-Venta Casas, Fund… Parcelas. Arriendos … Administraciones …

SEGUNDA SECCION

LA NACION

MIERCOLES 20 DE OCTUBRE 1948
SANTIAGO DE CHILE

En marcha la carrera de autos más importante del mundo

El formidable "bólido negro"



... Beach, el "bólido negro" panameño, cotizado en el tercer lugar en el mundo en las pruebas de los 100 y 200 metros planos. ... foto corresponde a los triunfos que obtuvo en los Juegos Bolivarianos. Aparece acompañado de los peruanos Ferrando y ... Pizarro, participante este último, en el reciente torneo continental realizado en Bolivia. (Fotografía gentileza de don Humberto Crossa).

Racing, de Argentina; Botafogo, de Brasil; Colo Colo y el Combinado Universitario, participarán en un torneo cuadrangular

En su afán siempre creciente de brindar al público chileno espectáculos de la más alta jerarquía, Colo Colo está organizando para diciembre próximo un gran Campeonato Cuadrangular de Fútbol Internacional, con participación de Racing, de Buenos Aires; Botafogo, de Río de Janeiro; el Combinado Universitario, de esta capital, y el conjunto de la institución organizadora.

La sóla mención de los nombres ahorra un mayor comentario. Racing, que parece haber encontrado "su año" y marcha en la actualidad en la cabeza del puntaje, posee destacados jugadores del fútbol argentino, tales como Rubén Bravo, Méndez, Salvini, Simes, Ongaro, Rodríguez y Gutiérrez, todos ellos internacionales. En cuanto a Botafogo, su campaña es de sobra conocida. Campeón en numerosas oportunidades, impone ahora también sus condiciones, y está considerado entre los tres mejores conjuntos del Brasil.

El balompié chileno estará magníficamente defendido en ese torneo. El Combinado Universitario es el cuadro de las grandes actuaciones frente a los teams extranjeros, y en lo que se refiere a Colo Colo, sus ya extensas campañas en representación de nuestro país, le han dado un sello de ser el más genuino representante de la entereza y amor propio del fútbol nacional.

Aunque aún faltan por realizarse algunas gestiones, se tiene la casi completa seguridad que el certamen se iniciará, impostergablemente, en la mitad del mes de diciembre.

Cinco chilenos en el "Gran Premio de la América del Sur"

Pasada la medianoche, debió darse la partida del "Gran Premio de la América del Sur", la carrera automovilística más extensa e importante que se haya organizado en el mundo. Ciento cuarenta y un pilotos en representación de seis países, durante aproximadamente un mes y medio de carrera pasarán por pueblos y ciudades de Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela y Chile. La competencia ha sido dividida en 19 etapas.

Se considera que todo participante que logre terminar la carrera, aunque sea en un puesto secundario, habrá cumplido una hazaña realmente extraordinaria. Las dificultades que deberán afrontarse en todo orden de cosas —climas, caminos, montañas, etc.—, serán de gran envergadura, y tanto es así que en un principio se dudó que pudiera organizarse una carrera automovilística como la que ya está en marcha, ante la expectación de los deportistas sudamericanos en general.

La etapa de hoy —la más extensa de la prueba— será entre Buenos Aires y Salta, con un total de 1.692,6 kilómetros. Mañana habrá descanso en Salta, para cubrir el viernes el tramo de 380,1 kilómetros, entre Salta y La Quiaca, por rutas estimadas poco menos que infranqueables.

LOS CHILENOS

Cinco volantes de Chile actúan en el "Gran Premio de la América del Sur". Son ellos Lorenzo Varoli (N.o 24), Bartolomé Ortíz (N.o 119), Joaquín Sala (N.o 53), Eduardo Della Maggiora (N.o 33) y Alberto Foulloux (N.o 76). Aparte de éstos, intervienen dos corredores nacidos en Chile, pero radicados desde hace largos años en Buenos Aires: Emilio Karstulovic (N.o 7) y Jorge Rodrigo Daly (N.o 22).

CABLEGRAMAS

El Club de Deportes Santiago, institución a la que pertenecen Sala, Ortíz y Foulloux, les envió a sus representantes el siguiente telegrama: "Bartolomé Ortíz, Hotel Lafayette, Buenos Aires.— Directorio y socios confían plenamente que representantes del club sabrán dejar muy en alto enseña de la patria y de la institución. Abrazos para Joaquín Sala y Alberto Foulloux. Cordiales saludos.— Santiago Morning".

A Lorenzo Varoli le mandó el Santiago el cablegrama que reproducimos: "Automovilismo nacional confía en sus extraordinarias aptitudes. Acepte los mejores deseos de éxito de todos nuestros socios.— Santiago Morning".

Anoche, en la entidad recoletana se recibió la siguiente respuesta de Bartolomé Ortíz: "Santiago Morning. — Santiago de Chile. Nombre Sala, Foulloux y mío propio, agradecemos emocionados afectuoso saludo, y ofrecemos agotar esfuerzos por cumplir una actuación digna de la patria y el club. Saludos.— Bartolomé Ortíz".

LOS INSCRITOS

La nómina oficial de los inscritos en la prueba de Buenos Aires-Caracas-Buenos Aires, es la siguiente:

PRIMER GRUPO

1.—Juan Manuel Fangio, argentino, Chevrolet.
2.—Héctor Supicci Sedes, uruguayo, Ford.
3.—Oscar Gálvez, argentino, Ford.
4.—Ernesto H. Blanco, argentino, Ford.
5.—Arturo Krusse, argentino, Plymouth.
6.—Ricardo Risatti, argentino, Chevrolet.
7.—Emilio Karstulovic, chileno, Ford Mercury.

SEGUNDO GRUPO

Reservado para los ganadores de pruebas en carreteras, y que se hayan realizado de acuerdo con los reglamentos internacionales, y para los ganadores de etapas en las carreras citadas en el primer grupo:

8.—Pablo Gulle, argentino, Chevrolet.
9.—Juan Gálvez, argentino, Ford.
10.—Daniel Musso, argentino Ford.
11.—Arnaldo Alvarado, peruano, Ford.

(PASA A LA PAG. 14)

Crédito del atletismo peruanc



Uno de los más altos valores del atletismo femenino del Perú es Julia Sánchez. En el reciente campeonato sudamericano efectuado en La Paz, impuso su indiscutible capacidad al triunfar en la prueba de los 200 metros planos, performance que ya había conseguido en los Juegos Bolivarianos, realizados en Lima.— (Fotografía gentileza de don Humberto Crossa).

Bolivia eliminó a Chile de la Copa Mitr[e]

Hammersley está perfectamente

"Andrés, perfectamente", dice el lacónico cable enviado a la Federación Chilena de Tenis por el señor Domingo Cabrera, presidente de la delegación chilena que se encuentra en la ciudad de La Paz, disputando el Campeonato Sudamericano por la Copa "Mitre".

En efecto, una información cablegráfica fechada en La Paz y publicada por varios diarios chilenos, dice: "La delegación chilena mantuvo reserva ayer a raíz de la repentina exclusión del tenista Hammersley, quien sufrió el recrudecimiento de una antigua dolencia mental que lo aquejaba. El corresponsal investigó el hecho y pudo comprobar que se encuentra bajo vigilancia médica en el Hotel Sucre.

El jugador boliviano Gottret, antiguo amigo del campeón chileno, dijo que se había acercado a su amigo, a quien le hizo entrega de una raqueta. Hammersley la miró, y luego la arrojó al suelo con indiferencia".

A raíz de esta información, la Federación Chilena de Tenis envió el cablegrama cuyo texto reproducimos:

"Santiago, 17 de octubre de 1948".

"Domingo Cabrera, Hotel Sucre, La Paz:

"Ruégole informar salud Hammersley, aquí noticias alarmantes. Saludos.— Chiltenna".

Al día siguiente se recibió la siguiente respuesta:

"La Paz, 18 de octubre de 1948".

"Chiltenna, Santiago.

"Andrés, perfectamente. Saludos.— Cabrera".

En marcha la carrera...

(VIENE DE LA PAG. 13)

12.—Domingo Marimón, argentino, Chevrolet.
13.—Luciano Murro, argentino, Chevrolet.
14.—Eusebio Mancilla, argentino, Chevrolet.
15.—Tadeo Taddia, argentino, Chevrolet.
16.—Fernando Nery, argentino, Chevrolet.
17.—Víctor García, argentino, N. N.
18.—Henry Bradley, peruano, Nash.
19.—Ricardo López, argentino, Ford.
20.—Rosendo Hernández, argentino, Chevrolet.
21.—Angel L. Pascuali, argentino, Ford.
22.—Jorge Rodrigo Daly, argentino, Dodge.
23.—Alberto del Carpio, boliviano, Lincoln.
24.—Lorenzo Varoli, chileno, Ford.
25.—Luis Astengo A., peruano, Ford.

TERCER GRUPO

(Para todo corredor que no se encuentre en ninguno de los dos grupos anteriores):

26.—Felix A. Peduzzi, argentino, Chevrolet.
27.—Jordán Senes, argentino, Ford.
28.—Miguel Beltrame, argentino, Ford.
29.—Vicente Tirabasso, argentino, Ford.
30.—M. Beltrán Soulé, argentino, Chevrolet.
31.—Antonio S. Gauthier, argentino, Chevrolet.
32.—Atio Patrignani, argentino, Chevrolet.
33.—Eduardo della Magiora, chileno, Ford.
34.—Luis F. González, argentino, Ford.
35.—Francisco J. Neumayer, argentino, Ford.
36.—José F. González, argentino, Chevrolet.
37.—José F. Cafiero, argentino, Ford.
38.—Carlos Lagorio, argentino, Chevrolet.
39.—José Muñiz, argentino, Ford.
40.—Aurelio S. Spinetto, argentino, Nash.
41.—Miguel Merino, argentino, Ford.
42.—Adolfo F. Fernández, argentino, Ford.
43.—Ramón Balta, peruano, Chevrolet.
44.— Benedicto Campos, argentino, Ford.
45.— Mercurio Guiliano, argentino, Ford.
46.— Eduardo Orcola, argentino, Chevrolet.
47.— Raúl Guaregui, boliviano, Mercury.
48.— Atilio Cagnasso, venezolano, Buick.
49.— Esteban S. Sokol, argentino, Chevrolet.
50.— Esteban S. Daly, argentino, Lincoln.
51.— "Cacique Guaymallen", argentino, N. N.
52.— Manuel de Vasconcellos, argentino, Ford.
53.—Joaquín Sala Fernández, chileno, Ford.
54.—René Nicolás Faure, argentino, Chevrolet.
55.—Ramón A. Gallo, argentino, N. N.
56.—Julián Q. Elgueta, argentino, Ford.
57.—Guillermo F. Martin, argentino, Chevrolet.
58.—Hermo Orihuela, boliviano, Ford.
59.—Eduardo Delelis, argentino, Plymouth.
60.—Américo Jiménez, argentino, Ford.
61.—Enrique Jorno, peruano, Ford.
62.—Esteban C. Zamora, argentino, Chevrolet.
63.—Oreste C. Cassaroli, argentino, Chevrolet.
64.—Darío D. Ramonda, argentino, Chevrolet.
65.—Juan C. Copello, argentino, Ford.
66.—Antonio Zarantorello, argentino, N. N.
67.—"Ampacama", argentino, Chevrolet.
68.—Juan C. Gómez, argentino, Chevrolet.
69.—Domingo D'Angelo, argentino, Chevrolet.
70.—Daimo Bojanich, argentino, Ford.
71.—Luis Santos, argentino, Ford.
72.—Herminio Magarassi, peruano, Ford.
73.—José A. Rapetti, argentino, Ford.
74.—Félix Palacios, argentino, N. N.
75.—Manuel Cobas, argentino, Ford.
76.—Alberto C. Fuillox, chileno, Ford.
77.—José Leonicio Rodríguez, argentino, Ford.
78.—Rafael Leizán, boliviano, Chevrolet.
79.—M. Vinardell Molinere, argentino, Ford.
80.—Carlos R. Alisal, argentino, Ford.
81.—"Tito Alfonsaro", argentino, Chevrolet.
82.—Salvador V. Turaño, argentino, Chevrolet.
83.—Angel R. Castaño, argentino, Ford.
84.—José Rubial Roca, argentino, N. N.
85.—José R. Naves, argentino, De Soto.
86.—Ernesto Baronio, argentino, Ford.
tino, Plymouth.
87.—José A. Labeguere, argen-
88.—Pablo A. Trincavelli, argentino, Chevrolet.
89.—Florentino Castellani, argentino, N. N.
90.—Julio Huasasquiche, peruano, Chevrolet.
91.—Alberto Provera, argentino, Chevrolet.
92.—Alberto Mascarell, argentino, Chevrolet.
93.—"Mumiteite", argentino, Chevrolet.
94.—Adolfo Mujica, argentino, Ford.
95.—Carlos Benedeti, venezolano, N. N.
96.—Hugo Lanteri, argentino, Chevrolet.
97.—F. Fernández Walker, argentino, Ford.
98.—Domingo Sanguinetti, argentino, Chevrolet.
99.—Almendor R. Maihano, argentino, Chevrolet.
100.—Jacinto Moss (H.), argentino, Ford.
101.—Domingo Candela, argentino, Chevrolet.
102.—Hugo de Dinone, argentino, Chevrolet.
103.—Guido A. Maineri, argentino, N. N.
104.—Eugenio Bria, argentino, Ford.
105.—Enrique J. Quaglia, argentino, N. N.
107.—Germán Rivero, argentino, Ford.
108.—Parada Valla, argentino, Ford.
109.—José M. López, argentino, Chevrolet.
110.—Juan Rodríguez Vera, boliviano, Chevrolet.
111.—José Schiarpelletti, argentino, Chevrolet.
112.—Eleuterio Eledertel, argentino.
113.—Italo V. Bizio, argentino, Chevrolet.
114.—Américo Berta, argentino, Chevrolet.
115.—José V. Lorenzetti, argentino, Ford.
116.—Manuel Cubillo, argentino, Chevrolet.
117.—Juan Marchini, argentino, Ford.
118.— Carlos Solveyra T., argentino.
119.— Bartolomé Ortiz, chileno, Ford.
120.— René Roux, argentino, Ford.
121.— Roberto F. Matassi, argentino, Chevrolet.
122.— Alberto T. Palacios, argentino, Ford.
123.— José Balcarce, argentino Chevrolet.
124.— Manuel Montes, argentino, Chevrolet.
125.— Rafael Staccioli, venezolano, N. N.
126.— Pablo Mesples, argentino, Ford.
127.— Martín Berssategui, argentino, Buick.
128.— Alberto E. Faba, argentino, Ford.
129.— René Nelly Pfister, argentino, Chevrolet.
130.— Francisco Hernández, argentino.
131.— Salvador Ataguile, argentino, Ford.
132.— Víctor O. Roule, argentino, Ford.
133.— Manuel Balta Alcázar, peruano, Chevrolet.
134.— Francisco Remondino, argentino, Ford.
135.— Manuel R. Lastra, argentino, Chevrolet.
136.— Eduardo Lusarreta, argentino, Chevrolet.
137.— Moldes, argentino.
138.— Adolfo Perazzo, argentino, Chevrolet.
139.— Ernesto Petrini, argentino, Ford.
140.— Luis Echeverría, argentino, Chevrolet.
141.— Guillermo Marenghini, argentino, Chevrolet.

EL RECORRIDO

El itinerario total de la competencia es el que damos a conocer:

PRIMER TRAMO: BUENOS AIRES-CARACAS

Trofeo "General Manuel Belgrano"

20 de octubre, 1.a etapa: Buenos Aires-Salta, 1.692,6 kilómetros.

21 de octubre, descanso en Salta.

22 de octubre, 2.a etapa: Salta-La Quiaca, 380.1 kilómetros.

Trofeo "General Simón Bolívar"

23 de octubre, 3.a etapa: La Quiaca-Potosí, 459,8 kilómetros.

24 de octubre, 4.a etapa: Potosí-La Paz, 543,4 kilómetros.

25 octubre, descanso en La Paz.

26 de octubre, 5.a etapa: La Paz-Arequipa, 546,2 kilómetros.

27 de octubre, 6.a etapa: Arequipa-Lima, 1.099,2 kilómetros.

28 de octubre, descanso en Lima.

29 de octubre, 7.a etapa: Lima-Tumbes, 1.340,1 kilómetros.

30 de octubre, Neutralización del cruce del Golfo de Guayaquil.

31 de octubre, descanso en Guayaquil.

1.o de noviembre, 8.a etapa: Guayaquil-Quito, 466,7 kilómetros.

2 de noviembre 9.a etapa: Quito-Pasto, 391,9 kilómetros.

3 de noviembre, 10.a etapa, Pasto-Cali, 440,4 kilómetros.

4 de noviembre, 11.a etapa: Cali-Bogotá, 527,5 kilómetros.

5 de noviembre, descanso en Bogotá.

6 de noviembre, 12.a etapa: Bogotá-Cucutá, 598,7 kilómetros.

7 de noviembre, 13.a etapa: Cucutá-Valera, 484.1 kilómetros.

8 de noviembre, 14.a etapa: Valera-Caracas, 675,6 kilómetros.

SEGUNDO TRAMO: LIMA-BUENOS AIRES

Trofeo "General José de San Martín"

Las fechas serán fijadas oportunamente.

1.a etapa: Lima-Arica, 1.463,5 kilómetros.

Descanso en Arica.

2.a etapa: Arica-Antofagasta, 739,5 kilómetros.

3.a etapa: Antofagasta - La Serena, 936,3 kilómetros.

Descanso en La Serena.

4.a etapa: La Serena-Santiago de Chile, 666,6 kilómetros.

Descanso en Santiago.

5.a etapa: Santiago-Buenos Aires, 1.383,5 kilómetros.

TOTAL: 5.189,4 kilómetros.

Nuevos encuentros por el certamen de ping-pong infantil

Se juegan esta tarde

Hoy desde las 18.15 horas, en Alameda 1948, proseguirá el torneo individual infantil de ping pong, organizado por la Asociación local, a objeto de elegir el jugador que representará a Santiago en el Campeonato Nacional de Osorno.

El programa de hoy es el siguiente:

Juan Correa con Hugo Chocana; Eliseo Sanhueza con Mario Vilensky; Humberto Corral con Jorge Hermosilla; Juan Serna con Manuel Vega; Hugo Adasme con Gabriel Zaborano; Antonio Freire con Hugo León, y Fernando Silva con Sergio Palma.

RESULTADOS DEL LUNES 18

Antonio Freire, ganó a Sergio Palma, 21-18 y 21-16.

Humberto Corral a Manuel Vega, 21-18 y 21-19.

Sergio Leng a Hugo Chacana, 21 -19 y 21-16.

Eliseo Sanhueza a Gabriel Zamorano, 21-17 y 21-17.

Juan Serna a Humbèrto Corral, 21-15, 14-21 y 21-17.

Mario Vilensky a Hugo Adasme, 21-17, 14-21 y 21-10.

Sergio Lenz a Juan Correa, 21-12 y 21-17.

Hugo León a Fernando Silva, 20-22, 21-19 y 21-19.

Juan Serna a Juan Correa, 15-21, 21-16 y 21-17.

Gabriel Zamorano a Mario Vilensky, 21-16 y 22-20.

El mejor match fué el de Sanhueza y Zamorano, captándose las simpatías de los asistentes, el chico Sanhueza, representante de la "U", por su brillante juego y grandes recursos que posee, se mantienen invictos, hasta ahora, Sergio Leng Hugo León, Juan Serna y Raúl Laval.

Hoy se repartirán los premios de la carrera de motos

A SAN FERNANDO

Después de la reunión previa que efectuará esta noche el directorio del Santiago Moto Club, procederá a repartir los premios a los vencedores de la carrera de regularidad que se efectuó el martes 12 último, entre Santiago y San Fernando.

Los premios más importantes que recibirán los ganadores de esta tradicional carrera, son los que han sido donados por Discopla, Centro Español, Colonia Española residente, Insa de San Fernando, Juan Urribarry, Laureano Gili, Califon Splendid, Carlos Odonne, Juan Trazar, Jorge Yamamoto, y Club Ciclista Rayo, de San Fernando.

Los motociclistas que serán premiados esta noche, son los siguientes: Roberto Ordoñez, Federico Lascham, Spir Sarraz, Pedro Pablo Mora, en primera categoría: Laureano Gili, Alfredo Juliet, Jorge Chahuán y Nicolás Mazurba en segunda categoría y Raúl Arriaza, Luis Villegas, Ramón Arana y Juan Atillera en tercera categoría.

Destacadas personalidades del deporte metropolitano y de San Fernando, han sido invitados a este acto que se llevará a efecto en el local de esta institución, ubicado en calle Catedral 1367

Sigue detenido el decreto 761 sobre organización del deporte

En la última reunión que celebró el Consejo Nacional de Deportes, a fines del mes pasado, se acordó que la mesa directiva se entrevistara con el señor Ministro de Defensa Nacional, General don Guillermo Barrios Tirado, con el objeto de representarle el sentir de ese organismo frente al rechazo —del decreto N.o 761, de 28 de junio ppdo., que crea la Dirección General del Deporte. Se acordó, además, en esa reunión, manifestarle al Ministro que el Consejo aprobaba la política seguida por el Director de Deportes del Estado, General don Osvaldo Puccio.

Según nos hemos impuesto, en el propio Ministerio, hasta el momento no se ha llevado a efecto esa entrevista, ya que no ha sido solicitada la audiencia respectiva. Mientras tanto, sigue detenido el decreto 761, citado, con lo cual se está ocasionando un grave daño a la cultura física nacional, puesto que ninguna Federación ha recibido un solo centavo de subvención y todas han contraído deudas, cuyo pago no admite mayores prórrogas. Recientemente, la Federación Atlética de Chile tuvo que contraer una deuda con la Línea Aérea Nacional para poder enviar a Bolivia, a última hora, al equipo que tan dignamente nos representó en el Campeonato Sudamericano Extraordinario y así, con anterioridad, otras Federaciones asumieron igual responsabilidad. Por otra parte, de la dictación del referido decreto depende el pago del arriendo del local que ocupa el Consejo Nacional de Deportes, de manera que, si ni esta situación mueve a ser más diligentes a las personas que tienen la misión de velar por el progreso y por la propia dignidad del deporte, quiere decir, entonces, que atravesamos por una crisis de hombres que precisa de una pronta solución para bien de la cultura física nacional.

Habrá dos lances de básquetbol femenino en la Escuela N.o 20

Mañana en la noche, en la cancha del Magallanes, ubicada en la Escuela N.o 20, proseguirá la competencia oficial de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago.

A las 20 horas se enfrentarán los cuadros de tercera división de Sergio Gálvez con Olea.

En el encuentro básico, a las 21 horas actuarán los equipos de segunda división del Olea y Santiago Morning.

DOMINGO.— CANCHA MAGALLANES.— 16 horas: Magallanes con Famae, tercera división; 17 horas: Olea con Magallanes, segunda división; 18 horas: Magallanes con Famae, primera división.

CANCHA FAMAE.— 16 horas: Cabrera Gana con Monserrat. Segunda división; 17 horas: Colo Colo con Santiago Morning, primera división; 18 horas: Cabrera Gana con Indus, primera división.

DIVISION DE HONOR.— La competencia oficial de la división de honor se iniciará la próxima semana en la cancha del Famae con programas nocturnos.

Y vuelven las conjeturas: ¿caerán Audax Italiano y Unión Española?

Difícil match para Colo Colo

Entre el sábado y domingo se cumplirán los tres encuentros que están pendientes de la 21.a fecha del campeonato profesional de fútbol de la División de Honor y que fueron suspendidos por tiempo amenazante.

COLO COLO CON EVERTON

Este será el único partido que tendrá lugar el sábado y se efectuará en el Estadio de Santa Laura. Everton ha estado rindiendo algunas actuaciones meritorias y puede ser un rival de riesgo para los blancos que en esta ocasión tratarán de reivindicarse del reciente contraste que les infligió la Unión Española. Cabe consignar, además, que Everton ha demostrado que en la capital juega casi mejor que cuando lo hace en su field de Viña del Mar.

AUDAX ITALIANO CON SANTIAGO

Se ha conceptuado este lance como el más importante de la vigésimaprimera fecha. Se verificará el domingo en Santa Laura. Tal como ha estado jugando últimamente el Santiago se estima que Audax deberá mejorar mucho si pretende salir airoso y, por consiguiente, mantener su puesto de puntero en la tabla de posiciones. Entre los aficionados las opiniones están muy divididas y existe evidente expectación por esta contienda.

UNION ESPAÑOLA CON UNIVERSIDAD CATOLICA

Jugarán también el domingo en el Estadio de la Avenida Independencia. La Unión, a juicio de muchos, es el cuadro que más probabilidades tiene para adjudicarse el campeonato. Actualmente ocupa el segundo puesto a un escaso punto del Audax. El compromiso que le espera es difícil, ya que los estudiantes, contando nuevamente con el concurso de Sergio Livingstone, entrarán a la cancha con gran optimismo y confianza en sus medios.

PROGRAMA OFICIAL

SABADO:

CANCHA SANTA LAURA. — A las 15.45 horas, Colo Colo con Everton. Director de turno, señor Green. Médico, doctor Croqueville.

DOMINGO:

CANCHA UNIVERSIDAD CATOLICA. — A las 15.45 horas. Universidad Católica con Unión Española. Director de turno, señor Acevedo. Médico, doctor Verdugo.

CANCHA SANTA LAURA. — A las 15.45 horas, Audax Italiano con Santiago. Director de turno, señor Falcón. Médico doctor Rahausen.

Equipo seleccionado de Gales irá en jira a Bélgica y Suiza

LONDRES, 19.— (U. P.)— La Football Association of Wales y las Asociaciones de Fútbol de Bélgica y Suiza han iniciado negociaciones para que un equipo seleccionado de Gales haga una jira por esos dos países, al término de la temporada, en mayo del año próximo.

Las negociaciones ya han alcanzado la etapa financiera, y si se logra arreglos satisfactorios para las dos naciones continentales, el equipo galés haría la jira por vía aérea.

Se tiene entendido que la Federación de Fútbol de Suiza ha dado su conformidad en cuanto a la fecha y el lugar en que se efectuaría el partido en Suiza, y que el anuncio correspondiente se dará a conocer tan pronto como se hayan completado las condiciones financieras.

Las autoridades galeses también han indicado que un tercer país está interesado en la jira proyectada, pero que no ha hecho proposiciones concretas hasta ahora.

Para prevenir posibles pérdidas a los clubes de la Liga de Fútbol de Gales, cada jugador del equipo galés que participe en la jira, será asegurado en la suma de 8.000 libras esterlinas.

Esta será la primera vez que un equipo nacional de Gales lleve a cabo una jira aérea por Europa. Se recordará que la Asociación Inglesa de Fútbol adoptó medidas similares, al asegurar a los jugadores del equipo de Inglaterra, que recientemente viajó a Dinamarca, por una suma similar.

SIGUE EL BASQUETBOL OFICIAL: COMERCIO CON UNIVERSIDAD CATOLICA

Mañana a las 20.45 horas, en la cancha del Famae, habrá dos nuevos encuentros correspondientes al campeonato oficial de división de honor que organiza la Asociación de Básquetbol de Santiago.

En el primer partido se medirán Olea con Ferroviario, bajo la dirección de los árbitros señores Alvarez y Soto. En el encuentro de fondo, que será controlado por los señores Gómez y Torreblanca, jugarán Universidad Católica con Comercio Atlético.

CITACIONES

DEPORTIVO TENIENTE PORLETE.— Reunión general, hoy a las 20.30 horas, en Mapocho 4505.

DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ.— Junta general, hoy a las 21.30 horas, en Olivares 1643.

Los locales se superaron, en ta[nto] que la actuación de los tenis[tas] chilenos resultó desilusionad[ora]

BOGOTA 19, (Agence France Presse).— El equipo de Santa Fe, hasta ahora invicto, cayó derrotado por el team de Medellín, por 2 a 0, resultado éste que provocó una gran sorpresa en los círculos deportivos colombianos.

Mientras los demás equipos descansaban en la última fecha, Santa Fe enfrentó a Medellín para dar cumplimiento a un lance que había quedado pendiente de la primera rueda. Y ese encuentro que se consideraba fácil para Santa Fé, resultó para este cuadro un contraste inesperado.

El domingo próximo continuará desarrollándose el Campeonato Nacional de Fútbol, dándose comienzo a la segunda rueda.

BUENOS AIRES 19, (Agence France Presse).— En la fecha cumplida ayer por el Campeonato de Fútbol, la recaudación total alcanzó a 160.937, correspondiendo al mayor entrada al match de Racing con Huracán, que tuvo una recaudación de 53.032. Las otras recaudaciones fueron: Tigre—Independiente, 29.631; River Plate—Chacarita, 28.789.

En la tabla de goleadores marcha primero Santos, de Rosario Central, con 21 goles; segundos van: Walter, de Gimnasia y Esgrima, y Simes, de Racing, con 19; cuarto, Infante, de Estudiantes, con 16, y quintos, Méndez, de Racing, y Labruna de River Plate con 15.

TENIS

LA PAZ 19, (Agence France Presse).— Al vencer el boliviano Isaac Gorostiaga al chileno Renato Achondo, por la cuenta de 6|4, 6|3 y 7|5; Bolivia ha eliminado a Chile de la disputa del Campeonato Sudamericano, por la Copa Mitre.

La actuación de los chilenos en este torneo internacional de tenis, pese a que se reconoce que han sido parcialmente afectados por la diferencia de altura, ha sido desilusionante.

En general, los tenistas chilenos demostraron falta de táctica para desempeñarse en este ambiente extraño, y también faltos de dirección.

POLO

BUENOS AIRES 19, (Agence France Presse).— Por el Campeonato de Polo, por la Copa Juniors, con handicap, el equipo de Coronel Suárez venció a Hurlingham, por 11|9; Los Ranchos a Los Pinguinos, por 8|7.

La final de esta competencia la disputarán los equipos de Coronel Suárez y Los Ranchos.

Se reunirán hoy los delegados de clubes amateur[s]

"Los Campeones del [...]ñana" es el nombre de [...] lícula que muestra el [...] de los equipos de las [insti]tuciones amateurs [...] en el Gran Campeonato [de] Fútbol de los Barrios [que] auspicia LA NACION [...] se efectuó el 12 del p[resen]te mes en el festi[val del] Círculo de Cronistas [Depor]tivos.

Ese film será presenta[do en] un festival que se hará [el sá]bado 30, en el Teatro [...]seo, y en donde ade[más se] repartirán los premios [...] desfile y se elegirá Re[ina del] certamen entre [...] candidatas. Los organ[izado]res de esta velada no [han] descuidado ningún [detalle] para hacer de ella un[a reu]nión de relieves muy [...] Es así como actuarán [los me]jores artistas de la [...] como adhesión al fútbol [ama]teur. Estarán Natalio [...] su orquesta y los [...] Juan Carlos Aguilera [...] rio Armando López; A[...] do Bonansco y su [...] característica; Raúl G[...] su conjunto chileno; [...] Reyes, Manolo Gonzál[ez...] resa Malbée, el dúo [...] Inés, y Augusto Gau[...] su orquesta típica.

Las entradas serán [puestas] en venta desde hoy en [...] de y cada una de ella[s ...]drán por un determina[do nú]mero de votos.

HOY: UNA REUN[ION]

Hoy, a las 19.30 hor[as, ce]lebrarán reunión los [delega]dos de todas las institu[ciones] inscritas en el torneo [para] tomar diversos acuer[dos re]lacionados con la ini[ciación] del torneo. Se fijarán [en esa] oportunidad los pro[gramas] respectivos.

También se filmarán [algu]nas escenas para la [...] "Los campeones del [...]na" y se recibirán las [ins]cripciones de reinas.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

ACEPTA DESAFIOS.— El Deportivo Balmaceda acepta desafíos para sus tres equipos de fútbol. Los interesados deben dirigirse a Balmaceda 774, Lo Vial.

—El Gimnástico Central desea jugar con tres elencos adultos. Dirigirse a General Bustamante 556.

EN PEUMO.— Actuó con sus elencos de fútbol y básquetbol el Deportivo Clodio Brito, enfrentando al club Peumo. En básquetbol femenino venció por 16-6 y en masculino fué derrotado por 17-14. En fútbol se registró un empate a 2 tantos.

DESEAN JUGAR.— El Deportivo 30 de Julio acepta desafíos para sus tres cuadros adultos. Los interesados deben dirigirse a Serrano 616.

CLASES DE DEMOSTRACION.—Se realizarán mañana desde las 9 horas en el Estadio Nacional, habiendo sido organizadas por la Inspección de Educación Física de la Dirección General de Educación Primaria. Habrá demostraciones de pruebas atléticas, vollbol, fútbol, básquetbol, juegos pedagógicos y gimnasia educativa.

PING PONG EN COLO COLO.— El club albo ha decidido reorganizar su rama de tenis de mesa. Con tal motivo habrá mañana, a las 19 horas, una reunión en la secretaría de la calle San Pablo, a la que asistirán los organizadores e interesados en la práctica de este deporte.

JUGARIA FUTBOL.— El Deportivo Cinco de Abril acepta desafíos con entidades que tengan cancha. Los interesados deberán dirigirse a 5 de Abril 3702.

BOX.— Habrá el domingo en el ring del Yarur, enfrentando los locales a los boxeadores del Cuatro Naciones. En el encuentro básico, Manuel González deberá medirse con Manuel Gutiérrez.

ANIVERSARIO.— El Deportivo Ardity y Corry celebró en el esta[...]

Ping-pong entre teams de bar[rios] se jugará ma[ñana]

El Campeonato de P[ing-pong] de los Barrios contin[uará des]arrollándose mañana co[n el si]guiente programa:

CANCHA HIJOS DE [...]GUEN.— 21 horas: Coca [...] Unión Ping Pong Club; [...] Los Gitanos con Mickey.

CANCHA BOCA JUNIO[RS...] horas: Inos Carrera con [...] 22 horas: Boca Juniors [con Er]nesto Sanhueza.

CANCHA IGUALDAD [...]BAJO.— 21.15 horas: [...] Vilches con Manuel M[...] 22.15 horas: Buenos Ai[res con] Oxford.

CANCHA N.o 2.— 20.[...] Unión Argentina con Val[...] 21.45 horas: Lavalluar co[n ...]les.

Para el próximo viernes [se fi]jaron los siguientes parti[dos]:

CANCHA HIJOS DE [...]GUEN.— 20.30 horas: [...] Experimental con Sergio [...] 21.30 horas: Juan Bud[...] Enrique Garrido; 22.[...] Sergio Gálvez con Uni[...] Cerda.

CANCHA REINOSO.— [...]ras: Hijos de Parral con [...] de Chile; 22 horas: Ricard[o ...]ming con Reinoso.

CANCHA HERNAN FIG[UEROA] —21 horas: Alianza de U[...] Juventud Condal; 22 hor[as: Her]nán Figueroa con Yarur [...]

[...]dio El Llano su primer [...] rio. En fútbol empataron [...] goles los conjuntos de [...] dos y Obreros. Ofreció [la mani]festación el presidente de [la enti]dad, don Luis Benoni.

ESTA DE DUELO.— E[l Depor]tivo Imola por el fallecim[iento de] su socio señor Valentín [...] Cueto. Los funerales se [efectua]rán hoy, partiendo el cort[ejo ...] de Lord Cochrane esquina [...] Prado, a las 15 horas.

En la Católica y en Santa Laura habrá lances por el certamen de las Reservas

Green Cross se apronta a dar una gran sorpresa frente al Magallanes, que es el puntero

En dos canchas habrá esta tarde partidos oficiales correspondientes a la competencia oficial de fútbol profesional de las Reservas de la División de Honor, donde hasta el momento el cuadro del Magallanes mantiene el primer puesto en la tabla de posiciones

Damos a conocer en seguida los diversos pormenores de esta nueva fecha:

Estadio Universidad Católica

14.30 horas: Green Cross con Magallanes; árbitro, señor Miguel Sánchez; director de turno, señor B. Chacón; médico de turno, doctor Efraín Silva.

EQUIPOS:

Magallanes: Urzúa; Dejeas y Barrera; López, González y Crep; Provideli, Lorca, Méndez, Orlandelli y Zúñiga.

Green Cross: Gálvez; Báez y Fuentes; Méndez, Moreno y Valenzuela; Carrasco, Orlando, Jara, Toledo y Herrera.

16.30 horas: Audax Italiano con Universidad de Chile; árbitro, señor Angel Miguel; director de turno, señor R. Tello; médico de turno, doctor Raúl Zapata Díaz.

EQUIPOS:

Universidad de Chile: Beltrami; Alamos y Amaya; Barahona, González y Pefort; Gárate, Fantuzzi, Riveros, Herrera y De Lucca.

Audax Italiano: Vélez; Lovet y Olivos; Huerta, Islamé y Atlagich; Jiménez, Fuentes, Avilés, Villalobos y Soarez.

Estadio Santa Laura

14.30 horas: Badminton con Santiago National; árbitro, señor Roberto Núñez; director de turno, señor Trigo; médico de turno, doctor Teófilo Bejer.

EQUIPOS:

Badminton: Quinteros; Donoso e Ibarra; Arias, Díaz y Cornejo; Toro, Smith, Vergara, Mocciola y Cornejo.

Santiago National: Avilés; Basualto y Valenzuela; Parra, Gatica y Sereño; Manríquez, Plaza, Carrasco, Carreño y A. Vera.

16.30 horas: Unión Española con Santiago Morning; árbitro, señor Joaquín Espinoza; director de turno, señor F. Aguirre; médico de turno, doctor Teófilo Bejer.

EQUIPOS:

Unión Española: Ulloa; I. Fernández; Pérez, Valjalo y Carvajal; Lozano, Gatica, Aguilar, López y Carugatti.

Santiago Morning: Bustos; Wirth y Ramírez; Velásquez, Meneses y Calderón; Salinas, Hormazábal, Aguilera, Casanovas y Avalos.

LAS LOCALIDADES

Para los partidos de Reserva la entrada a tribuna costará $ 10 y $ 6 y galería $ 5. Los niños y escolares tendrán libre acceso.

CLUB ESPAÑOL LOGRO SIN DINERO EL PASE DE UN CRACK INGLES

LONDRES 19, (U. P.)— El problema de vencer las dificultades del circulante para pagar el traspaso de un jugador de fútbol, ha sido vencido por el Real F. C. de Madrid y el Fulham Football Club, de Inglaterra.

El club español quería obtener el traspaso de Jock Watson, centro medio zaguero del club inglés. Este último estaba dispuesto a ceder su jugador, pero exigían la suma de 6.000 libras esterlinas por el pase.

El problema de encontrar el dinero fué resuelto por el Real de Madrid, que ofreció al Fulham la mitad de las entradas de un partido entre ambos equipos, que se efectuaría en Madrid al término de la temporada de la Liga inglesa.

Como se sabe el club español logra reunir 70.000 espectadores en sus partidos, el Fulham Football Club no perdió tiempo en aceptar la proposición.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.o—Un oficio de S. E. el Presidente de la República, con el que convoca a sesiones extraordinarias al Congreso Nacional, a contar desde el ... del presente, para ocuparse de los siguientes proyectos de ley:

1) Mensaje que concede mejoramiento económico al personal de las Fuerzas Armadas y al Cuerpo de Carabineros;

2) Mensaje que concede mejoramiento económico a los funcionarios de la Administración Civil del Estado y del Magisterio;

3) Mensaje sobre Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación para 1949;

4) Proyecto que concede derecho político a la mujer;

5) Mensaje que establece el salario vital para obreros agrícolas;

6) Mensaje sobre construcción de habitaciones obreras;

7) Mensaje que crea recursos económicos para financiar el presupuesto de la Caja de la Habitación;

8) Mensaje que autoriza a la Caja de la Habitación para adquirir bienes raíces destinados a su subdivisión y venta a personas de escasos recursos;

9) Mensaje sobre financiamiento de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado;

10) Proyecto del Senado, en segundo trámite constitucional, que modifica el Código Civil y la ley número 5.750, en cuanto se refiere al abandono de familia y pago de pensiones alimenticias;

11) Mensaje que modifica diversas disposiciones de la ley de Instrucción Primaria Obligatoria;

12) Proyecto que incorpora al régimen de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de la Defensa Nacional a los obreros de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército;

13) Mensaje que exime a los servicios de Beneficencia y Asistencia Social del pago de determinados impuestos, contemplados en el decreto 2772 de Hacienda;

14) Proyecto que autoriza a la Dirección de Agua Potable y Alcantarillado para ejecutar, por cuenta de particulares, instalaciones domiciliarias hasta por un máximo de 150,000 pesos;

15) Proyecto que modifica diversas disposiciones de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas;

16) Proyecto que modifica el Reglamento de Policía Minera y de Seguridad Industrial;

17) Proyecto que modifica el régimen de Previsión Social dé los Empleados Municipales;

18) Mensaje que modifica la Planta y sueldos del personal de la Contraloría General de la República;

19) Mensaje que traspasa fondos en el Presupuesto de la Subsecretaría de Aviación, Ministerio de Defensa Nacional;

20) Mensaje que establece diversas disposiciones sobre Reclutamiento del personal de las Fuerzas Armadas;

21) Mensaje que establece un impuesto adicional a la bencina y sobre el avalúo fiscal de los bienes raíces, para financiar un plan general de obras públicas en el país;

22) Proyecto en segundo trámite constitucional, que modifica el D. F. L. número 3.743, sobre retiro y montepío del personal de las Fuerzas Armadas;

23) Proyecto que exime a los embarques de carbón y carboncillo de los impuestos de exportación establecidos en la ley número 3.852;

24) Proyecto que concede una indemnización a los Oficiales del Regimiento "Caupolicán", de Valdivia, damnificados con motivo del incendio del casino de esa Unidad Militar;

25) Proyecto que modifica la ley número 7.295, en lo que respecta al financiamiento de las Comisiones Mixtas de Sueldos;

26) Proyecto que autoriza al Presidente de la República para vender el inmueble de propiedad fiscal ubicado en la ciudad de Washington, que ocupa la Cancillería de Chile en los Estados Unidos de Norte América;

27) Proyecto que aprueba el Convenio Internacional suscrito entre Chile y Estados Unidos de Norte América sobre transporte aéreo;

28) Mensaje que modifica la ley 7.761, en el sentido de que el Reclutamiento de los Oficiales de Ingenieros de la Fuerza Aérea, se hará exclusivamente en la Escuela de Aviación y con el grado de Alférez;

29) Mensaje que otorga personalidad jurídica a las Maestranzas, Central y Zonales de la Fuerza Aérea, para que puedan fabricar y comerciar en la rama de su especialidad;

30) Mensaje sobre traspaso de fondos en el Presupuesto de la Subsecretaría de Guerra del Ministerio de Defensa Nacional;

31) Proyecto que autoriza la enajenación de los terrenos que ocupa el Cuartel de la Tercera División del Ejército, ubicados en la ciudad de Concepción, y

32) Proyecto que dispone que las obras de regadío construídas con arreglo a la ley número 4445, serán administradas por el Estado durante los tres años siguientes a su terminación.

—Se mandó tener presente y archivar.

2.o—Ocho Mensajes, con los cuales S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, reglamenta el funcionamiento de los molinos de trigo, panaderías y demás establecimientos relacionados con la elaboración del pan.

—Se mandó a Comisión de Agricultura y Colonización.

El segundo, determina el límite Este de la comuna-subdelegación de Nueva Imperial.

El tercero, da el nombre de "Palmilla de Espinoza" a la aldea de Palmilla, ubicada en la comuna de Linares.

—Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior.

El cuarto, establece un impuesto sobre el valor de los billetes o entradas a todos los espectáculos cinematográficos de Santiago y Valparaíso a favor de la Municipalidad de Santiago para el mantenimiento y conservación del Teatro Municipal.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda.

El quinto, autorizar la transferencia del dominio de un predio fiscal ubicado en la calle Valdivia número 534, de la ciudad de Los Angeles, a beneficio de la Sociedad Patriótica 21 de Mayo, de esa ciudad.

El sexto, modifica el decreto número 80, que fija el texto definitivo de la ley sobre arrendamiento de bienes fiscales, con respecto al pago de las rentas de arrendamiento.

—Se mandaron a Comisión de Agricultura y Colonización.

El séptimo, establece que la Corte del Trabajo de Santiago deberá conocer de las apelaciones a que dé lugar la fijación de salarios mínimos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 44 del Código del Trabajo.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El octavo, da el nombre de "Diputado Chesta" a la calle "Dos de Enero" de la ciudad de Pitrufquén.

—Se mandó a Comisión Especial de Calles.

3.o—Veintiún oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con los 19 primeros, devuelve con observaciones los siguientes proyectos de ley aprobados por el Congreso Nacional:

El que transfiere a la Caja de la Marina Mercante Nacional el dominio de unos terrenos fiscales ubicados en el Puerto de San Antonio.

El que concede el goce de una pensión a don Avelino Arancibia Vicencio.

El que abona tiempo a don Emilio Araya Va[illegible];

El que concede pensión a doña Nolfa Candia vda. de Abalos.

El que concede pensión a doña Blanca Candón vda. de Escala.

El que abona tiempo a don Adriano Cataldo Vásquez.

El que reconoce tiempo servido a don Pedro P. Contreras Silva.

El que concede diversos beneficios a don Néstor García Kowoll.

El que concede pensión a doña María Mercedes Gutiérrez vda. de Cifuentes.

El que concede pensión a doña Adriana Hurtado vda. de Tagle.

El que abona tiempo a doña Lidia Krebs Schwerter.

El que abona tiempo a don Juan Olivares Pezoa.

El que concede beneficios a don Santiago Ortúzar Baeza.

El que concede pensión a doña Ema Berta Quilodrán Roa.

El que da una nueva cédula de retiro al teniente coronel de Ejército don Jorge Ramírez Cañas.

El que concede pensión a doña Filomena Sarratea Prats.

El que concede pensión a Inés, Rebeca y María Laura Valderrama Leyton.

El que abona tiempo a don Ricardo Vargas Lagos, y

El que concede pensión a doña Teresa Yáñez vda. de Jarpa.

Con los dos siguientes, solicita la devolución de los Mensajes que se indican:

El que reforma la Constitución Política del Estado en lo relativo al régimen administrativo interior, y

El que establece que la Corte del Trabajo de Santiago deberá conocer de las apelaciones a que diera lugar la fijación de salarios mínimos.

—Quedaron en tabla.

4.o .— Nueve oficios del señor Ministro del Interior:

Con los dos primeros, se refiere a los que se le enviaran por acuerdo de esta H. Cámara, relativos a las siguientes materias:

Sobre denuncia del Sindicato Obrero Aurífero de Porvenir, y

Sobre utilidades obtenidas por la Empresa Periodística "La Nación".

Con los siete siguientes, contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con las materias que se señalan:

Del H. señor Ahumada, sobre aumento de la dotación de Carabineros en las poblaciones "Arturo Prat" y "Tobalaba" de la comuna de Ñuñoa;

Del H. señor Barrueto, sobre aumento de la dotación de Carabineros en la provincia de Bío Bío;

Del H. señor Correa Letelier, acerca de una presentación de los vecinos de la localidad de Compu, en el departamento de Castro, para que se cree un Retén de Carabineros;

Del H. señor Escobar, don Clemente, sobre instalación de servicio de teléfonos en el Retén de Carabineros de Santa Elena;

Del H. señor Gardeweg, acerca de la población de Los Areneros, ubicada en las márgenes del río Mapocho;

Del H. señor Santandreu, sobre ampliación del servicio de teléfonos de Graneros, y

Del mismo señor Diputado, sobre construcción de un edificio para la oficina de los Servicios de Correos y Telégrafos de Peumo.

5.o.—Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores con el que da respuesta al que se le enviara a nombre del H. señor Berman, sobre reemplazo del busto del prócer de la Independencia don Bernardo O'Higgins que existe en la Galería de la Unión Panamericana de Washington.

6.o— Tres oficios del señor Ministro de Economía y Comercio:

Con el primero, se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara, acerca de la construcción de 10 trapiches maquiladores en la Villa de Andacollo por parte de la Caja de Crédito Minero.

Con los dos siguientes, contesta los que se le dirigieren a nombre de los señores Diputados que se indican, y que dicen relación con las siguientes materias:

Del Honorable señor Curti, sobre aumento de la superficie regable de la provincia de Concepción, y

Del Honorable señor Montt, sobre distribución de neumáticos en el país.

7.o— Ocho oficios del señor Ministro de Educación Pública:

Con los cuatro primeros, se refiere a los que se le enviaran por acuerdo de esta Corporación y que se relacionan con los siguientes asuntos:

Sobre construcción de un Grupo Escolar en Graneros;

Sobre construcción de un Grupo Escolar en Villa Cumpeo, comuna de Río Claro;

Sobre construcción de un Grupo Escolar en la comuna de Quinta Normal;

Sobre Construcción de Grupos Escolares en Yumbel, Chiguayante y Lota;

Con los cuatro restantes, contesta los que se le dirigiera a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con la siguiente materia:

Del Honorable señor Herrera acerca de la admisión de alumnos en la Escuela Dental;

Del Honorable señor Tapia, sobre mejoramiento económico del magisterio;

Del Honorable señor Garrido, sobre mejoramiento de las instalaciones de los Liceos de Talcahuano y Tomé, y

Del Honorable señor Acharán, sobre necesidades educacionales de la provincia de Valdivia.

8.o— Cuatro oficios del señor Ministro de Justicia:

Con los dos primeros se refiere a los que se le enviaran a nombre de esta Honorable Cámara, relativos a las siguientes materias:

Sobre pago de trabajos extraordinarios al personal del Servicio de Prisiones, y

Sobre inclusión en el Presupuesto para el próximo año, de las cantidades que se adeudan al personal de dicho servicio.

Con los dos restantes, contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con los siguientes asuntos:

Del Honorable señor Acharán, sobre funcionamiento de la Oficina de Registro Civil de Valdivia, y

Del Honorable señor Holzapfel, sobre el estado de los establecimientos carcelarios de la provincia de Cautín.

9.o— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los cuales da respuesta a los que se le enviaran a nombre de los señores Diputados que se indican, y que tratan de las materias que se señalan:

Del Honorable señor Berman, sobre aumento de sueldos del personal de obreros de la Administración Pública, y

Del Honorable señor Garrido, acerca de la situación del personal de técnicos auxiliares de la Imprenta de la Armada Nacional.

10.o— Trece oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con los dos primeros se refiere a los que se le enviaran por acuerdo de esta Corporación y que dicen relación con las siguientes materias:

Sobre ejecución de las obras de agua potable y alcantarillado en la Población Carmen Mira de la comuna de San Miguel, y

Sobre terminación de la Cárcel de Illapel.

Con los once siguientes, contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con los asuntos que se señalan:

Del Honorable señor Ahumada, sobre levantamiento de la línea del Ferrocarril a Puente Alto

SESION 1.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 19 DE OCTUBRE DE 1948

(SESION DE 16.15 A 16.40 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

en la parte comprendida entre la Plaza Baquedano y la Estación Santa Elena;

Del Honorable señor Berman, sobre construcción de una bodega en la Estación ferroviaria de Concepción;

Del Honorable señor Gutiérrez, sobre señalización del río Imperial;

Del mismo señor Diputado, sobre cobro de estampillas de impuestos en los expedientes de jubilación del personal ferroviario;

Del Honorable señor Herrera, sobre cambio de ubicación de la línea férrea que atraviesa la ciudad de Osorno, en la Avenida Portales;

Del Honorable señor Loyola, sobre el problema del agua potable en la ciudad de Gorbea.

Del Honorable señor Ojeda, sobre la realización de diversas obras públicas en Puerto Natales;

Del Honorable señor Pizarro don Edmundo sobre ejecución de obras públicas en el Departamento de Ovalle;

Del Honorable señor Santandreu, sobre construcción de un camino entre el pueblo de Coya y las Termas de Cauquenes;

Del mismo señor Diputado, sobre habilitación de la Estación El Carmen, en el ramal ferroviario de Pelequén a Las Cabras; y

Del mismo señor Diputado, sobre destinación de fondos para la terminación del pabellón del Liceo de Niñas de Rancagua.

11.o— Un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Tomic, sobre derogación de la orden de paralización de las faenas de la Compañía Salinera Bahía Blanca.

12.o— Ocho oficios del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social:

Con el primero, se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Corporación, relacionado con la concesión de auxilios a los damnificados del poblado de Molco de la provincia de Cautín

Con los siete siguientes, da respuesta a los que se le enviaran a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con las materias que se señalan:

Del Honorable señor Cárdenas, sobre construcción de un edificio para la Posta Central de la Asistencia Pública de Santiago;

Del Honorable señor Donoso, sobre construcción de edificios para las oficinas del Seguro Obrero y de las Cajas de Empleados Públicos y Empleados Particulares en la ciudad de Talca;

Del Honorable señor Santandreu, sobre construcción del edificio del Hospital de Graneros,

Del mismo señor Diputado sobre construcción de un cementerio en los pueblos de Graneros y Lo Miranda;

Del mismo señor Diputado, sobre nombramientos de representantes de la Junta de Beneficencia de Rancagua para la liquidación de la comunidad de doña Victoria Vicuña;

Del Honorable señor Sepúlveda, sobre construcción de un Grupo Escolar en Lo Franco, y

Del Honorable señor Walker, sobre destinación de fondos para la reconstrucción del Hospital de Vallenar.

13.o— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que se refiere al acuerdo de esta Honorable Corporación, relativo a que se le informe respecto a las razones que ha tenido en vista ese organismo para no dar curso al decreto de Hacienda N.o 3,627.

14.o— Un oficio del señor Secretario General de Gobierno, con el que se refiere al acuerdo de esta Corporación, sobre envío de un Mensaje que mejore los sueldos del personal de la Administración Civil y del Magisterio.

15.o— Ciento treinta oficios del Honorable Senado:

Con los ocho primeros, comunica haber desechado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República a los proyectos de ley aprobados por el Congreso Nacional, que conceden los beneficios que se indican a las personas que se señalan, y haber insistido en la aprobación de los proyectos primitivos:

Doña Eufronina Arriagada viuda de Burgos, pensión;

Don Manuel Ayala Reyes, abono de tiempo;

Doña Isabel Barriga viuda de Bussenius e Inés Barriga García, aumento de pensión;

Don Avelino Cárdenas Toledo, aumento de pensión;

Doña Ernestina del Río viuda de García, pensión;

Don Jaime García Palazuelos, abono de tiempo;

Don Francisco Parraguez Acevedo, abono de tiempo, y

Don Enrique Vicuña Pacheco, aumento de pensión.

Con el noveno, comunica haber desechado la observación formulada por Su Excelencia el Presidente de la República, al proyecto de ley que concede el goce de una pensión a doña Mercedes Mella viuda de Grandón; pero no ha insistido en la aprobación de dicho proyecto.

Con el décimo, comunica haber aprobado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que abona tiempo a doña Carmela Montenegro Frías.

—Se mandaron comunicar los acuerdos adoptados por el Congreso Nacional a Su Excelencia el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con los ochenta siguientes, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la Ley Orgánica del Banco Central en lo que respecta a la obligación de los Bancos Comerciales de tener un determinado número de acciones de dicho Banco,

El que libera de los derechos de internación al material destinado al Cuerpo de Bomberos de Copiapó;

El que libera también de los derechos de internación al material consignado al Cuerpo de Bomberos de Talcahuano;

El que transfiere a la institución denominada "Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada", el dominio de un predio fiscal ubicado en la calle Gálvez de Santiago;

El que modifica el artículo 25 del Código del Trabajo, con respecto a la Jornada de Trabajo del personal de cocinas y ramos similares;

El que establece un impuesto adicional sobre los bienes raíces de la Comuna de Villarrica para obras de adelanto local;

El que autoriza la transferencia de un terreno fiscal a favor de la Cruz Roja de San Carlos;

El que exime del pago de impuestos y contribuciones a la Fundación de Educación y Vivienda Obrera "Bernardo O'Higgins" de Rancagua;

El que autoriza la expropiación de terrenos en Arica para la construcción de un Grupo Escolar en esa ciudad;

El que establece franquicias tributarias para fomentar la construcción de viviendas económicas;

El que libera de los derechos de internación a una ambulancia destinada al Hospital San José de Victoria

El que autoriza a la Municipalidad de Catemu para contratar un empréstito;

El que libera de los derechos de internación a dos máquinas barredoras destinadas a la Municipalidad de Coquimbo;

El que modifica la ley 8,784, que autorizó a las Municipalidades de Doñihue, Coltauco y Coinco para contratar empréstitos;

El que autoriza a la Municipalidad de Peumo para contratar un empréstito;

El que autoriza a la Municipalidad de Santa Cruz para transferir al Fisco un terreno de su propiedad;

El que autoriza a la Municipalidad de Santa [illegible]a para contratar un empréstito;

El que modifica la ley N.o 8,782, que autorizó a las Municipalidades: de Valdivia de Lontué, Hualañe, Licantén y Curepto, para contratar empréstitos;

El que exime del pago de la contribución de bienes raíces a los pabellones de emergencia, ubicados en la ciudad de Concepción;

El que prorroga el plazo de la concesión de los terrenos que ocupa en la comuna de Quinta Normal el Mundial Lawn Tennis Club;

El que modifica la ley 3.929, que declaró de utilidad pública y autorizó la expropiación de la casa que perteneció a don Benjamín Vicuña Mackenna;

El que autoriza a la Municipalidad de Purranque para contratar un empréstito.

Los que siguen, conceden los beneficios que se indican a las siguientes personas:

Don Luis Armando Ayala Reyes, derecho a jubilar;

Doña María Abalos Castillo, aumento de pensión;

Don Froilán Aguilar López, abono de tiempo;

Doña Raquel Ascui Jiménez, abono de tiempo;

Don Herminio Avila Leal, abono de tiempo;

Don Ernesto Bazán Pinochet, abono de tiempo;

Don Carlos Briceño Julio, abono de tiempo;

Don Darío Cisternas Fariña, abono de tiempo;

Doña Sofía Claro viuda de Raposo, pensión;

Don Ernesto Contador Navarrete, abono de tiempo;

Don Valentín del Campo, abono de tiempo;

Doña Graciela del Villar Otero, abono de tiempo;

Don Roberto Díaz González, diversos beneficios;

Don Claudio Droguett Fuenzalida, abono de tiempo;

Don Eduardo Ellis Bahamonde, abono de tiempo;

Don Luis H. Feliú Herrera, abono de tiempo;

Don Alberto Galán Peña, abono de tiempo;

Doña Julia Granifo Ramírez, pensión;

Don Enrique Ernesto Gigoux Vega, derecho a jubilar;

Doña María Gómez viuda de Frontaura, prórroga de pensión;

Don Heriberto Gómez Muñoz, abono de tiempo;

Don Carlos Hafemann Stappung, abono de tiempo;

Don Eduardo Holley Ovalle, abono de tiempo;

Don Julio Lagos Lagos, abono de tiempo,

Don Mario Léniz Prieto, abono de tiempo;

Doña Sara León viuda de Fierro, pensión.

Don Miguel Lineros Carvajal, abono de tiempo;

Doña Lucrecia Lippi viuda de Fuentes, pensión;

Don Guillermo Luna Cortés, aumento de pensión;

Don Enrique Arnoldo, don Jacinto Ernesto, doña Lucía Eugenia, don Pedro Sergio, don Jorge Lautaro y don Patricio Matte Contreras, diversos beneficios;

Doña Amelia Ortega viuda de Matus, pensión;

Don Domingo Monsalve Arriagada, abono de tiempo;

Don Federico Montenegro, diversos beneficios;

Don Luis Morales Barría, pensión;

Doña Carmela Morales viuda de Agurto, pensión;

Don Jorge Morandé Franzoy, pensión;

Don Rafael Moreno Echavarría, abono de tiempo;

Doña María del Carmen y doña Teresila Graciela Moreno Blight, pensión;

Don José Navarro de la Fuente, pensión;

Don Ramón Olave Acuña, reconocimiento de tiempo servido;

Don Manuel Ordenes Vergara, igual beneficio;

Don Jorge Parra Ibáñez, aumento de pensión;

Don Ricardo Alfonso Piqué Muñoz, abono de tiempo;

Don Ricardo Ramírez López, diversos beneficios;

Don Humberto Rocco Lanas, derecho a jubilar;

Don Enrique Rodríguez Merino, abono de tiempo;

Don Lindor Rodríguez Velasco, pensión;

Don Carlos Rojas Courbens, abono de tiemuo;

Don Javier Romo Fernández, abono de tiempo;

Doña Elena Rondizzoni viuda de Sánchez, pensión;

Don Baldomero Sandoval Escalona, pensión;

Don Víctor Serrano Mathieu, abono de tiempo;

Doña Adelia Soto viuda de Maldonado, pensión;

Don Vasco Valdebenito García, abono de tiempo;

Don Lorenzo Vera Castro, abono de tiempo;

Doña Teresa Yáñez viuda de Jarpa, pensión;

Doña Julia Wood Silva, pensión, y

Doña Lucrecia Zuazagoitia viuda de Naguel, aumento de pensión.

Con los dos siguientes, comunica haber resuelto no insistir en la aprobación de las modificaciones introducidas a los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio para destinar hasta la cantidad de un millón de pesos a favor de la Municipalidad de Chanco, y

El que concede el goce de una pensión a doña Inés Leay viuda de Bennet.

Con el que sigue, manifiesta haber resuelto no insistir en el rechazo del proyecto de ley que aumenta la pensión de que actualmente disfruta doña Grimanecia y doña Eufemia Marticorena Marticorena.

—Se mandaron comunicar a S. E. el Presidente de la República los proyectos respectivos, y archivar los antecedentes.

Con los diez que siguen, manifiesta haber aprobado las modificaciones introducidas por esta Honorable Cámara, a los siguientes proyectos de ley:

El que rehabilita en su calidad de ciudadano chileno al señor Félix Albagly Haim;

El que autoriza a la Municipalidad de Arica para donar un terreno al Fisco con el objeto de construir un campo de deportes en esa ciudad;

El que modifica la ley N.o 7.570, que destinó fondos para la celebración del bicentenario de la ciudad de Rancagua;

El que aumenta la pensión de que disfruta doña Laura Arteaga viuda de Trayer;

El que concede pensión a doña María Ascui viuda de Calvo;

El que otorga igual beneficio a doña Ema Jara Márquez;

El que aumenta la pensión de que disfruta doña Rebeca Martínez viuda de Steck;

El que concede igual beneficio a don Osvaldo Martín Rojas;

El que concede el goce de una pensión a doña Clara Rosa Rivera viuda de Morales, y

El que aumenta la pensión de que disfruta doña Ana Yrarrázaval viuda de Ramos.

—Se mandaron tener presente y archivar.

Con los cinco siguientes, comunica haber desechado los proyectos de ley que se indican, que conceden los beneficios que se expresan a las personas que se mencionan:

Don Aarón Burr Sánchez, aumento de pensión;

Doña Julia Cavieres viuda de Romero, prórroga de la pensión de que disfruta;

Doña Rosa Elvira Garay viuda de Valenzuela, pensión;

Don Eleodoro Godoy Godoy, aumento de pensión, y

Don Renato Salvati, pensión;

Con los tres siguientes, devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyecto de ley que benefician a las personas que que se indican:

Don Humberto Arellano Figueroa, diversos beneficios;

Doña Noemí Aguila viuda de Heim, aumento de pensión, y

Doña Elena Hyatt Cruz y doña Ema Hyatt viuda de Bravo, aumento de pensión.

Con el que sigue, manifiesta haber aprobado el informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que establece el quórum exigible para la aprobación de proyectos de leyes de gracia, y propone a la Honorable Cámara adopte un pronunciamiento igual al acordado por el Honorable Senado. En virtud de este acuerdo declara improcedentes y devuelve los siguientes proyectos de ley por los cuales se otorgan los beneficios que se mencionan a las personas que se indican:

Doña María Carvajal Sepúlveda, pensión;

Don Abdón Díaz Pérez, aumento de pensión;

Don Juan de Dios Gaete Solís, pensión,

Doña Rogelia Gavilán viuda de Donoso, pensión;

Doña Marta Guitart Muñoz, pensión;

Doña María Norambuena viuda de Luarte, pensión;

Doña Lucrecia y doña Manuela Rivera Gazmuri, pensión;

Don José del Carmen Sandoval Muñoz, pensión;

Don Francisco Zapata Mercado, aumento de pensión;

Doña Elvira y doña Amanda de la Cuadra Gómez, aumento de pensión;

Doña Ema Moloina viuda de Flández, pensión;

Don Rodolfo San Román Olmos, aumento de pensión;

Doña Laura Varas viuda de Lafienberg, pensión, y

Doña Matilde del Carmen y doña Isolina Villalón Marín, aumento de pensión.

—Quedaron en tabla.

Con los cuatro restantes, remite los siguientes proyectos de ley por los cuales se conceden los beneficios que se indican a las siguientes personas:

Doña Elena Arriaza viuda de Gutiérrez, pensión;

Don José Sabino Cerda Rojas, aumento de pensión;

Don Guillermo Bañados Honorato, aumento de pensión, y

Doña Juana Paludán de Castro, pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

16.o— Dos Informes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaídos en los siguientes proyectos de ley originados en el Honorable Senado:

El que establece disposiciones relativas al pago de patentes mineras en caso de cambio de límites de las comunas en que estén ubicadas las respectivas pertenencias, y

El que autoriza al Fisco para transigir en el juicio iniciado en su contra por la Compañía Minera de Taltal, hoy Caja de Crédito Minero.

17.o— Un informe de la Comisión de Educación Pública recaído en el proyecto del Honorable Senado, que autoriza la inversión de la cantidad de 150 mil pesos para adquirir y editar la obra "Vida y Personalidad de don Bernardo O'Higgins", de que es autor don Samuel Gajardo.

18.o— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en la moción del Honorable señor Alcalde, que modifica la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario en lo relativo a interés sobre los bonos hipotecarios.

—Quedaron en tabla.

19.o— Siete mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Loyola, que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la cantidad de 200 mil pesos para la celebración del cincuentenario de la fundación de la ciudad de Pitrufquén.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda.

Los Honorables señores Alcalde y Pizarro, don Edmundo, que autoriza al Presidente de la República para contratar empréstitos o créditos en moneda extranjera, hasta la cantidad de 95 millones de dólares a favor de la Corporación de Fomento de la Producción, para la prospección y desarrollo de la minería nacional.

El Honorable señor Sepúlveda, que libera de los derechos de internación a una ambulancia destinada a la Asistencia Pública de la Municipalidad de Quilicura.

—Se mandaron a Comisión de Hacienda.

El Honorable señor Correa Letelier, que transfiere gratuitamente a la Cooperativa Agrícola de Puerto Montt el dominio de un predio fiscal, ubicado en esa ciudad.

—Se mandó a Comisión de Agricultura y Colonización.

Los Honorables señores Amunátegui y Durán, don Julio, que establece que los empleados administrativos del Servicio Médico Nacional de Empleados tendrán derecho a percibir el aumento de 500 pesos mensual y de 100 pesos por años de servicios que estableció el Consejo de dicha institución.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El Honorable señor Durán, don Julio, que concede el goce de una pensión a don Nicolás Salas.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Los Honorables señores Izquierdo, Urrutia y Sandoval, que autoriza a la Municipalidad de Chillán para contratar un empréstito.

—Se mandó a la Comisión de Hacienda y de Gobierno Interior.

20.o— Cuatro comunicaciones con las cuales los Comités Parlamentarios, en virtud de lo dispuesto en el artículo 73 del Reglamento de la Corporación, manifiestan haber quedado constituídos.

21.o— Nueve comunicaciones:

Con la primera, el Honorable Diputado don Manuel Montalba, comunica que se ausentará del país por un plazo inferior a 30 días.

—Se mandó tener presente y archivar.

Con la segunda, el señor Tesorero de la Corporación, don Ernesto Goycolea, remite el balance de las cuentas de Secretaría, correspondiente al primer semestre del año en curso.

—Se mandó a la Comisión de Policía Interior y de Reglamento.

Con las cuatro siguientes el Excelentísimo señor Embajador de la República de México, el Embajador de la República de Guatemala, el Cónsul General de Costarrica y del Cónsul General de Honduras, agradecen a esta Corporación los saludos enviados con motivo de celebrar dichas Repúblicas sus aniversarios patrios.

Con la séptima y octava, los Presidentes de la Cámara de Representantes de la República de Cuba y la Cámara de Diputados de la República Dominicana, acusan recibo de la invitación formulada en nombre de la Unión Interparlamentaria Internacional para la trigésimaséptima Conferencia Interparlamentaria de Roma.

Con la última, doña Marta Fredes de Osorio agradece a la Honorable Corporación el homenaje rendido a la memoria de su esposo, el ex Diputado don José Luis Osorio.

22.o— Catorce presentaciones:

Con la primera, la Agrupación de Jubilados de Quilpué solicita se incluya en los beneficios de la Ley 8.768, a los jubilados de las Fuerzas Armadas.

Con la segunda, algunos relegados de Pisagua se refieren a la situación en que se encuentran.

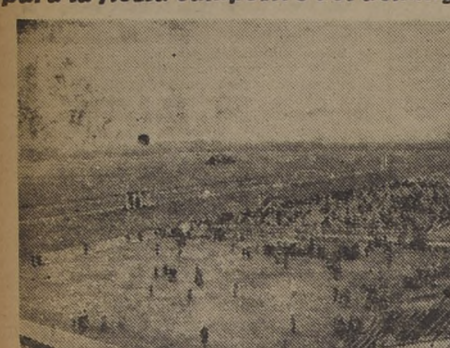
—Se mandaron tener presente y archivar.

Con la tercera, don Guillermo Torres y don Sergio Henríquez, por parte del gremio de Obreros Panificadores de Valparaíso, se refieren al proyecto de ley que modifica las Leyes 4.054 y 4.055.

—Se mandó tener presente y agregar a los

"EL ENSAYO" DE 1948:

Servicios especiales de movilización para la fiesta campestre del domingo



Un aspecto de la cancha de polo del Club Hípico, donde tendrá lugar la fiesta popular de "El Ensayo"

Anunciados ya los participantes de "El Ensayo", unos doce calificados tres años criollos que con más o menos antecedentes llegan a la prueba máxima reservada a los mejores nacidos en el país, los comentarios en torno a la gran carrera menudean en el ambiente hípico.

Pero no es sólo el aficionado el que ahora toma su entusiasta lugar pensando llegar el domingo a ver librarse una de las contiendas más discutidas de los últimos tiempos. También el neófito muestra su interés porque este "meeting" constituye una de las reuniones de mayor atracción para el público por su aspecto de reunión social y fiesta.

Este interés se ha visto redoblado ante la decisión del Club Hípico de abrir su espacio central entre las pistas, desde las primeras horas de la mañana, para. para que no sólo sea, como en otras oportunidades una fiesta de notables perfiles turfísticos, sino que se convierta en una de las más notables reuniones populares.

El paseo campestre, que tiene como motivo central la magna prueba, ha despertado entusiasmo inusitado, y la cancha de polo, que será el sitio de esta fiesta, debe verse llena de un público que junto con asistir a "El Ensayo" hará del domingo 24 un espléndido día de campo, como sucede en las grandes y más famosas pistas inglesas.

Movilización especial con líneas de micros de todos los puntos de la capital, servicio de trenes del norte y del sur, y el acceso gratuito de los menores que vengan acompañados de sus familiares ponen ribetes no vistos hasta la fecha a la disputa de "El Ensayo" de 1948.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA EL DOMINGO 24 EN EL CLUB HIPICO Y EL HIPODROMO CHILE

CLUB HIPICO

Domingo 24 de octubre de 1948

PRIMERA CARRERA.— 1,500 metros.—A la 1.00 P. M.

10 Caminata 54, J. Guajardo
3 Cañada 54, J. Ortiz
5 Carena 54, H. Vergara
16 Carinthia 54, Julio González
15 Colina 54, J. Astudillo
6 Chachita 54, P. Flores
4 Chile Star 54, R. Madariaga
14 Chiquita 54, L. A. Correa
13 Jurídica 54, R. Pérez
10 Lagrimita 54, L. Rodríguez
8 Maricastaña 54, A. Silva
1 Purapinta 54, R. Parodi
9 Recia 54, S. Quezada
1 Rosanna 54, F. Gatica
7 Rosa Pompon 54, L. Espinoza
3 Salbonita 54, J. Olivares
2 Toyita 54, R. Cornejo
17 Tristeza 54, A. Vásquez
12 Utopía 54, J. E. Cruz
19 Vibrante 54, H. Pereira

SEGUNDA CARRERA.— 1,600 metros.—A la 1.45 P. M.

28 Juan Carlos 57, A. Salazar
5 Daiquirí 57, B. Sandoval
12 Wolfi 57, L. Pérez
19 Bobine 56, L. Espinoza
20 El Cuando 55, R. Rodríguez
21 Idóneo 55, J. Ortiz
13 Dante 54, P. Torres
17 Fusilero 54, J. Orellana
6 Tajamar 54, G. Silva
12 Dicky 52, M. Ocampo
1 Esperanza 52, R. Parada
27 Garito 52, H. Vergara
29 Norte Chico 52, J. E. Cruz
14 Petronio 52, R. Leiva
10 Veleidosa 52, L. A. Correa
30 Acónito 51, J. Contreras
8 Brindis 50, J. Astudillo
9 Egazti 50, R. Madariaga
16 Ofensiva 50, J. E. Bravo
3 Bere 49, E. Salas
15 Armiño 48, A. Silva
26 El Catalán 48, O. Castillo
22 Damasquino 47, R. Pérez
24 Mariage 47, M. Valencia
25 Pachá 47, C. Pérez
7 Garroteado 46, H. García
4 Mirasol 46, H. Pereira
23 Tamandaré 46, N. N.
18 Vagabundo 46, F. Gatica
11 Piowawa 45, J. Espinoza

TERCERA CARRERA.— 2,600 metros.—A las 2.20 P. M.

2 Rey de Francia 60, A. Gutiérrez
1 Brumoso 59, J. Ortiz
3 Thibet 58, J. F. Marchant
5 Effendi 45, L. Jara
4 Prefacio 45, A. Marchessini

CUARTA CARRERA.— 1,600 metros.— A las 3.00 P. M.

15 Chimbador 58, R. Parada
18 Ketalindo 57, H. Caballero
3 Azócar 56, L. Céspedes
11 Córrame 56, P. Flores
5 Ducal 54, J. F. Marchant
12 Avalancha 53, J. E. Cruz
2 Dispareja 53, E. Rodríguez
17 Lutecita 53, J. Ortiz
20 Michoacán 53, J. González
8 Rocinante 52, M. Ocampo
13 Yalta 52, N. N.
14 Acolín 50, R. Cornejo
6 Cabecera 50, L. A. Correa
7 Charol 50, J. E. Bravo
1 Junín 50, G. Silva
16 Ceylán 49, M. Arameda
19 Curacao 49, A. Vásquez
10 Thrauco 48, N. N.
9 Dotingly 47, J. González
14 Hindú Smoke 47, N. N.

QUINTA CARRERA.— 1,600 metros.— A las 3.45 P. M.

2 Pegajoso 58, L. Rodríguez
1 Star Shell 54, J. Orellana
6 Colpayo 53, J. F. Marchant
3 El Tofo 53, J. E. Cruz
9 Finolis 52, J. González
8 Alderete 50, A. Silva
4 Lotario 50, L. A. Correa
5 Disparatero 49, R. Cornejo
7 Urca 47, J. E. Bravo

SEXTA CARRERA. — 1,800 metros.— A las 4.30 P. M.

4 Camioneta 57, A. Vásquez
12 Sub Oscuro 57, M. Quezada
6 Anadir 54, Eduardo Jara
13 Castellano 54, J. F. Marchant
8 Editor 54, J. E. Bravo
2 Goyo 54, L. Rodríguez
7 Guascazo 54, G. Silva
15 Hindú Smoke 54, J. Olivares
9 Hombretón 54, J. Sánchez
16 Junco 54, J. Orellana
10 Que más dá 54, R. Cornejo
17 Ranchero 54, R. Castillo
5 H. Blosson 54, J. E. Cruz
14 Venerada 54, G. Sepúlveda
1 Zorro Azul 54, P. Flores
3 Demasía 51, R. Parodi
18 Drupa 51, A. Silva
11 Fornituras 51, R. Madariaga

SEPTIMA CARRERA.— 2,400 metros.— A las 5.15 P. M.

7 Bálsamo 56, R. Parodi
8 Campanilleo 56, J. F. Marchant
12 Campesino 56, J. Ortiz
6 Cut Out 56, Agustín Gutiérrez
1 Frito 56, R. Cornejo
4 Nacarino 56, G. Sepúlveda
3 Reynaud 56, P. Flores
9 Royal Palace 56, L. Céspedes
10 Springhill 56, L. Rodríguez
5 Taimado 56, H. Caballero
2 Chimba 53, J. Orellana
11 Humareda 53, A. Silva

OCTAVA CARRERA.— 1,600 metros.— A las 6.00 P. M.

21 Embruja 58, M. Araneda
5 Ka 57, L. Céspedes
11 Recelo 57, N. Parada
9 Perdiguín 56, J. Ortiz
20 Clavileño 54, R. Castillo
10 Rino Rex 54, L. A. Correa
12 Guascazo 54, P. Flores
15 Harrison 54, J. E. Bravo
19 B. Bill 53, R. Cornejo
6 Busca Vida 52, A. Vásquez
2 Contrapunto 52, L. Pérez
16 Frutillar 52, J. Astudillo
13 Prieto 52, J. E. Cruz
3 El Tangue 51, H. Vergara
8 Guayacán 51, L. Rodríguez
4 Miserere 51, P. Torres
14 Argentino 51, A. Marchessini
22 Astor 49, J. González
1 Botabarro 49, L. Espinoza
17 Confitero 48, E. Salas
18 Chamorro 48, J. Guajardo
7 Parca 48, A. Silva

NOVENA CARRERA. — 1,600 metros.—A las 6.50 P. M.

15 Hinojo 56, L. Céspedes
3 Kardamo 55, R. Cruzat
4 Solito 55, J. Orellana
7 Tolhuaca 55, J. E. Cruz
5 Washington 55, J. Ortiz
1 Mediador 54, J. E. Bravo
12 Lurigancho 53, L. Rodríguez
18 Patriotero 53, A. Salazar
8 Camioneta 50, A. Vásquez
16 Insistente 50, L. Jara
14 Saipán 50, R. Cornejo
13 My Boy 49, A. Marchessini
19 Rancagüito 49, J. Contreras
11 Seremito 49, J. F. Marchant
17 Mariscal 48, G. Silva
6 Reidor 48, J. González
10 Venerada 48, J. Astudillo
9 Gran Vía 47, M. Valencia
2 Medioeval 47, L. Espinoza

HIPODROMO CHILE

1.a carrera.— 1.200 metros

11 Luna Nueva 57, G. Martínez
17 Miragua 56, M. Díaz
18 Starace 56. R. Valencia
1 Dorotea 55, R. Pavez
14 Achulapada 54, C. Acuña
20 Chamín 54, R. Leiva
2 Merienda 54, H. García
15 Tortuga 54, R. Aguilar
7 Nudo 53, M. Reyes
6 Sachem 53, G. Retamal
10 Sabá 51, M. Valencia
19 Solitaria 51, R. Venegas
5 Filibustera 49, J. Leiva
3 La Elvira 49, A. Silva
16 Semidiosa 49, M. D'Andrea
9 San Lorenzo 48, O. Castillo
4 Valiente 47, J. Cornejo
8 Aguántese 46, G. Palma
13 Amorío 45. S. Arriagada
12 Pontoni 46, F. Gatica

2.a carrera.— 1.400 metros. — Serie A

10 Palliere 57, J. Olivares
1 Alala 54, J. Alarcón
8 Alfredo 54. J. Cornejo
14 Arguz 54, O. Castillo
7 Cachoño 54, L. Rodríguez
2 Comotú 54, R. Cornejo
9 Copiero 54, R. Pérez
5 Locuaz 54, J. Cruz
3 Mabruk 54, G. Silva
13 Montpellier 54, R. Madariaga
12 Nítido 54, J. Bravo
11 Paraninfo 54, E. Marquez
15 Pitado 54, C. Pérez
6 Quimérico 54, J. Ortiz
4 Vals Vienés 54, R. Castillo

3.a carrera.— 1.400 metros. — Serie B

9 Poet 57, J. Olivares
10 Artificio 54, R. Espinoza
11 Cordobán 54, R. Castillo
16 Estribo 54, J. Contreras
1 Ibáñez 54, R. Valencia
7 Labarthe 54, E. Cantillano
15 Loncoloro 54, R. Venegas
13 Lupercio 54, S. Ponce
6 Milky Way 54, J. Ortiz
5 Navarro 54, R. Cornejo
3 New Hope 54, C. Moreno
12 Pariente 54, R. Madariaga
4 Penique 54, G. Retamal
8 Senegalés 54, M. Díaz
14 Soñador 54, H. García
2 Winnipeg 54, L. Pérez

4.a carrera.— 1.500 metros

1 Angelmó 54, A. Salazar
5 Astrónomo 54, J. Cruz
6 Corcolén 54, J. Ortiz
7 Fulminador 54, L. Espinoza
4 Guascazo 54, P. Flores
3 Knobkerry 54, R. Cornejo
8 Letemo 54, J. Sánchez
2 Santín 54, L. Rodríguez
9 Thierry 54, M. Valencia

5.a carrera.— 1.200 metros

20 Fulanito 56, F. Gatica
9 Derrotista 55, A. Salazar
14 Gar Gar 55, R. Pérez
10 Morera 55, L. Espinoza
5 Texas 55, L. Pérez
2 Bienhechora 53, J. Contreras
19 Bombazo 53, A. Sepúlveda
18 Cambiante 53, J. Ortiz
1 Josefina 53, R. Madariaga
12 Naja 53, N. N.
4 Bonniebleu 52, J. Cruz
21 Rapaz 52, M. Reyes
17 Sugar 52, H. Vergara
11 Choroy 51, J. Orellana
6 Trasentina 51, J. Olivares
3 Afuerino 49, J. Guajardo
16 Amor Indio 49, C. Pérez
13 Carrilano 49, M. Díaz
7 Juvir 48, A. Vásquez
8 Premiada 48, G. Silva
15 Disparada 48, R. Valencia

6a carrera.— 2.000 metros. — Clásico

3 Mahometano 56, A Gutiérrez
5 Pildorín 55, J. Cruz
9 Rechupete 53, M. Quezada
8 Llorón 52, A. Salazar
1 Campante 49, Jl. González
7 Pernales 49, R. Cornejo
2 El Colchaguino 48, A. Vásquez
6 Pifia 48, J. F. Vidal
4 Siracusano 45, A. Marchessini

7.a carrera.— 1.200 metros

8 Merisette 59, R. Madariaga
1 Franklin 54, L. Pérez
4 Huiliche 52, M. Valencia
6 Quirquincha 52, J. Orellana
5 Zapatazo 51, J. Bravo
2 Susana 49, L. Correa
3 Dordoña 48, A. Vásquez
7 Hospicia 48, J. Cruz

8.a carrera.— 1.200 emtros

6 Arrabalero 56, O. Castillo
12 Quechumalal 55, M. Quezada
14 Serpentina 55, J. Olivares
2 Duqueco 54, A. Salazar
1 Huerto 54, L Rodríguez
3 Vol au Vent 54, J. Cruz
10 Yalta 54, J. Orellana
11 Depresión 53, J. Contreras
15 Chancellor 52, R. Cruzat
13 Corzo 51, L. Pérez
9 El Cairo 50, R. Madariaga
4 Salvaje 50, A. Silva
7 B. Noches 49, M. Araneda
5 Sin Humo 48, L. Espinoza
8 P. Grillo 46, L. Jara

9.a carrera.— 1.200 metros

3 Balancín 59, A. Salazar
12 Fátima 56, M. Araneda
14 Hindú Smoke 56, M. Quezada
5 Maharajá 56, Jn. González
16 Trivial 55, J. Orellana
15 Run. Shoes 54, J. Olivares
17 Cap'taine 53, O. Castillo
7 Traicionera 53, R. Madariaga
13 Moussinka 52, F. Gatica
10 Puro Malle 52, L. Correa
18 Santolina 52, J. Cruz
1 Sátrapa 52, A. Silva
2 Tito 52, L. Rodríguez
3 Sin Respeto 51, G. Retamal
4 Soberanía 50, J. F. Vidal
9 Aurrera 49, J. E. Bravo
6 Dina Mía 48, H. García
11 Corre q. te pillo 45, E. Marquez

antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

Con las cuatro que siguen, doña Amelia Aravena viuda de Chamarro, doña Hortensia Justiniano viuda de Salazar, doña Ana Longton de González y doña Lidia Ugarte viuda de Benítez, solicitan la devolución de diversos antecedentes, acompañados a presentaciones anteriores.

—Quedaron en tabla.

Con la que sigue, doña Eulogia Bahamondes viuda de Farfán, se refiere a un proyecto de gracia que pende en la Comisión respectiva en esta Honorable Cámara.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con las seis restantes, las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Doña Blanca Ferrando de Silva, pensión;

Don Julio Moena Urrea, pensión;

Doña Graciela y Elvira Marchant Menacho, pensión;

Doña María Sánchez viuda de Córdova, pensión;

Don Lucas Sanhueza Ruiz, reconocimiento de tiempo servido, y

Doña Julia Vergara Errázuriz, aumento de pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

23.— Dos telegramas:

Con el primero, Su Excelencia el Presidente de la Cámara de Diputados del Perú envía cordiales saludos a esta Honorable Cámara, con motivo de la celebración del aniversario patrio de Chile.

Con el segundo, la Comisión Interamericana de Mujeres de Washington, pide a esta Honorable Cámara el pronto despacho del proyecto que concede derechos políticos a la mujer.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

—Se va a dar la Cuenta.

El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DIAS Y HORAS DE LAS SESIONES ORDINARIAS.— DIA DESTINADO ECLUSIVAMENTE AL TRABAJO DE COMISIONES.— TABLA DE LAS SESIONES ORDINARIAS.— SUPRESION DE LA SESION DE MAÑANA MIERCOLES.— ACUERDOS DE LOS COMITES.

El señor ATIENZA (Vicepresdiente).— En conformidad a lo dispuesto en el artículo 73, del Reglamento de la Corporación, esta sesión tiene por objeto lo siguiente:

1.o— Designar días y horas para las sesiones ordinarias;

2.o— Fijar un día de cada semana para el trabajo de las Comisiones;

3.o— Dar cuenta de la tabla que servirá para las sesiones ordinarias, y

4.o— Dar cuenta del personal que formará los Comités de los Partidos.

El señor Secretario va a dar cuenta de los acuerdos tomados a estos respectos, por los Comités, en la mañana de hoy.

El señor SECRETARIO.— Los Comités Parlamentarios, en sesión celebrada el día de hoy, bajo la Presidencia del Honorable señor Atienza (Vicepresidente), y con asistencia de los Honorables señores Concha, por el Comité Conservador, Pizarro Herrera, por el Comité Liberal, y Brañes, por el Comité Radical, acordaron proponer a la Honorable Cámara, los siguientes acuerdos:

1.o— Celebrar las sesiones ordinarias de la Corporación, los días martes y miércoles de cada semana, de 16 a 19 horas;

2.o— Destinar los días jueves, a partir desde la próxima semana, al trabajo exclusivo de las Comisiones;

3.o— Formar la tabla que servirá para el Orden del Día, de las sesiones ordinarias con los siguientes proyectos de ley:

a) El que traspasa fondos en el Presupuesto vigente de la Subsecretaría de Guerra, del Ministerio de Defensa Nacional;

b) El que aprueba el Convenio sobre transporte aéreo suscrito entre Chile y Estados Unidos de Norteamérica;

c) El que autoriza la venta del edificio de la Embajada de Chile en Wáshington; y

d) El que reforma la Constitución Política del Estado; y

4.o— Dejar sin efecto la sesión que debía celebrar la Cámara el día de mañana miércoles 20 del presente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarían los acuerdos de los Comités.

Aprobados.

2.—CATASTROFE PROVOCADA POR LA ERUPCION RECIENTE DEL VOLCAN VILLARRICA.— PROYECTO DE ACUERDO AL RESPECTO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para dar cuenta de un proyecto de acuerdo.

Acordado.

El Honorable señor Gutiérrez ha propuesto el siguiente proyecto de acuerdo:

"Ante la catástrofe que afecta a la provincia de Cautín, con motivo de la erupción del Volcán Villarrica, catástrofe que ha provocado más de un centenar de víctimas y devastado una zona que tanto aporta a la economía nacional,

La Honorable Cámara acuerda:

Solicitar del Supremo Gobierno, se arbitren rápidamente los medios para auxiliar a los damnificados y los fondos necesarios para la reconstrucción de caminos, etc."

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobaría.

Aprobado.

El señor GODOY.— Que se corrija la redacción, que está muy mala.

El señor DIAZ.— Pido la palabra sobre la Cuenta.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para conceder la palabra al Honorable señor Díaz Iturrieta.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor.

El señor DIAZ.— Deseo que se lea un documento.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala, para proceder en la forma solicitada por el Honorable Diputado.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor DIAZ.— Sus Señorías no quieren conocer la situación de los relegados...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Habiéndose cumplido el objeto de la citación, se levanta la sesión.

Se levantó la sesión, a las 16 horas y 39 minutos.

ENRIQUE DARROUY P.,

Jefe de la Redacción.

EXITO OBTUVO UN CONCURSO DE "LA NACION": LAS PERSONAS PREMIADAS

Con motivo del estreno de la comedia "Una extraña mujer", nuestro diario, de acuerdo con la firma Distribuidora Películas Mexicanas (Chile) Cía. Ltda., organizó un concurso, el que consistía en adivinar cuál era la estrella del film anteriormente nombrado, que aparecía en los fragmentos que diariamente estuvimos publicando en nuestra Sección Cine y Teatro.

Hasta las 14 horas de ayer se recibieron 22.514 cartas, de las cuales, 13.216 tenían sus soluciones correctas. Efectuado el sorteo, han salido favorecidas con dos plateas para el estreno de "Una extraña mujer", las siguientes personas:

Enrique Cornejo Ríos, Eleodoro Ramírez, Luz Tuñón, Eliana González, Anita Larraín, Paulina Eyzaguirre, Roberto Rivas, Carmen Barrenechea, Juana Barriga, Ximena Palacios, Luis Edwards, Guillermo Barraza, Raúl Flores, Vicente González, Amelia Loyos, Nicolás Herrera, Sara Saavedra, María Larraín, Miguel Andrés Escobar y Georgina Sanhueza.

Los concursantes anteriormente nombrados, pueden retirar sus entradas, de 17 a 18.30 horas en LA NACION, Sección Teatro.

Conocidas estrell... actúan en una c...

El público, la prensa ... expertos del cine ... en que "Seis destinos" ... película insuperable, y ... todo momento constit... mayor prueba realizada ... estudios norteamericanos...

La 20th Century Fox ... esta película, ha vaciado ... completo el firmamento ... tomado todas las estrellas ... las ha apiñado en la ... lla. Para emular semejante ... minosidad, los mejores ... res de Hollywood han ... do un guión brillantísimo ... el que se mezclan el drama ... comedia, la música, el ... la más movida acción ... formar en conjunto un ... dioso espectáculo.

Charles Boyer, Rita ... worth, Víctor Francen ... les Laughton, Edward G. ... binson, George Sanders ... Fonda, César Romero y ... Rogers, son las figuras ... pales de este film que ... rá el viernes el cine ...

CENTRO DE PADRES ... LA ESCUELA N.o 187

El Centro de Padres y ... gos de la Escuela N.o 187 ... directorio, el que quedó ... constituído: presidenta ... Quilodrán; vicepresidenta ... ra Rosalba de Figueroa ... Crignola y Marta Icarte ... taria y tesorera, respectivamen... te; directores: Raúl Salas ... David González, Elsa F... dois, Lidia de Castillo ... Frías y Elisa de Alvarez ...

Mañana, a las 18 horas ... celebrará la primera reunión ... la cual se ha invitado a los ... dres de los alumnos.

CONFERENCIAS

DE JORGE MELENDEZ ... COBAR.— El viernes h... sobre la importancia de la ... mana del Niño en Sociedad ... Artesanos "La Unión", ... 21.30 horas.

EN LA BASILICA ... SALVADOR. — Hoy a ... 19 horas comenzará el ... de conferencias del R. ... Selancy, famoso orador ... cés, de paso por Chile ... tará sus charlas en fr...

ARGEO ANGIOLANI.— ... a las 11 horas en la Escuela ... Agronomía hablará sobre ... criterios químicos y agro... cos actuales en la fabricación ... de fertilizantes fosfatados.

S. M. NEUSCHLOSZ.— ... ñana a las 18.45 horas ... Universidad de Chile sobre ... teoría de los cuantas y ... nificación para nuestra ... cepción del mundo físico".

HERNAN FABRES.— ... na a las 18.30 horas en ... nisterio de Educación ... una conferencia sobre "El ... co, su vida y su obra", ... tando el ciclo de charlas ... lores de la cultura".

CORO UNIVERSITARIO PREPARA CONCIERTO

El Coro de la Universidad de Chile que dirige Mario ... ofrecerá a fin de mes su ... to oficial con interpretaciones ... obras de autores nacionales ... extranjeros, entre los que ... Castillo, Valenzuela, W... Palestrina, Frescobaldi, Has... otros.

El coro continúa sus ... en la Escuela de Bellas Artes.

CONCIERTOS

HANS LOEWE.— Hoy ... 19 horas en la Ministerio ... Educación ofrecerá un re... de cello, acompañado por ... concertista Elvira Savi.

ALEXANDER KOSSODO... El lunes próximo a las 19 ... ras en el mismo lugar dará ... único concierto de piano ... su paso por Chile.

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA.— Hoy ... 19 horas en el Salón de ... nor de la Universidad, ... un concierto con los cursos ... práctica instrumental del ... fesor Víctor Tevah.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627.— No hay función hasta el viernes.

MUNICIPAL (83904).—Vermouth: Teatro Experimental de la Universidad de Chile en "Antígona".

ALAMEDA (91254) — Rotativo: Compañía de Doroteo Martí en "Una cruz entre dos madres".

CINES

ALMAGRO (83425) — Rotativo: El sexo fuerte y Se ocultó la luna.

ALCAZAR (80122) — Vermouth y noche: Canción del sur.

AMERICA (52443) — Rotativo: Venganza de mujer, Tres lanceros de Bengala y Dillinger.

AVENIDA MATTA — (51455). — Rotativo: Tarzán el hombre mono, La hora del olvido y Bailando con la muerte.

ANDES (43811) — Vermouth y noche: La sentencia y Su única salida.

APOLO (51746) — Rotativo: Locuras de Carlitos, Salomé la embrujadora, Con galgo salero y El gran guerrero.

BALMACEDA (88768). — Rotativo: Como tú lo soñaste, El fugitivo y Una viudita de París.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: Humo en los ojos y oNticiario.

BANDERA (69111) — Matinée vermouth y noche: Un día inolvidable.

BRASIL (80306). — Vermouth y noche: Corazón cautivo y Equivocación fatal.

BOLIVAR (83683) — Rotativo: El baúl macabro, Sublime ensueño y Mar abierto.

BLANCO ENCALADA (91787).- Matinal, a las 10 horas: Función gratis del Rotary Club. Rotativo: Lágrimas de sangre, El que a hierro mata y Tú volverás querida.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Sublime ensueño, Tierra y sangre y El misterioso Mr. Valentine.

CARRERA (86685). — Rotativo: El sexo fuerte y Se ocultó la luna.

CAUPOLICAN (85912). — Vermouth y noche: El ahijado de la muerte y Vida por vida.

CENTRAL (33555) — Matinée vermouth y noche: El abrazo de la muerte.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: El signo de Aries.

COLON (90577 — Rotativo: El tango vuelve a París, Beau Geste, La bestia de París, Dibujos y Noticiario.

COLISEO (89075). — Rotativo: El tango vuelve a París, Lágrimas de sangre y Amarga victoria.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Canción del sur.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: El tango vuelve a París y Conflicto en Panamá.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Rosas trágicas y Sol y sombra.

CHILE (60728) — Rotativo: La esclava del sheik y El testigo fatal.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: La aurora de los valientes y La noche eterna.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Tierra y sangre, Venganza suprema y Tú eres la luz.

ESMERALDA 64303. —Rotativo: La voz de la tórtola, El diamante del maharajá y Venganza de mujer.

FRANKLIN (50754 — Rotativo: El último amor de Don Juan, Los maridos engañana de 7 a 9 y La voz de la tórtola.

FLORIDA (34289).— Matinée vermouth y noche: El abanico.

EL GOLF (257).— Vermouth y noche: El abanico.

HOLLYWOOD (42389).—Rotativo: Canción del sur y Mandato supremo.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: La noche y tú, Bailando con la muerte y El lobo de mar.

IMPERIAL (51112).— Rotativo: El amor abrió los ojos, Tierra y sangre y Como tú lo soñaste.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: El tango vuelve a París, El Padre Pitillo, Venganza de mujer y Serial.

ITALIA (41883).— Rotativo. La voz de la tórtola, Lágrimas de sangre y El cadáver secuestrado.

LO FRANCO (92705) — Rotativo: El lobo de mar, La caraba y El embrujo de la gloria.

LUX (87630). — Matinée, vermouth y noche: Al borde del abismo, Agregados y Dibujos.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: El tango vuelve a París, Lágrimas de sangre y Dillinger.

MIAMI (85815). — Rotativo: Muerte en el corazón, Serial y Noticiario.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: La calle del Delfín Verde.

MINERVA (91464).— Rotativo: El último amor de Don Juan, El lobo de mar, La copla de la Dolores y Noticiario.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: El cadáver secuestrado y La pasión de los fuertes.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo: El ahijado de la muerte, La hija del payaso y La feria de las flores.

MAXIM (30611).— Rotativo: La extraña pasajera.

NACIONAL (63565) — Rotativo: El tango vuelve a París, La voz de la tórtola y La caraba.

NORMANDIE (87749) — Rotativo: En la ruta de los corsarios.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo: El último amor de Don Juan, Dillinger, Como tú lo soñaste y Serial.

O'HIGGINS (86920).— Rotativo: La voz de la tórtola, El Padre Pitillo y Venganza de mujer.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: La perla.

PARIS (80336) — Rotativo. Como tú lo soñaste, Amarga victoria y Serenata de plata.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Mamma.

PORTUGAL (34816). — Vermouth y noche: Canción del sur y El misterioso Mr. Valentine.

PRINCESA (85205). — Rotativo: Sublime ensueño, La esclava del sheik y La hostería del Caballito Blanco.

PRINCIPAL (83572). — Rotativo: Noticiario, cortos, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: El tango vuelve a París, La mulata de Córdoba y Corazón de león.

ROXY (80809). — Rotativo: Las joyas de Brandenburgo.

REAL (65555). — Matinée vermouth y noche: De ilusión también se vive.

RECOLETA (63874). — Rotativo: El tango vuelve a París, Bailando con la muerte y Venganza de mujer.

REX (31143 y 31144) — Matinée, vermouth y noche: De ilusión también se vive.

REPUBLICA (83613) — Rotativo: Tres lanceros de Bengala, Alma rebelde y La copla de Dolores.

RIALTO (41667) — Rotativo: Amarga victoria, La voz de la tórtola y Alma rebelde.

SANTIAGO (32883) — Matinée, vermouth y noche: Una extraña mujer.

SANTA LUCIA (36666). — Matinée, vermouth y noche: La perla.

SELECTA (92194). — Rotativo: La caraba, Dillinger y Amarga victoria.

VALENCIA (61557). — Rotativo: La esclava del sheik, La mujer que pierde y Preciosilla.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Sin sombra de sospecha.

...a Artista de Hoy



...Brooks, quien ha desper... entusiasmo en Holly... su debut fílmico en ...espíritu", producción que ...en el Teatro Metro.

...DESCUBIERTO UNA ...ADA MISTERIOSA

...estrenará el Teatro ...de las más acertadas ...policiales que en esta ...ha dado a conocer esa ...a los más varia... de acción y aventuras ...europeo y norteamerica... oportunidad se anun... exhibición de "La invitada ...", perteneciente al sello ...Pictures, según un te... Sherman Lowe y bajo la ...de Thomas Carra, espe... en esta clase de cin...

...invitada misteriosa", ac... túan la bella Stepanie Bacheler y el galán Robert Livingstone, que encabezan el reparto de astros y estrellas especializadas en esta clase de producciones de acción y misterio profundo, con las cuales el espectador encuentra el más seguro medio de entretenerse en enredados temas policíacos de alta calidad.

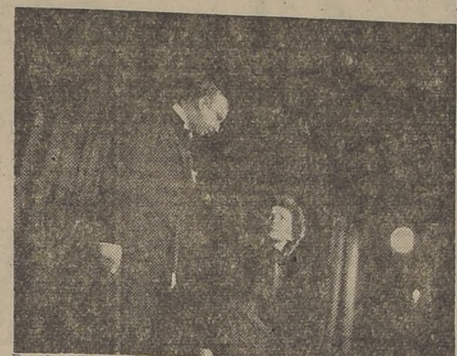
GANO TROFEOS EN MEXICO LA PERLA

"La Perla", película basada en la novela de John Steinbeck, realizada en México por R.K.O.-Aguila Films, casi barrió con todos los premios entregados en la cena anual de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de México, celebrada el 3 de septiembre actual, en Ciudad de México.

La película fué nominada la Mejor Película de 1947, y recibió otros cuatro Arieles, equivalentes a los Oscar de Hollywood, por la Mejor Dirección, para Emilio Fernández; el eMjor Actor, Pedro Armendáriz la Mejor Fotografía, Gabriel Figueroa, y el Mejor Actor de Carácter, Juan García.

Hecha en los Estudios Churubusco, de la Ciudad de México, por el productor Oscar Dancingers, "La Perla", es una apasionante narración sobre la codicia y persecusión que despierta entre los indios nativos, pescadores de perlas de la región, una perla arrancada del mar.

En una apasionante escena de la obra "Antígona" que hoy repiten



En el grabado aparecen en un momento culminante de la obra de Jean Anouilh, "Antígona", cuando la heroína, Fanny Fischer enfrenta a su tío, el tirano Creón, Roberto Parada, en un patético duelo que eleva el conflicto de las pasiones e intereses al rango de un auténtico debate filosófico. Esta pieza, que es dirigida por Pedro Orthous, será repetida hoy en el Municipal.

EN DOS PANTALLAS SE PRESENTA CANTINFLAS



Mario Moreno, más conocido por Cantinflas, se presentará el martes próximo en los cines Santa Lucía y Continental, animando el rol principal de la comedia "A volar joven", que distribuye Columbia Pictures.

Valores del teatro francés en un film

DISTRIBUIDA mundialmente por Alexander Korda, el gran productor inglés, será dada a conocer en Santiago, en uno de nuestros principales cines, la joya de más alto valor artístico producida por el cine de Francia. "Los Hijos del Paraíso", traducción de su título original "Les Enfants Du Paradis", es una novedosa película que posee uno de los argumentos más originales. El genio francés hace en esta oportunidad un esfuerzo considerable a través de la versión de que es autor el célebre director y argumentista Marcel Carne, a quien se debe la realización de este film.

Actúan en "Los Hijos del Paraíso", actores de la talla de Jean Louis Barrault, consagrado en la recordada película "El Puritano" y la bella actriz Arletty, Pierre Renoir, Marcel Herrand y Pierre Brasseur.

La duración de esta película, elogiada en Londres y Nueva York, es sólo considerable a la producción norteamericana "Lo que el viento se llevó", con la cual la crítica norteamericana la ha comparado con toda justicia.

Quieren estrenar la comedia "El ladrón"

Sabemos que la Compañía Chilena de Espectáculos está en conversaciones con el gerente de Películas Mexicanas (Chile) Cía. Ltda., para conseguir que la extraordinaria comedia "El Ladrón", sea estrenada el martes próximo en el Teatro Santiago. Esta resolución se ha tomado en vista del éxito extraordinario que consiguió en su premiére del lunes próximo pasado. De llegarse a un feliz término estas conversaciones, los amantes del séptimo arte, tendrán oportunidad de admirar la mejor producción que se ha realizado en los estudios mexicanos.

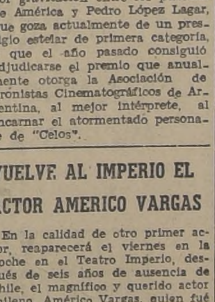
Como es del dominio de nuestros lectores, en los roles estelares de este film aparecen, Luis Sandrini, conocido actor argentino y Elsa Aguirre, nueva estrella mexicana.

Teatraleijas

Laura Krahn, la soprano lírica chilena, que ha batido el verdadero record artístico de haber incursionado con éxito brillante en todas las ramas del arte lírico y teatral, ya que se ha hecho aplaudir, tanto en las interpretaciones de lieders, de música clásica y de oratorios, como encarnando papeles protagonistas en óperas y operetas, dará hoy, a las 18.30 horas su anunciado recital en la Sala Cervantes, habiendo confeccionado un programa de innegable atracción, que consulta desde las composiciones profundas de Bach y las románticas de Mozart, hasta las modernas de Debussy y la grandiosa Aria de la ópera "Luisa" de Charpentier.

La compañía de arte lírico español que iniciará su temporada en el Teatro Municipal, el jueves 4 del mes próximo y que procede de Barcelona, puede decirse sin temor de incurrir en una exageración, que es una de las mejores de España. Lo justifican, su repertorio, la calidad de las primeras figuras, su decorado, vestuario y la magnífica dirección artística, a cargo del primer actor José Acuaviva. Es muy difícil poder reunir en un mismo conjunto, a dos tiples líricas y dramáticas, de la categoría de Josefina Puigsech y Marianela Ballandara; a dos tenores como José Calvo de Rojas y Manuel Pineda; a un barítono de fuerza, llamado el Titta Rufo de la zarzuela, como José María Aguilar; a una tiple ligera, como Lily Virgili; a una característica, como Carmen Llanos; a una pareja como la que forman la tiple cómica, María Teresa Klein y el tenor cómico, Juan Martín y otros artistas de gran prestigio, cuyos nombres detallaremos en próximas ediciones.

DELIA GARCES EN UNA PELICULA DE CALIDAD



DELIA GARCES y PEDRO LOPEZ LAGAR

En "El hombre que amé", producción de carácter extraordinario del sello editor Film Andes (S. A.), se reúnen dos figuras de prestigio continental: Delia Garcés, considerada actualmente como una de las diez personalidades de mayor gravitación entre los públicos de América y Pedro López Lagar, que goza actualmente de un prestigio estelar de primera categoría, y que el año pasado consiguió adjudicarse el premio que anualmente otorga la Asociación de Cronistas Cinematográficos de Argentina, al mejor intérprete, al encarnar el atormentado personaje de "Celos".

VUELVE AL IMPERIO EL ACTOR AMERICO VARGAS

En la calidad de otro primer actor, reaparecerá el viernes en la noche en el Teatro Imperio, después de seis años de ausencia de Chile, el magnífico y querido actor chileno, Américo Vargas, quien fué uno de los elementos tradicionales de la Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba, que esa noche hace su reentré en el escenario de sus triunfos, con la chistosísima comedia de Lucho Córdoba y Américo Vargas, "Pilucho aprende la raspa".

Américo Vargas durante esta ausencia de seis años para los públicos chilenos, ha tenido resonantes triunfos en la República Argentina, donde ha llegado a ser un elemento muy cotizado y de prestigio, por su honradez artística, sus brillantes condiciones y su innata simpatía, que le han conquistado el aprecio y el afecto de los auditorios de sus compañeros de trabajo. Américo Vargas se ha destacado dentro de los conjuntos de los celebrados actores cómicos Luis Sandrini y Pepe Arias, dentro de los cuales ha actuado en diferentes temporadas, así como en otros de teatro más serio y de mayor jerarquía.

Lucho Córdoba está entusiasmadísimo con la obra con que reaparece el viernes en la noche en el Imperio. Ha trabajado con ahinco durante estos días en su montaje, que será lujosísimo. El Teatro Imperio permanecerá cerrado hasta el viernes por la noche.

De audaz clasifican la trama de la cinta "Encrucijada de odios"

La cinematografía norteamericana se encamina por rumbos de mayor franqueza y originalidad al haber realizado este film que aborda un grave problema que, antes era considerado completamente "tabú" en la pantalla: el odio de razas. Aún en una democracia tan completa como la de los Estados Unidos, han existido desbordes que, cada cierto tiempo, han cubierto de vergüenza las localidades donde han sucedido. Pero la prensa siempre ha tendido sobre estos hechos, un manto encubridor y la gente evitaba tocar el tema. Las matanzas de negros, de judíos y de católicos fueron, en un tiempo, el pan de todos los días. Hoy, felizmente, ya estos hechos no ocurren con tanta frecuencia. Es por eso que "Encrucijada de odios", al emplazar en el medio de su argumento un asesinato racial, pone el dedo en la llaga más dolorosa de la gran democracia del Norte.



GLORIA GRAHAME

El argumento de esta película nos relata con tintas sombrías, toda la inenarrable brutalidad de un asesinato que fuera cometido sin causas aparentes. Una alegre fiesta de cuatro amigos tiene como epílogo doloroso, un muerto y, por desgracia, nadie se explica cómo esto pudo suceder. Pero las brumas del misterio se van disipando lentamente para dejar en evidencia que el crimen fué motivado por un desborde incontrolable de odio racial.

Crosby y Hope están de broma en un film



BOB HOPE

Una de las cosas más difíciles en una película en la que actúan Big Crosby y Bob Hope es impedir que los dos celebrados artistas dejen de bromear durante el rodaje. Bob Hope es una persona que contradice la especie de que los humoristas son unos seres tristes en la vida particular. Hope está siempre de broma, no deja de decir chistes hasta a los tramoyistas y, si trabaja con Crosby, se están haciendo perrerías mutuamente para regocijo de los que presencian el rodaje y desesperación del director.

En la comedia de la Paramount, "Camino de Río", que ambos interpretan en compañía de Dorothy Lamour, la cual se estrena mañana en el Rex, el director fué Norman Mc-Leod. Pero quien tuvo la virtud de hacer que Crosby y Hope se dejaran de bromas y tomaran en serio la filmación, fué el director ayudante, Oscar Rudolph.

OCTUBRE 20 MIERCOLES

SANTOS DE HOY
Juan Cancio

SANTOS DE MAÑANA
Hilarión

Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del dia 19 de octubre de 1948)

Se han observado malas condiciones atmosféricas con lluvias y vientos del Norte, desde la provincia de Ñuble al sur. Más al norte, en la región Central, se mantuvo variable y amenazante. En la cordillera central estuvo perturbado con chubascos.

APRECIACION GENERAL

Seguirá el mal tiempo desde Cautín al sur con precipitaciones locales y vientos del Norte y Noroeste. Más al norte se observará tiempo variable y nuboso en la mañana, pero con tendencia a buen tiempo.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados parciales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Variable y nuboso en la mañana con probables precipitaciones locales en la mañana, de preferencia en la parte sur. Vientos del Oeste y Suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Perturbado con tendencia a mejorar.

ÑUBLE A CHILOE.— Variable, con probables precipitaciones locales en el norte de la zona. Mal tiempo con lluvias, chubascos y vientos del Norte en la parte sur. Tendencia a declinar.

GUAFO A EVANGELISTAS.—Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del Norte y Noroeste.

PUNTA ARENAS.— Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. — (Dia 19).— Máxima: 15,2º C. a las 10.10 horas.— Minima: 10,4º C. a las 6.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 19).— Máxima: 86%, a las 14.00 horas.— Minima: 62% a las 10.30 horas.

SOL.— (Día 20).— Sale: a las 5.56 horas.— Puesta: a las 19.00 horas.

LUNA.— (Día 20).— Sale: a las 21.49 horas.— Puesta: a las 7.54 horas.— Fase: Cuarto menguante el 25 del presente.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile Fono 90753.

TARZAN (2191) HERIDO

Por Edgar Rice Burroughs





RAMONA

Por Lino Palacio

EL SERVICIO INFORMATIVO DE LOS EE.UU. PRESENTA

La Familia Thompson

... cuyo capítulo 79 se transmite hoy a las 8.30 P. M. por Radio Minería y Radio Tucapel de Rancagua, según libretos de Isidoro Basis L.

Realización de ... Magallanes
Con dibujos de Arturo del Castillo



TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 16 AL 23 DE OCTUBRE DE 1948

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Iberia	Estado 101	Indostán	Gran Avenida 5250
Española	Puente 818	Villegas	Gran Avenida 8039
Araya	Carrascal 4589	Santa María	Dgo. Sta. María 1140
Londres	San Pablo 4101	Vaquer	V. Mackenna 3167
Roma	Av. O'Higgins 3702	Bellavista	V. Mackenna 7193
Mapocho	Matucana 1098	Baquedano	V. Mackenna 2
Italiana	San Pablo 2402	De la Cruz	Providencia 2012
Brasil	Compañía 1906	Tobalaba	Tobalaba 1191
Alameda	Av. O'Higgins 2709	Oriente	Av. Bilbao 2415
Rojas	Bascuñán 1401	Ñuñoa	Irarrázaval 1280
Cochrane	Lord Cochrane 60	Babel	Diagonal Galileo 3710
Caupolicán	Av. Matta-A. Prat	Slava	Av. Ossa 13
Arriagada	Lira 501	Contador	Independencia 2668
La República	San Diego 1796	Marina	P. Vivaceta 1930
Santa Fé	Carmen 1395	San Vicente	Independencia 1016
Indiana	Franklin 486	Prieto	Prieto 1806
Morac	Traslaviña 1810	Centenario	Recoleta 2298
El Llano	Gran Avenida 3388	San Cristóbal	Recoleta 997
		Blanco	Andrés Bello 498

1.—ALHAJAS, JOYAS.

BRILLANTES, JOYAS Boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 O.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 31 O.

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780 Relojería Sportman. 31 O

JOYAS ANTES VENderlas, consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etcétera. Bandera 316. Fono 86072. 31 O.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. 31 O

1.—ALHAJAS, JOYAS

COMPRO ORO Y PLATA. — Pago buenos precios, Alameda 846. 3 N. 31 O.

ALHAJAS TODA CLASE FAbricamos Comerciantes precios especiales. Argollas para novios Casa Rivera San Pablo 2247 BIA

2.—ARBOLES. PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. HIA

CRIADERO "EL DAMASCO" ofrece limoneros desde $ 8; naranjos $ 15; todo injertado de planta seleccionada. Neftalí Fajardo. Monjitas 543. Fono 32144 29-O

NARANJOS, LIMONEROS paltos, arbustos, plantas, maceteros greda, tierra hojas. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 31 O

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

2.—ARBOLES. PLANTAS

CRIADERO "MAIPO". OFREce Olivos, Citrus, etc., lo mejor de zona. Aurelio Barrientos, Buin-Maipo. 11 S 1949

SEMILLAS: PINO INSIGNIS, ciprés, eucaliptus; callampas secas. Casa Ibáñez, Coelemu. 19-Sept.-49

5.—ARTICULOS PARA DAMAS

"AVATTE", FABRICA POSTIzas de arte. Pelucas, trenzas rizos armados. — Bandera 320 Teléf. 80479. 23 Jl.-49.

CALZADO FINO PARA DAmas, precios módicos, se vende. —Nataniel 1156, casa 4. 20 O

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250. Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán" — San Diego 813. Fono 68377 HIA

ALFOMBRAS COMPRAMOS vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799 HIA

SE HACEN TEJIDOS A PALIllos con figuras en lanas. Precios módicos. Bilbao 1974. (Plaza Pedro de Valdivia). 20 O.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

¡TENGASE SIEMPRE UNguento Monte Santo! 31 M.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VULCANIZACION "EL ESfuerzo" compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 505 HIA

¿QUIERE VENDER SU AUTOmovil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340 HIA

SILENCIADORES AUTOS. CAmiones, vendo. Gran Avenida 6028. 16 E. 49

ENSEÑO MANEJAR Y MECAnica de automóviles, profesor autorizado. Luis Miranda Torres, ahora M. Rodríguez 740. Teléfono 80593. 3 Mz.

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica. Garantiza documentos 750 Almirante Barroso 750. HIA

BATERIAS PARA MOTOCIcletas, ofrece Casa Hannig. Alameda 111. Santiago. 18 S. 1949

PINTURAS PARA AUTOMOviles a Piroxilina y Sintéticas. Irarrázaval 320 esq. Seminario Teléfono 46433. Se preparan colores según muestra, al momento. Blemith y Lema Ltda. 22 O.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

PINTO AUTOMOVILES, MUEbles, caja de fondos, refrigeradores. Duco sintético a domicilio. Fono 89077. Prado. 8 1.30 diariamente. 5 E. 49

ACCESORIOS PARA AUTOMOviles vendo. Arturo Prat 22. 8 N.

VENDO CAMIONETA FORD 27 perfecto estado. 15.000, tratar 1 a 2 1|2 tarde. Toro Mazzote 269 (Barrio Pila). 20-O.

VENDO CAMIONETA BUICK. perfecto estado 25.000. Garage Santiago, Curicó. 20-O.

VENDO LINDO AUTOMOVIL Mercedes, 4 puertas, 6 neumáticos nuevos, tapiz, pintura, mecánica perfectos. — Alameda 2147. 30 O.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

¡TAMBIEN UD. NECESITA Unguento Monte Santo! 31 M.

"APICULTORES". COLMENAS modernas. Cera estampada. Centrífugas. Reinas finas italianas. Toda clase artículos. Augusto Herrera. Casilla 793, fono 86974, Los Serenos 475, oficina 105 (Catedral entre Morandé y Teatinos. HIA

13.—COMPRAVENTA.

BILLARES Y BILLAS USADAS. tengo orden de comprar: Casilla 96, Santiago. 11 Sept. 1949

13.—COMPRAVENTA.

VENDO SOLDADORA ELECtrica, punto y arco. Compañía 1312. 28 Jl. 49

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. 31 O.

HOJAS USADAS AFEITAR compro. San Antonio 422. 12 O.- 49.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

15.—DEPORTES.

VENDO Y ARREGLO PELOtas cualquier tipo, con válvula Fabricamos el mejor calzado fútbol, con amortiguadores. General Velásquez 407. Fono 90347 14 Agt. 49

16.—DOCUMENTOS. EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Caja Nacional de Ahorros, Serie A N.o 2305574, por $ 3.610, orden señora Naud Suau de Muñoz, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 21 O.

POR HABERSE EXTRAVIADO el cheque N.o 608319 de la cuenta 4.682 perteneciente a la Escuela de Ing. Militares, Santiago por la suma de $ 5.000 a nombre de Ismael Varas, queda sin efecto. Santiago, 18 de octubre 1948. 21 O

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDO SIDO HURTADO el cheque, serie K. N.o 381524 contra Banco Español - Chile por la suma de $ 5.000, girado al portador por Eulogio Varas Pérez, doy el presente aviso para los efectos legales. 22 O.

17.—DIVERSOS.

DENTISTAS, OCASION DE primera para radicarse en Santiago. Vendo clínica dental a puertas cerradas, en el corazón de Santiago. Equipo Ritter, anexo mecánica dental, etc. Informes: Sucre 1586. Fonos: 33343-44142. 7 N.

BUENO, BARATO MERCERIA Ahumada 42. 27 Jl. 1949

FABRICA FUEGOS ARTIFIciales "Cometa". Santiaguillo 942. Casilla 2. San Miguel, Santiago. Teléfono 51983. 30 S.-49

PARA EXITO EN EMPRESAS, lotería. Pida folleto gratis. Casilla 2523. Benfluid. 26 O.

18.—EDUCACION.

ESCUELA CHILE DE TELEgrafía eléctrica, con treinta años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. 31 O.

18.—EDUCACION

CURSOS RAPI... Taquígrafas, Da... fas, Corresponsal... tabilidad, aritmét... sos diurnos, noc... Enseñanza compl... ciente, en breve... Escritura a m... Solicite prospecto... tituto de Conta... Fundado en 1922... Domingo 1030, ... Puente).

¡TRIUNFE USTED!... tadas Escuelas Polit... fesionales "Díaz-G... "Abiertas, todo el a... súrese!— Santo Dom...

CURSOS COMERCIA... man. Dactilografía al... quigrafía Pitman. C... Redacción Comercial... ca. Ortografía. Curs... Solamente a señorit... to Femenino Estado ...

ACREDITADO INST... Técnico, Santo Dom... Comercio completo... tilografía, taquigrafía... sastería, peinados.

PEINADOS, MA... permanentes. Los m... sos. Diplomas legali... tituto "Alonso Figuer... dral 1257.

ACADEMIA "FENIX"... cula abierta. Curso... corte, confección, m... til, lencería, chinelas... ría. Enseñanza comp... ciente, económica, p... ras especializadas. ... facilísima comprensi... cación inmediata. A... merada. Otórganse d... galizados. Solicite ... Santo Domingo N.o ... Puente).

...STITUTO FEMEN... ...ado 225. Corte y C... Modas. Lencería M... ...l Camisas de caba... mejor Sistema Camp... ...s. Flores. Juguete... ...pidos, diurnos y n...

APRENDA ESCR... máquina en form... fecta. Cursos 1... un mes, dos mes... tituto de Conta... Fundado en 1922... to Domingo 1030...

EMPIEZAN CURSO... dos: modas, peinad... nentes, maquillaje, Ot... plomas, "Instituto ... Mac-Iver 549.

MODAS, CORTE Y ... ción. Cursos rápidos... moderno. Profesora e... Alumnas confeccion... primer mes. Lencer... diurnas y nocturnas... válidos. Academia N... Corte y Confección ... fono 88690.

CURSOS RAPIDOS:... grafía, Taquigrafía,... dad. Garantízase éxi... tuto Moderno", Mac-...

INSTITUTO "ALONS... roa", Catedral 1257, ... fía moderna, contab... quigrafía, preparació... cial.

19.—ELECTRICIDAD

CASA A. VALENZU... talador técnico autor... teriales eléctricos. In... luz, fuerza y calor. ... 1974. Fonos 51752-5288...

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL ... las habitaciones con ...

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, E...

PLUMAS FUENTE, ... dores. lápices arreg... Alessandri N.o 30 ...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.

...CK, BARRACA FIERRO Pablo 1179. Morandé 817 ...bajos. 31 O.

...TUNIDAD! PAPELES ...lisos. Rollo $ 3.80 Flo- ...$ 6 Ponceados $ 10 ...ria Nacional. — Arturo ...891. H|A

...AS METALICAS Y DE ...errajería; reparaciones ...y Valverde. Rogelio Ugar- ...Teléfono 52546. 4-S.-49.

...RIA CENTRAL. NUE- ...63. Casilla 722 lindo ...papeles importados y ...les. Despacho a provin- H|A

...REDONDO PARA ...ones. Sack. 31 O.

...RAS PASTA. SACK. 31 O

...BODEGA, AVENIDA GE- ...amante 772 Teléfono ...ateriales para construc- H|A

...GALVANIZADO LI- ...ck. 31 O.

...RIALES DEMOLICION: ...Cortinas fierro. Made- ...Pino. Fierro T., Ta- ...Planchas zinc. Sanita- ...toda clase de materiales. ...go 1278. 30 O

...ACANALADO GAL- ...Sack. 31 O.

...PARA TECHO. PUER- ...ntanas. galerías. zócalos. ...ventanas de fierro. ta- ...cielo roble. pino ore- ...aldosas. parquet de lin- ...etc.. de las nuevas ...ones. Arturo Prat 650 ...949 (compro edificios ...moler). 3 N

...AS VENTANAS, PER- ...urtido completo en me- ...Standard". Entrega in- ...Trabajos de medidas, ...planos. Fábrica Record. ...go 743. 29 O.

...Y REPARA SU CASA ...nómicamente. E. Lobos. ...Prat 936. 24 N.

...ISTRAMOS PROPIEDA ...cipamos renta. Caja Pro ...s 2 E 49

MAQUINARIAS.

...MAQUINA PERMA- ...marca Monarch; modelo ...N.o 389; equipada com- ...30 juegos. Modelo. ...Tratar Recoleta 801. 20 O.

...MOLINILLOS PI- ...cortadores fiambre ven- ...compramos Reparacio- ...ntidas Ex jefe técnico ...Dayton 24 años "Pre- ...Hispana" Alameda B ...287 Fono 34223. H|A

...RAS EXPRESS, BA- ...loncheras, jugueras ...lavadoras ropa ...Hispana" Avenida ...O'Higgins 287. Telé- ...223 H|A

...ES ELECTRICOS AL- ...continuos, vendo. Ca- ...285 teléfono 83573 H|A.

...AS CENTRIFUGAS DM ...nacionales, todos ta ...Motores bencina o eléc- ...Fábrica Ingeniero Cinto- ...no 93732 Santo Domin- H|A

...AS TRANSVASIJAR VI- ...carros. Fábrica inge- ...Cintolessi Santo Domingo ...no: 93732 H|A

...MAQUINA TRILLA- ...de 40" y 1 Bobi N.o 15, ...Rodríguez N.o 19, Isla ... 23 O

MAQUINAS DE COSER

...NAS COSER Y ESCRI- ...pro-vendo Reparaciones ...as. Casa Pupko: 10 de ...B. 34730. H|A.

...SACK
...RRO NACIONAL
...-CUADRADO - PLANO
...PABLO 1179
...RANDE 817

26.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO MAQUINAS COSER, boletos empeño, objetos, alhajas García Reyes 85. fono 90191 30 S. 49

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

SIMS, OFICINA TECNICA MAquinas escribir, sumar. calcular Teatinos 551 Teléfono 60273. H|A

28 MUSICA

DISCOS COMPRAVENTA. San Antonio 422. 12 O.-49.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡SOMIERES!!! COLchonería Francesa. Refacciona colchones a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 3 N.

ROSAS 1777, MUEBLERIA Central ofrece: dormitorios, $ 3.000; comedores, $ 2.700; hall, $ 1.800. También créditos. Mueblería Central. Rosas 1777. H|A

COMEDORES COMPLEtos $ 2.700.— Livings bonitos, $ 1.800.—; Dormitorios regios, $ 3.000.— También créditos Mueblería "El Círculo". Arturo Prat 563. 18 S. 1949.

¡¡OCASION!! VENDO AMOblados dormitorios. comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456 3 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells





DICK TRACY

Por Charles Altroph

30.—MUEBLES Y MENAJES.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

DORMITORIOS, COMEDORES, Hall, Muebles sueltos. Amplisimos créditos. Mueblería Hollywood. Serrano 33. 5 N.

¡OCASION! VENDO TODA clase muebles, menajes, catres. Créditos.— San Diego 346. 20 O.-1949

¡URGENTE! POR VIAje vendo dormitorio y un confortable.— Rosas 3015. 22 O.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

CITACION.— COMPAÑIA EXplotadora Carbonífera de Parga.— Cítase a junta general ordinaria de accionistas para el 22 de octubre, a las 17 horas. en nuestra oficina Ahumada 236, oficina 320, con el objeto de aprobar memoria y balance último ejercicio y conocer actual estado negociaciones en tramitación. También se elegirá directores e inspectores de cuentas. El registro de accionistas queda cerrado hasta el 22 inclusive.— El directorio. 22 O.

EN SANTIAGO, A 17 DE OCtubre 1948, en presencia del Inspector del Trabajo don Ricardo Poblete C., se procedió a efectuar la votación para elegir el Directorio del Sindicato Profesional Unico de Obreros de la Seda, que regirá los destinos 1948-49. Quedando constituída la mesa directiva de la siguiente forma: presidente, Luis Ahumada Saavedra; secretario, José Ramón Corrales Zárate; tesorero, Juan Luis Yáñez Alcaíno; directores, Luis Osorio González y Rosa Ester Quilodrán.— Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el Art. 375 y 376 del Código del Trabajo. 21 O.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

GRATIFICACION SE DARA A la persona que devuelva a esta redacción relojito pulsera de mujer, marca Election, recuerdo de familia, perdido el lunes 18 entre 17 y 18 horas, entre esq. Maipú y esq. Bascuñán. 21 O.

36 —OCUPACIONES BUSCADAS.

JOVEN SUREÑO, 4.o HUMAnidades, conocimientos Radio, se ofrece cualquier puesto. Fono 68588. 21 O.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

¡NO HAY MEJOR QUE Unguento Monte Santo! 31 M.

SE NECESITA EMPLEADA PAra la cocina. Tratar, Alberto Reyes 045, por Santa María, al lado de Empresa Zig-Zag. 23 O.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A persona sola o matrimonio. Baño, teléfono y todo servicio.— San Francisco 215. 25 O.

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES

EL MAS ALTO INTERES, CON el máximo de garantía, sin la más mínima preocupación, se obtiene únicamente por intermedio de la Caja de los Propietarios de Chile S. A. Santo Domingo N.o 1249. 17-S-49

HIPOTECAS ENTRE PARTIculares Efectuamos tramitación completa Consúltenos, sin compromiso Oficina "ENS" — Huérfanos 1223 6-E 49

43 —PROPIEDADES VENDEN

LIQUIDO HOY, MAGNIFICO sitio 460 m2., media cuadra Macul en Los Plátanos, $ 105.000. Bacquet 31278. 28 O.

SITIOS VENDEN. 35.500 A 68.300 barrio Santa Rosa. Comuna San Miguel, sitios con urbanización completa, agua potable, alcantarillado, luz, pavimento concreto. Pequeña cuota contado, saldo pagaderos desde quinientos pesos mensuales, en cinco años plazo, sin intereses, sin comisión.— Gaete.— Bandera 75, Oficina 132. 31 O.

OPTICA
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
ESQUINA BANDERA
CASILLA 3898
Teléfono 88075

43.—PROPIEDADES VENDEN

ESPEJO: VENDO SITIOS 576 y 1.000 m2. Pie $ 12.960.— y $ 22.500.—. Saldo largo plazo. Armando Pizarro, Agustinas 1055, 5.o piso. 25 O.

CASA VENDO, $ 160.000.— Vicuña Mackenna 1467, tratar Arturo Prat 1110. 22 O.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49

$ 65.000 a $ 70.000 VENDO buenas casas.— Matucana 75, a 2 cuadras Estación Central. Parte contado, saldo mensualidades. 21 O.

POR $ 1.500 TRASPASO DErechos de un sitio ubicado en el Tropezón, cerca paradero micro J. Pérez. (Pobl. El Salto, Zapadores 121). 21 O.

ULTIMOS SITIOS URBANIzados y plantados del Loteo Avenida Goycolea 1046 en Cisterna, paradero 26, micros Mapocho-Cisterna-San Ramón, a una cuadra. 7 N.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de instalación del alcantarillado de Lebu, las que se abrirán el 27 de octubre a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 17 de octubre de 1948.— El Director del Departamento. 26 O.

45 —RADIOS

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos, Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio Casa Aravena, Esmeralda 829 Fono 67016 H|A.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avda. Independencia 453 Fono 69520. Radios RCA. Radios Phillips Arrendamos amplificadores. Reparaciones Servicio técnico. H|A.

RADIOS OCASION REPARAciones Transformaciones Construcciones Repuestos Tubos Instrumental para técnicos. "Taller Electrón". Huérfanos 1153 Fono 65001 H|A

RADIO-REPARACIONES DOmicilio, garantidas. Teléfono 65112. 14 O. 49

RADIO RCA Y DISCOS VICtor. "Francisco Figueras y Cía." Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. 31 O

EDUARDO SANCHEZ. SE HAce toda clase de reparaciones eléctricas y radios en general Servicio a domicilio. Bilbao 1974 (Plaza Pedro de Valdivia). Fono 492060. Extenso surtido en artículos eléctricos. 1.o N.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PARQUE FORESTAL, RESIdencial Europea. Cocina de primera Agua caliente permanente. Pensión mesa Viandas domicilio. Monjitas 421. Séptimo piso. H|A.

47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANT CHIQUITO, COcina francesa. Platos exquisitos Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126 H|A

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase dónde Alfredo Club Radical Décima Comuna Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!!! H|A

48 —RELOJERIAS.

H. NACHMANN. RELOJERO-Técnico. Huérfanos 757 4.o piso, oficina 406 Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos Precios módicos. Huérfanos 757 H. Nachmann. H|A

¡¡¡ RELOJES COMPOSTURAS baratas. garantidas Negocio muy serio. San Diego 351 Visítenos!!! H|A

48.a—SANITARIOS.

ARTEFACTOS SANItarios llegaron, baratísimos, importados, nacionales. Califonts, termos eléctricos; cocinas gas, eléctricas; lavaplatos. Se hacen las instalaciones. Avenida Bernardo O'Higgins 2218. H. A

49 SASTRERIAS.

SASTRERIA "LAS DOS NAciones" Bascuñán 36 Ternos, abrigos de medida y confección ¡Diez meses plazo! H|A

49 —SASTRERIAS.

SASTRERIA WELLDRESS. — Hechuras $ 550, virados, zurcidos, compostura transforma ciones ternos en traje sastre y huaso Independencia 353. H A

SASTRERIA PASCUAL GRANdes facilidades de pago Entrega inmediata San Diego 928 Ternos, confecciones hechuras finas H|A

SASTRERIA VASQUEZ BANdera 564 (altos) Teléfono N.o 81687 Casimires finos Hechuras H|A

SASTRERIA "SALAZAR": CAballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 O

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico Casimires ingleses Huérfano 880 Segundo piso Frente a Gath y Cháves Fono 31978 H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49

AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados Martínez de Rozas 3284 (Lado Correo) H|A

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro; importados, desde $ 175. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso 31 O

CONTINUA NUESTRA UNICA liquidación anual en todas nuestras mercaderías; liquidaremos a cualquier precio. "Casa Salazar" Alameda Bernardo O'Higgins 2783. casi esquina Libertad. 31 O

SASTRERIA "POBLETE" DAmas caballeros. Treinta años prestigio Especialidad trajes sastre modernos. San Diego 2425. 18 Ag 49

DESDE $ 850, TRAJES SOBRE medida; desde $ 700 trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 31 O.

GUENDELMAN, SASTRE, HEchuras finas. Créditos. San Diego 852 edificio Teatro Caupolicán. 31 O.

TRAJES MEDIA CONFECción. Sastrería Enrique Guendelman. San Diego 225 Créditos. 20 Jl 49

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900 Ternos medida desde $ 1 500 Avenida Matucana 823 H|A

52.a—VERANEO.

RESIDENCIAL "PLENCIA" reserve pieza. Avda. Argentina 264, Valparaíso. Una cuadra Estación Barón. 26 S-49

52.a—VERANEO.

CASABLANCA. GRAN HOTEL para veraneantes, pasajeros de gusto refinado. Ideal para descanso. Canchas deportes. Servicio a la carta. 4 O. 49

53.—JUDICIALES

PROPOSICIONES CONVENIO FErrer e Izurieta y Gabriel Ferrer.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Proposiciones convenio judicial preventivo formuladas por la firma Ferrer e Izurieta y Gabriel Ferrer Salvá por sí, consistentes en: 1.o Abandono del Activo de los bienes de los deudores cuyo inventario corre aparejado a los autos en favor de los acreedores 2.o Ratificación del nombramiento de la Junta o Comisión Liquidadora hecho por los acreedores en reunión efectuada 23 septiembre 1948. 3.o Fijación de las facultades que estará investida la Comisión Liquidadora y si su trabajo será remunerado o nó. 4.o Ratificación de promesas de compraventa y de permutas celebrados por proponentes del convenio con los señores Gili Hnos. y Daniel de Pablo Sánchez, facultando a Comisión Liquidadora para finiquitar esas operaciones en la forma convenida. 5.o Pago a los acreedores sean de la firma "Ferrer e Izurieta" o de Gabriel Ferrer Salvá, con producto de la venta de los bienes que forman el Activo inventariado, sin intereses.— 6.o La Comisión Liquidadora o el Tribunal verificará e impugnará los créditos.— 7.o Condonación o remisión de saldos resultaren impagos. Juzgados proveyó. Santiago, 14 octubre 1948.— A lo principal convocase a una Junta General Acreedores para audiencia día 21 diciembre próximo a las 10 horas, con objeto deliberen sobre proposiciones convenio formuladas; primer, segundo otrosíes, como se pide; al tercero, téngase presente. Los deudores quedan sujetos a intervención del Síndico en conformidad artículo 168, siguientes Ley de Quiebras. Informe el Síndico sobre proposiciones de convenio dentro de treinta días. Todos acreedores residentes en el territorio de la República, deben presentarse dentro de treinta días con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de proseguir la tramitación sin nueva citación. Publíquense los avisos respectivos en diario LA NACION. Usese papel $ 4 N.o 96727.— S. Elgueta. Puyó. Resolución 14 del presente, Tribunal ordenó acumulación autos y publicación avisos extractados.— El Secretario. 22 O

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintinueve septiembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Luis Chandía Miranda a María Isabel, Raúl René y Luis Alberto Chandía Alegría, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Serafina Gallardo Vivar. Practicaré inventario solemne 22 octubre presente año, quince horas, Bandera 342.—El Secretario. 21 O

TERCER JUZGADO CIVIL, OCTUbre dieciocho, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia don Francisco Comas Simon, a su heredera testamentaria su hija doña Julia Comas Panicello. Inventario solemne practicaré Secretaría, octubre veinticinco, dieciséis horas.—Secretario. 21 O.

53 —JUDICIALES.

CITASE PARIENTES MENORES Hortensia de Lourdes y Guadalupe de las Mercedes Arellano Guzmán, comparendo celebraráse Segundo Juzgado Civil, Santiago 22 actual 15 horas, objeto deliberar sobre nombramiento curador dichas menores.—Secretario. 20 O.

TERCER JUZGADO CIVIL, OCTUbre dieciséis, concedió posesión efectiva herencia intestada don Manuel Antonio Díaz Bórquez, a Hernán, Marta Dora, Manuel Roberto y José Bolívar Ernesto Díaz Cárdenas, sin perjuicio derechos cónyuge doña Carmela Cárdenas Díaz.—Secretario. 21 O.

NOTIFICACION: ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía se presenta Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación, solicitando en lo principal se requiera de pago a don Ruperto Beltrán Carrasco, a fin cancele en el plazo treinta días $ 957,84, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí, Caja tramita procedimiento Caja Hipotecaria: Segundo: reserva derecho designar depositario; tercero: solicita demandado fije domicilio dentro radio urbano tribunal en término emplazamiento bajo apercibimiento notificársele por estado diario todas las resoluciones; Cuarto: Caja tramita papel simple; Quinto: Devolución documentos; Sexto: patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 10 de julio de 1945. En lo principal, practíquese el requerimiento que se solicita; al primero, tercero y cuarto otrosíes, téngase presente y a los demás, como se pide. Número 99645. Con el mérito de diligencias posteriores ordenóse notificar demandado por tres avisos en "El Mercurio" y LA NACION, y por una vez en "Diario Oficial". En consecuencia, notifico y apercibo a don Ruperto Beltrán Carrasco.—El Secretario. 20 O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 117207 "Fermandois Arturo-Córdova Isabel", sobre cancelación hipotecas. Tribunal por sentencia 13 octubre 1948 dió lugar demanda sin costas, ordenando cancelar hipotecas que corren inscritas fs 5487 N.o 7790 del Registro Hipotecas año 1929 y fs. 2737, 2767 y 2768 N.os 4144, 4186 y 4187 de 1930, Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago que gravan inmuebles calle Tucapel N.os 2752, 2760 y 2770 y Bascuñán Guerrero 1094 antes 1194, constituídas a favor de Isabel Córdova Caballero, hoy su sucesión; por no existir obligaciones principales para garantizarlas. Julio Aparicio. Carlos Letelier. Secretario. Solicitóse posteriormente se notificara avisos sentencia a Margarita y José Ramón Córdova, o quienes sus derechos representen, accediéndose por resolución fecha 15 presente. En consecuencia, notifico sentencia a Margarita y José Ramón Córdova Caballero o quienes sus derechos representen.— Letelier.— Secretario. 20 O.

NOTIFICACION. — AUTOS PRImer Juzgado Civil "Muñoz con Salazar", presentóse Renato Muñoz Soto, empleado público, Puente 576, exponiendo principal: que con fecha 8 junio 1926 contrajo matrimonio con Ana Luisa Salazar Venegas, labores sexo, cuyo domicilio ignora, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Curacautín; que dicho matrimonio es nulo por haberse celebrado ante funcionario incompetente, pues, época celebración matrimonio ninguno de los cónyuges tenía ni el domicilio ni la residencia exigidos por ley dentro esa circunscripción, pues demandante vivía en Chillán y demandada en Cherquenco; que acuerdo prescrito artículos 1.o, 9.o, 16, 31, Ley Matrimonio Civil, 254, 753, C. Proc. Civil, solicita se declare nulidad su matrimonio cancelándose respectiva inscripción. Primer otrosí, notificación por avisos; segundo, patrocinio y poder. Juzgado Proveyó. Santiago 6 abril 1948. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, previamente ríndase la información y ofíciese a la Dirección General del Registro Civil Nacional. Investigaciones y Correos y Telégrafos, y Carabineros de Chile, a fin que informen si existen datos sobre el domicilio de la demandada, y al segundo otrosí, téngase presente. Papel de $ 6.— N.o 109191.—Israel Bórquez M.—C. Acuña M.—Mérito diligencias posteriores ordenóse notificación tres avisos "El Mercurio" y LA NACION, sin perjuicio ordenada por ley "Diario Oficial".— Por tanto notifico anterior demanda nulidad matrimonio a Ana Luisa Salazar Venegas.— Secretario. 21 O.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

SITIOS URBANIZADOS

DESDE $ 72.000, CON $ 16.000 CONTADO. — SECTOR SAN MIGUEL, LADO SANTA ROSA,
LOCOMOCION INMEDIATA

...imentación y luz eléctrica, terminándose. La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propio. Sitios diferentes dimensiones. Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cuatro años.

...N COMISION *SIN INTERESES*

PROPIEDADES:

...000.—Bungalow en paradero 15, Gran Avenida. Recién terminado, asísmico. Jardín, porch, living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño, cocina, pieza y toilette de empleada.

...000.—Bungalow moderno, asísmico, pintado al óleo. Paradero 3 de Gran Avenida. Jardín con árboles frutales y parrón. Living, comedor, tres dormitorios con closets, baño completo, cocina instalada.

...000.—Bungalow en paradero 15 de Gran Avenida Recién terminado, sin habitar. Jardín, living, comedor, tres dormitorios, baño completo, cocina, pieza y baño empleada, garage, huerto.

...000.—Bungalow en paradero 20 de Gran Avenida Living, con chimenea, comedor, cocina, despensa, patio de luz, servicios, tres dormitorios y baño completo. Exenta de contribuciones por 10 años.

...000.—Casa habitación, inmediata a Seminario y V. Mackenna. Living, comedor, tres dormitorios, baño, galería, servicios completos

...000.—Chalet moderno, asísmico, barrio Ñuñoa. Jardín, living, comedor, cocina, repostero, pieza y toilette de empleada. Altos: tres dormitorios con closets baño de lujo. Deuda: $ 56.000.

$ 500.000.—Bungalow en paradero 9 de Gran Avenida. Jardín con árboles frutales. Living, comedor, tres dormitorios, baño, despensa, cocina a gas instalada, pieza y toilette de empleada, bodega, terraza, garage.

$ 520.000.—Bungalow en paradero 14 de Gran Avenida. Jardín, living, comedor, cocina instalada, baño completo con cálifont eléctrico, cuatro dormitorios, garage. Deuda: $ 75.000.

$ 500.000.—Bungalow moderno, recién terminado, sin habitar, en Ñuñoa. Living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, pieza y toilette de empleada, garage.

$ 550.000.—Casa habitación en calle Manuel Rodríguez. Salón, comedor, escritorio, pieza y toilette de empleada, dos patios. Altos: cinco dormitorios, dos baños. Deuda: $ 150.000, Caja EE. Particulares.

$ 620.000.—Bungalow moderno, asísmico, en Ñuñoa. Jardín, hall de entrada, living con chimenea, cocina amplia, servicios. Cuatro dormitorios con closets, baño completo y toilette de visitas.

TORRES & UNDURRAGA

...MPRAVENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

...lle NUEVA YORK 44 -:- EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO —:— SANTIAGO

VENDO
PROPIEDADES DE OCASION

90.000 y 120.000.— Al contado, en pasaje, calle Marcoleta entre Carmen-Lira, inmediato barrio Santa Lucía, dos casas de 5 piezas cada una, hall, cocina y baño instalado y gas; saldo 110.000-100.000, facilidades.

80.000.— al contado, calle Villasana, casa nueva de ladrillo, inmediato movilización, superficie 10 x 25, consta de 5 piezas, cocina, pieza de empleada, alcantarillado, luz y agua; saldo 100.000, convencional.

80.000.— contado, casa especial para industria, calle Patria Vieja Superficie 8.30 por 30 consta de 4 dormitorios, comedor, cocina, pieza empleada, servicio higiénico, galpón y alcantarillado. Saldo 100.000, facilidades.

270.000 contado, dos casas altos y bajos, independientes, de rentas, ubicada en Av. General Bustamante y Av. Vicuña Mackenna, a dos cuadras de Plaza Italia. Saldo 280.000

150.000.— Chalet de dos pisos, en perfecto estado a 20 metros Av. Larraín, cerca en Los Guindos, consta de 4 dormitorios, comedor, living hall, baño instalado, pieza de empleada y jardines. Saldo 240.000.— Grandes facilidades.

Vendemos propiedades de todos precios — de renta y residencias en diferentes barrios— Precios de oportunidad.

SECCION NEGOCIOS ESTABLECIDOS

Tenemos en venta toda clase de negocios — Ventajosas inversiones
Muchas facilidades.

ENRIQUE NUÑEZ CALDERON

MORANDE 291 — OF 14 — FONOS 80366-84071 — CASILLA 6558 — SANTIAGO

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 20 PAGINAS Precio $ 2.—

LA NACION

MIERCOLES 20 DE OCTUBRE 1948
SANTIAGO DE CHILE

BAJA DEL MERCADO HUBO AYER EN BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

EL ORO MARCO UNA UTILIDAD DE CINCO PUNTOS

$ 95.400 oro; $ 3.751.000 nominales en bonos y 104.554 acciones se transaron, en volumen, ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago.

Hubo un total de 35 fluctuaciones —12 de alza—, que significaron: alza del oro; 1 alza y 1 baja en bonos; 2 alzas y 2 bajas en títulos bancarios; 1 alza y 3 bajas en mineros; 2 alzas y 1 baja en agrícolas y ganaderos; 1 baja en salitreros; 2 alzas y 5 bajas en textiles; 1 baja en seguros, y, 3 alzas y 9 bajas en industriales y varias.

5 puntos de alza en oro; 1 en Debentures Tarapacá; 3 en Banco de Talca; 3 1|2 en Laguna Blanca; 1 en Fiap; 1 en Electricidad Industrial; 2 de baja en Banco de Chile; 1 en Banco Español-Chile; 1 en Tierra del Fuego; 2 en Sedylan; 1 en Sumar A.; 1 1|4 en Victoria de Puente Alto B.; 2 1|2 en Yarur; 1 en Cemento El Melón; 1 en Cervecerías; 2 en Nieto y Cía., y 1 en Socoviec, representaron a las variaciones de precios más importantes del día bursátil.

El mercado con respecto al día anterior marcó un retroceso en cuanto a cotizaciones, acusando regular actividad y tendencia de baja al producirse el cierre.

ELUCTUACIONES

BAJARON

BONOS:
Caja 6 3|4, 56 t a 55 3|4 c.
BANCOS:
Chile 466 t a 464 t.
Español 170 v a 169 t.
MINERAS:
Chañaral 4 1|2 t a 4 1|4 t.
Lota 68 t a 67 1|2 t.
Punitaqui 29 vm a 28 1|2 v.
AGRICOLAS Y GANADERAS:
T. del Fuego 116 cp a 115 t.
SALITRERAS:
Iquique 50 tp a 49 3|4 tp.
TEXTILES:
Sedylan 48 v a 46 t.
Sumar A 84 1|2 n a 83 1|2 t.
Vict. P. Alto A. 25 1|2 t a 25 t.
Vict. P. Alto B. 24 1|2 vm a 23 1|4 c.
Yarur 155 c a 152 1|2 t.
INDUSTRIALES Y VARIAS:
C. Melón 110 t a 109 vm.
Cervecerías 91 t a 90 v.
Cic 36 1|2 tm a 36 t.
Fertilizantes 44 n a 43 1|2 c.
Lamifún 41 1|2 cp a 41 tp.
Madeco 37 3|4 t a 37 1|2 cm.

SUBIERON

ORO:
2.580 t a 2.585 v.
BONOS:
Debentures Tarapacá 35 c a 36 tp.
BANCOS:
S. Americano 91 t a 91 1|2 v.
Talca 117 n a 120 t.
MINERAS:
Disputada 53 cp a 53 1|4 tp.
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Lag. Blanca 102 n a 105 1|2 t.
Viña C. y Toro 32 t a 32 1|2 c.
TEXTILES:
Fiap 63 c a 64 t.
P. Tomé 60 c a 61 v.
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Elect. Indust. 32 t a 33 t.
Mademsa 18 1|2 c a 18 3|4 t.
Vapores 133 1|2 cp a 134 cp.

Mecánica 42 1|2 cp a 41 3|4 t.
Nieto y Cía. 22 v a 20 v.
Socoviec 50 v a 49 vp.
SEGUROS:
Cons. Grls. 58 1|4 n a 58 t.

LOS REMATES DE HOY

Repuestos para automóviles, materiales diversos, metales, automóvil Essex, modelo 1931, a las 10 horas, en Diez de Julio 369. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Maquinarias para fábricas de hilados, a las 11 horas, en Toro Mazotte 048. Martillero, señor Nicanor Marticorena.

Artefactos sanitarios, a las 15 horas, en Carmen 187. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Clínica Dental "SS White", a las 15.30 horas, en Echaurren 26. Martilleros, señores Jorge Balmaceda Alamos y Gustavo Echeverría Vigil.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.585 v
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1|2 c
Pav. 7-1 83 1|2 c
Mun. Stgo. 7-1 60 n
Mun. Stgo. 8-1 65 n
Caja 6-3|4 55 3|4 c
Hip. 6-1 56 3|4 t
Valpo. 6-1 57 1|4 n
Deb. Iquique 54 v
Deb. Tarapacá 36 tp
B. Eléctricos 50 n
BANCARIAS:
Chile 464 t
Crédito 58 c
Español 169 t
Hipotecario 275 t
Israelita 65 n
Osorno 117 t
S. Americano 91 1|2 v
Talca 120 t
MINERAS:
Amigos 1 c
Andacollo 2 1|4 n
Cerro Gde. 22 tp
Chañaral 4 1|4 t
Disputada 53 1|4 tp
Lota 67 1|2 t
Manganesos A. 16 n
Merceditas 1 v
Oruro 154 cp
Patiño 780 t
Punitaqui 28 1|2 v
Schwager 209 c
Tocopilla 53 c
Totoral 10 n
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 27 1|2 n
Gente Gde. 192 n
Lag. Blanca 105 1|2 t

Sofruco 19 1|2 v
T. del Fuego 115 t
Viña C. y T. 32 1|2 c
Viña La Rosa 31 v
Viñas Unidas 25 t
SALITRERAS:
Anglo Ch. 470 v
Iquique 49 3|4 tp
Lautaro 326 v
Tarapacá 48 v
TEXTILES:
Caupolicán 58 1|2 n
Chiteco 90 n
Fiap 64 t
P. Bellavista 97 t
Paños Tomé 61 v
Sacos 76 cp
Sedylán 46 t
Sumar A. 83 1|2 t
Tex. Progreso 19 n
Vestex 14 c
V. P. Alto A. 25 t
V. P. Alto B. 23 1|4 c
Yarur 152 1|2 t
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Aceites 18 t
Alcoholes 16 5|8 t
Bima 78 n
C. Melón 109 vm
Cervecerías 90 v
Cic 36 t
Club Hípico 97.000 c
Club Polo 6.000 c
Codina 38 c
C. Industrial 39 1|2 t
Copec 17 t
Cristales 25 t
Elect. Ind. 33 t
Electro Met. 10 t
Enlozados 13 1|4 n
Envases 14 n

Farmo Química 66 n
Fertilizantes 43 1|2 c
Gas Stgo. 44 t
Ind. Varias 26 n
Indac 30 v
Ind. Vera 20 vp
Ingelsac 20 v
Insa 275 c
Lamifún 41 tp
Lozas Penco 41 tm
Luchetti 28 3|4 cp
Madeco 37 1|2 cm
Mademsa 18 3|4 t
Mecánica 41 3|4 t
Muelles 14 3|4 t
Musalem 24 1|2 v
Nieto y Cía. 20 v
P. y Cartones 40 1|2 t
Pizarreño 42 t
P. Fernández 26 cp
Ref. de Viña 71 n
Saavedra B. 170 c
Sanitas 54 n
Socometal 39 v
Socoviec 49 vp
Sonavela 18 v
Tabacos 73 n
Tattersall 250 c
Teléfonos 54 n
Vapores 134 cp
Vidrios Pls. 34 1|2 t
Volcán 37 v
Zig-Zag 16 v

SEGUROS:
Marítima 53 v
Cons. Grles. 58 t
Tucapel 75 v

TRANSACCIONES	
Oro	95.400
Bonos . . .	3.751.000
Acciones . .	104.554

Sin tendencia los bonos y de alza las acciones cerraron ayer en N. York

EN EL MERCADO DE PRODUCTOS, LOS CEREALES NO MARCARON TENDENCIA Y ALZA EL ALGODON

NUEVA YORK, 19. — (U. P.). — Terminada las operaciones bursátiles en el Mercado de Valores de esta ciudad, la tendencia de las acciones era de alza; la de los bonos, irregular, y los del Gobierno de Estados Unidos se mantenían inactivos. Las ventas sumaron 1.030.000 acciones y 3.760.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió los siguientes promedios: para las acciones de compañías industriales, 185.61; para las de empresas ferroviarias, 60.56, y para las de servicios de utilidad pública, 35.38.

La declaración de un dividendo adicional de la Republic Steel Corporation motivó un alza general de las acciones de acero, incluyendo, al mismo tiempo, en el alza a otras acciones. Este es el octavo día consecutivo de alza en el mercado, lo cual, en opinión de Wall Street, refleja la creencia de un triunfo republicano en las elecciones presidenciales del 2 de noviembre.

Por otra parte, continúan recibiéndose noticias de la situación favorable en las industrias. La producción petrolera ha aumentado. Los ingresos por operaciones ferroviarias también aumentaron, y la Dupont dió cuenta de un notable aumento de sus utilidades.

Las acciones en general, lograron un alza de hasta de dos puntos, encabezadas por las ferroviarias.

Antes de la apertura, una importante firma de corredores envió una carta a sus clientes, en la cual les decía que el país está en una etapa de constructiva actividad industrial y económica, comparable a la que siguió a la primera guerra mundial. La carta dice: "Oportunidades como las actuales, rara vez se ha presentado dos veces en una misma generación. Creemos que la cotización está muy desvalorada y que la próxima tendencia será de alza.

En el Mercado de Productos esenciales, los cereales ascilaron entre alza y baja; el algodón cerró con un alza entre dos y seis puntos.

B. de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA

3837	Envases Nov. 4	14 5|8
2500	Copec	17
500	Pizarreño	42
400	C. Melón	108
1300	T. del Fuego Nov. 25	116 1|2
100	T. del Fuego Nov. 25	117
800	Muelles	14 1|4
1500	Muelles	14 1|2
1000	Ref. Viña	70
1400	Emu	35
300	C. Melón	108 1|2
500	Gas Valpo.	41 1|2
400	Ch Consolidada	58
15000	Valpo. 6-1	58 1|2
1000	C. Melón Nov. 25	109
300	L. Penco	41
2000	Chañaral	4 3|8
100	B. S. Americano	91
1150	C. Industrial	40
100	Caupolicán	58 1|2
1000	Manganesos	16 1|2

SEGUNDA RUEDA

300	Hucke	60
500	Disputadas Nov. 25	53 1|2
300	Lag. Blanca	106
100	Indac	30
500	Envases	14 1|2
100	C Melón	108 1|2
500	Envases	14 1|2
600	Copec	17
100	Madeco	38
500	Envases Nov. 25	14 3|4

REMATE DE ACCIONES

En la Bolsa de Comercio de Santiago, mañana, a las 16.15 horas, por los mínimums que se indican, se rematarán las siguientes acciones:

1 y 1 Polo y Equitación San Cristóbal, mín. 7.500; 1.000 Fábricas Reunidas de Botones, mín. 15; 4 Arrocera Ega, mín. 20; 33 Copec, mín 15; 1 Deportes Farellones, mín. 1.000; 500 y 500 Vínicos Molina, mín. 19; 71 Viña, mín. 68; 136 Agencias Graham, mín. 60; 1 Iquique; 32 Punitaqui, mín. 27; 26 Lamifún, mín. 37; 1.000 Juan Soldado, mín. 4 1|2; 3 Gas de Santiago; 23 Anglo Chilena, mín. 420; 3 Club de Golf, mín. 15.500; 27 Puente Alto B., mín. 20; 20 Hucke, mín. 50; 100 Consolidada Vida; 60 Colcura; 5 Cartones; 2.000, 2.000 y 1.000 Electromat; 12 Interoceánica, mín. 22; 50 y 12 Iquique, mín. 48; 50 Sumar B.; 400 Nominales Municipalidad de Santiago 8-1, mín. 64, vencimiento 1.o de enero; 4 Fiap, mín. 55; 66 Sofruco, mín. 18; 33 Seg. Marítima, mín. 50; 33 y 33 Hucke, mín. 53; 30 Cervecerías, mín. 85; 100 y 50 Seg. Unión Chilena, mín. 190; 2 Bima, mín. 70; 25 Banco Español, mín. 160; 26 Andacollo, mín. 2; 100 Muelles, mín. 14; 90 Lamifún; 10 Gas Santiago; 60 Teléfonos, mín. 50; 22 Bima, mín. 75; 5 Vidrios, mín. 30; 80 y 25 Explot. Forestales y Agrícolas; 15 Molinera Koster; 7 Papeles y Cartones; 4 Fósforos; 4 Copihue; 150 Laboratorio Geka, mín. 70; 10 y 6 Yarur, mín. 150; 35, 28 y 14 Mademsa; 23 Puente Alto B.; 46 Copec; 13 Lautaro, Serie A., mín. 315; 52 Vestex, mín. 13; 100 Habas, mín. 30; 12 Iquique, mín. 50; 25 Papeles y Cartones, mín. 40 1|4; 50 Cía. Industrial, mín. 38 1|2; 24 Pizarreño, mín. 41; 7.500 Madre de Dios, lotes de 1.000 y uno de 500, mín. 5; 84 Electro Siderúrgica de Valdivia, mín. 18; 25 Pizarreño, mín. 40; 200 Chilena de Elect. Ordinaria, mín. 1 1|2; 20 Banco Comercial de Curicó, mín. 20; 43 Interamericana, mín. 25; 66 Copec, mín. 17; 7 Viña, mín. 65; 510 Seg. La Tucapel, mín. 75; 44 Codina, mín. 38; 125 Editorial Ercilla; 48 Muelles, mín. 10; 46 Cristales, mín. 20; 34 Viña, mín. 65; 11 Electro Metalúrgica, mín. 7; 13 Cristalerías, mín. 22; 1 Pizarreño; 12 Sumar, mín. 75; 3 Banco Sud Americano, mín. 90; 80 Textil Progreso, mín. 19; 40 Socoviec, mín. 50; 3 Banco Sud Americano, mín. 88; 60 Sanitas, mín. 50; 69 Copec, mín. 16; 18 Lozas de Penco, mín. 38; 10 Vestex, mín. 13; 9 Viñas Unidas, mín. 25; 3 Vidrios Planos, mín. 30; 10 Cintolesi, mín. 14; 50 y 33 Vidrios, mín. 33; 3 Banco Sud Americano, mín. 88; 25 Madeco, mín. 36; 26 Molinera Globo, mín. 95; 22 y 33 Elect. Industrial, mín. 32; 33 Viñas Unidas, mín. 25; 18 Sanitas, mín. 50; 25 Sumar B., mín. 80; 16 Socore, mín. 50; 30 Ind. Varias, mín. 24; 32 Interoceánica, mín. 25; 5 Ingelsac, mín. 15; 46 Ind. Varias, mín. 24; 50 Elect. Industrial, mín. 35; 200 Ch. Elect. Pref., mín. 20; 50 Madeco, mín. 35; 14 Madeco, mín. 35; 6 Lozas de Penco, mín. 38; 20 Farmo Química, mín. 65; 45 Viña, mín. 68; 5 Vestex, mín. 12; 3 Yarur, mín. 150; 25 Interamericana, mín. 25; 200 Universo, mín. 18; 100 Muzard, mín. 80; 33 Muzard, mín. 80; 20 Codina, mín. 35; 16 Universo, mín. 16; 15 Laguna Blanca, mín. 90; 16 Lautaro A., mín. 300; 13 Vapores, mín. 130; 28 Vapores, mín. 130; 100 y 25 Seg. Unión Chilena, mín. 200, ambas para la mala de noviembre 4; 25 Lautaro A.; 1 Lautaro B.; 50 Mademsa; 32 Fertilizantes; 42 95 Frutera Sud Americana; 10 Copec; 40 Banco Italiano; 35 Punitaqui; 8 Banco Concepción, mín. 108; 150 Chinchillas, mín. 65; 68 Cola, mín. 29; 62; Codina, mín. 35; 50 Farmo Química, mín 62; 25 Farmo Química, mín. 62; 58 Paños Tomé, mín. 58; 81 y 7 Tex. Victoria B., mín. 23; 68 Vestex, mín. 12; 100 Pl. Forestales, mín. 60; 85 Iquique; 45 Ind. Varias; 18 Codina; 33 Tex. Victoria B.; 166 Amigos, mín. 0.80; 3 Gas Santiago, mín. 40; 2 Textil Progreso, mín. 15; 1.000, 500, 500, 500, 100, 100 y 28 Chiprodal, mín. 37.

Precios de valores norteamericanos

Los títulos que van a continuación, en moneda americana, se cotizaron ayer en Nueva York a los precios que se indican:

Anaconda Copper, 37 3|8.
Andes Copper, no se cotizó.
International Tel. and Tel. (Domestic), 12 1|8.
International Tel. and Tel. (Foreign), no se cotizó.
Cerro Pasco Copper, 24 3|4.
Dupont de Nemours, 173 3|8.
General Motors, 63 1|4.
International Nickel, 32 1|8.
Kennecott Copper, 59 1|2.
New York Central, 16 1|4.
Patiño Mines, 15 3|8.
Radio Corporation, 13.
Socony Vacuum, 19 3|8.
United States Steel, 83 1|2.
Lautaro 4% 1975, 3⅞ a 4 ¼ Acc. A.

PRECIOS DEL COBRE EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 19.— Cobre Blister. Mercado a término. Apertura. Diciembre: comp. 20.50, vend. 21.25; marzo: comp. 20.30, vend. 21; mayo: comp. 20.25, vend. 21; julio: comp. 20.10, vend. 20.75.

Mercado de divisas

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION por los señores Yrarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Divisas	Comp.	Ven.
Dólar Of. Gr. I	31.—	31.10
Dólar Banc. Gr. II	43.—	43.10
Libra Of.	124.25	125.70
Libra Banc. Gr. II	173.30	173.70
Nacional Exp.	10.32	10.37
Franco suizo	—.—	17.55
Franco francés	—.—	0.23
Lira	—.—	0.11
Zurich-New York	3.87 Fr.	c.xDól.

MATADERO MUNICIPAL

La siguiente encierra de ganado se efectuó ayer en este establecimiento:

Ganado mayor

Bueyes	25
Novillos	415
Vacas	25
TOTAL	465

Ganado menor

Terneros	232
Corderos	2.117
Cerdos	324
Caballos	12
TOTAL	2.685

TRANSACCIONES DE PROPIEDAD

Don Raúl Grohaert a don Juvenal Astorga, sitio y casa ubicados en calle Mancy 698, en $ 615.000.

Don Isaac Aguilar a don Mario Urrutia M. y otro, propiedad en calle Rancagua 86 y 98 esq. calle Arrate, en $ 1.500.000.

Don Carlos Carrasco a don Alejandro Espinoza; propiedad calle Arcadia N.o 4541, comuna San Miguel, en $ 255.000.

Doña María Mercedes Avello Vega a Congregación de los Padres Redentoristas de Santiago, casa y sitio signados con el la calle Peumo, de la Población Unión de Empleados de Chile, Comuna de Providencia, en $ 400.000.

Don Emilio Allin G. a don Alfonso Toro M., propiedad ubicada Granada N.o 2226, comuna de Ñuñoa, en $ 1.078.000.

Don Julio Toffoli a don Armando Herrera, la mitad oriente cela N.o 6 Sur del fundo La Reina, comuna de Ñuñoa, en $

Doña Carmen Rojas a don Oscar Alcalde; propiedad ubicada Santiago Concha 1360, en $ 230.000.

Don Benedicto Kocian J. a don Juan Yarur, propiedad ubicada Guillermo Edwards s|n., comuna de Providencia, en $ 171.000.

Doña María M. Gómez a don Enrique Vives y otros, propiedad en calle Puyehue N.o 1438, comuna de Providencia, en $ 410.000.

Don Jorge Valenzuela a don Ramón Castro, propiedad ubicada Pocuro, ex Cousiño, norponiente de Av. Lyon, comuna de Providencia $ 300.000.

Don Oscar Correa C. y otros a don Federico Wilckens, parte Santa Julia, comuna de La Florida, en $ 19.766.667.

Sociedad Moisés Lahsen e Hijo, aporte de don Moisés Lahsen ubicada en calle Castro N.os 614 al 642, en $ 1.200.000.

Establecimientos Metalúrgicos Indac S. A. a don Francisco ball, propiedad ubicada en calle Pinto Cicarelli, antes calle de San Miguel, en $ 5.000.000.

REMATE DE BONOS EN PRENDA BANCARIA

De acuerdo con las disposiciones de la Ley de Prenda Bancaria, y por orden del Banco Hipotecario de Chile, en la Bolsa de Comercio de Santiago, el próximo viernes 22 del presente, a continuación de la primera rueda, se rematarán $ 30.000 nominales en bonos del 6-1, de la institución hipotecaria ya citada. Estos bonos vencen el 31 de marzo de 1949, y son de 10 y 20.000 pesos.

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK

Chile Bonds del 6 o|o, vencimiento en 1960, y este con vencimiento en 1961, moneda americana, fueron de estos valores que se en esta plaza.

AVISOS ECONOMICOS

53.—JUDICIALES

QUIEBRA MORA MARICH. — Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de ocho del presente, túvose por verificado crédito por $ 24.818.85, favor Curtiembre Peñablanca Meiss y Cía. Ltda., valor en mercaderías entregadas al fallido.— El Secretario. 22-O.

EXPROPIACION. — POR SENtencia ejecutoriada de 26 julio 1948, recaída en autos N.o 110.979, caratulados "Compañía de Teléfonos con Municipalidad de Santiago", sobre expropiación del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fijóse como valor de terrenos expropiados a la demandante, con frente calle San Martín N.os 50 al 58., hoy 48 al 50, con una cabida de 54.75 m2, cantidad de $ 66.650.— Secretario. 20-O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución diecinueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Eugenia Burgos Salazar a Silvia Lina Briones Burgos.— El Secretario. 22-O.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de Luis Olguín Cisternas, a Luis, Héctor Manuel, Hugo Apolinario, Fresia Silvia, y Sergio Alberto Olguín Blanco y a Hortensia Blanco Herrera. El 25 del actual, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— Puyó. 22-O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago ordenó citar interesados que se crean con derecho al censo de $ 25.000 de capital e intereses 4 o|o anual, quedado vacante por fallecimiento de don Luis A. Díaz White, que gravaba punitivamente la propiedad de Avenida Providencia 69, antiguo (1001, actual) solicitándolo ahora don Luis E. Díaz Moreira.— Secretario. 20-O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de: Bonifacio San Miguel Ibaceta, a hija: Andrea Rebeca San Miguel Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luz Rodríguez viuda de San Miguel.—Secretario. 22 O.

TERCER JUZGADO, OCTUBRE dieciocho, concedió, conforme artículos 40-44, ley 5,427, posesión efectiva herencia intestada don José Figueroa Robles, a María Eliana e Hilda Figueroa Mora, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Guillermina Mora Vásquez.— Secretario. 21-O.

TERCER JUZGADO CIVIL, OCTUbre dieciocho, concedió posesión efectiva herencia intestada don Juan Mesquida Barceló a Margarita, Antonia, Carmen y María Mesquida Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge doña Carmen Ruiz. Inventario solemne practicaré Secretaría, octubre veinticinco, dieciséis horas.— Secretario. 22-O.

TERCER JUZGADO CIVIL, OCtubre dieciocho, concedió posesión efectiva herencia intestada doña Ana Gandarillas Prieto, a sus hijos Mónica, Jaime, Sergio y Patricio Santa Cruz Gandarillas, sin perjuicio derechos cónyuge don Zócimo Santa Cruz Errázuriz.— Secretario. 22-O.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGAdo Civil, cítase parientes menores Waldo y Leopoldo Guerino Zamorano, audiencia 24 presente, 15 horas, deliberar nombramiento guardador general. 22-O.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva, herencia testada de doña Elisa Edwards Garriga, viuda de Gana a su heredero don Domingo Edwards Matte. El 22 del actual, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— Puyó. 22-O.

53 —JUDICIALES

EN LOS AUTOS DEL CUARTO Juzgado Civil sobre nombramiento de Tutor a los menores José Jara Rioseco y otros, se ordenó citar a los parientes para la audiencia del 21 del presente a las quince horas.—El Secretario. 21 O

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Berta Martínez viuda de Puga a Arturo Puga Martínez, Berta Puga de Lleras, Marta Puga de Valdés y María Puga de Sáez. —El Secretario. 20 O

TERCER JUZGADO CIVIL, OCTUbre diecinueve, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada don Carlos Rafael Carranza Salinas, a Eliana Carlota y Gloria Silvia Carranza Lizana, sin perjuicio derechos cónyuge doña Margarita Lizana Vidal. Inventario solemne practicaré Secretaría, octubre veintitrés, once horas.— Secretario. 22-O.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Manuel Jesús Fuentes Sepúlveda y Clara Luz Paine a hija legítima, Laura Rosa Fuentes Paine. — Secretario. 22-O.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de Laura Bello de Gallardo a Berta Adela, Olga Elena, Violeta Elvira y Eduardo Rafael Gallardo Bello y a Rafael Gallardo González. Igualmente, se concedió la posesión efectiva de la herencia de Rafael Gallardo González a Berta Adela, Olga Elena, Violeta Elvira y Eduardo Rafael Gallardo Bello y a Laura Armijo. 22-O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia intestada de: Luis Arturo Gárate Cantillana, a hijos legítimos: Araminda Aída y Humberto Adrián Gárate Pino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Vitalia Pino Torrealba.— Secretario. 22-O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia intestada de: Vicente Larraín Morales, a hijos: Sara Yolanda; Adriana del Carmen y Vicente Alfredo Larraín Undurraga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sara Undurraga.— Secretario. 22-O.

REMATE JUDICIAL.— EL 6 DE noviembre próximo, a las 10 horas, saldrá a remate, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en esta ciudad, denominada "Estadio de Carabineros", con frente a la Avenida Balmaceda, de por medio con la línea del Ferrocarril a Valparaíso, inscrita a fojas 5,307, número 10,641, del Registro Propiedades correspondiente al año 1946, de Santiago, compuesta de dos lotes, cuyos deslindes pueden consultarse en las bases respectivas. Mínimum para las posturas: $ 3.950.000, pagaderos: a) Haciéndose cargo el subastador y obligándose a pagar a la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, una deuda de $ 2.700.000, deuda que se sirve en la forma indicada en las bases respectivas; b) con la suma de $ 108.000, valor de los intereses devengados por la misma deuda hasta el día 23 de septiembre de 1948, y c) con el saldo hasta enterar el precio del remate, al contado. Boleta de $ 395.000. Demás bases, antecedentes etc., en la Secretaría del Juzgado indicado, juicio caratulado: "Superintendencia de Bancos con Colo Colo Fútbol Club", ejecutivo.— Carlos Letelier, Secretario. 20-O.

53.—JUDICIALES

REMATE.— EL CINCO NOVIEMbre próximo, quince horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, saldrá a remate propiedad ubicada Avenida Ossa 591, Comuna Ñuñoa, este departamento. Mínimum: $ 554.842. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado juicio "Rubio con Zúñiga".— Secretario. 23-O.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil ésta rematarse el 3 de noviembre próximo, a las 15 horas, propiedad de calle Lucrecia Valdés N.o 385. Mínimum $ 298,200. Bases y antecedentes juicio "Herrera con Bouey".—El Secretario. 20 O.

REMATE.— RESOLUCION SEgundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, ordenóse rematar el 9 de noviembre a las 15 horas, parte de la propiedad ubicada en Avenida Irarrázaval 3164. Mínimum $ 92,000. Bases y antecedentes, juicio "Carlos con Salach".—Secretario. 22 O.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio.—29 octubre 1948, 15 horas, se rematará propiedad N.o 645/7 Avenida Chile, en el pueblo de Llo-Lleo del Departamento de San Antonio, ante 3.er Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. — Mínimo $ 200,000.— Pagaderos: reconociendo saldo reducción deuda primitiva $ 70,000.— a favor Caja: $ 15,000.— al contado, y saldo en mitades, seis y doce meses plazo.— Bases: Secretaría 3.er Juzgado. Juicio Caja-Sandoval y otro. Títulos: Archivo Caja Hipotecaria. Boleta: 10% mínimo.— Secretario 22 O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de: Juan Gurrieri Defrancisci, a hijos legítimos: Yolanda Juana; Juan Carmelo; Rosa Eliana; Irma del Carmen y María Nella Gurrieri Salazar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Melia Rosa Salazar.— Secretario. 22-O.

QUIEBRA LA METALURGICA Sueca Backstrom y Cía. Ltda.— Por resolución de fecha 9 del actual, túvose por ampliada la nómina de los créditos reconocidos con uno valista, por $ 998.350.41, favor de don Hernán Fuenzalida Valledor.— El Secretario. 22-O.

REMATE JUDICIAL.— POR ORden Cuarto Juzgado Civil, juicio Alvarado con Muñoz, remataré especies embargadas el 26 del presente, a las 11 horas en Compañía 1690.— Jorge Balmaceda, Martillero de Hacienda. 24-O.

REMATE. JUDICIAL.— POR ORden Segundo Juzgado Menor Cuantía, juicio López con Cubillos, remataré especies embargadas el 26 del presente, a las 11 horas, en Compañía 1690.— Jorge Balmaceda, Martillero. 24-O.

BOMBAS.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda".— De orden del Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el miércoles 20 y viernes 22, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.—El Ayudante. 22 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Ñuñoa "Voluntad y Sacrificio".—De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 20 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.—El Ayudante. 20 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza".— De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 22, a las 21.45 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo.

ASOCIACION DE TECNICOS DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Cítase a asamblea general ordinaria a todos los socios para el miércoles 20 del presente, en primera citación a las 18.30, y en segunda, a las 19 horas en el local de la Sociedad Nacional de Profesores Moneda N.o 1330.

Se ruega encarecidamente la asistencia.

TABLA

1.o Cuenta del directorio, período 1947-1948.
2.o Asuntos varios.

SECRETARIO DE PRENSA

Santiago, 14 de octubre de 1948.

EMPRESA ERCILLA S. A. C. Y EDITORA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 28 de octubre en curso, a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Agustinas N.o 1639.

La reunión tendrá por objeto tratar sobre un proyecto de reforma de los Estatutos Sociales, con los fines siguientes:

a) Reducir el número de Directores de siete a cinco, modificando el quórum para sus reuniones;

b) Trasladar la fecha de reunión de la Junta General Ordinaria del mes de septiembre al mes de noviembre;

c) Establecer la fórmula necesaria para la nueva integración del Directorio.

Se propondría modificar los artículos 13, 22 y 34 de los Estatutos, agregar un nuevo artículo transitorio, y sustituir las denominaciones de las Asambleas de Accionistas por Junta de Accionistas. Por último deberán adoptarse los acuerdos necesarios para dar curso a las modificaciones de los Estatutos.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 28 de octubre en curso, a las 18.15 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Agustinas N.o 1639.

CIERRE DEL REGISTRO

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 hasta el 28 de octubre en curso, ambas fechas inclusive, con motivo de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas anotada en este mismo aviso.

Santiago, 18 de octubre de 1948.

EL PRESIDENTE